

**Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Terentius Comico Carmine**

**Terentius Afer, Publius**

**Argentina, 1503**

**VD16 T 361**

[Hecyra]

[urn:nbn:de:bsz:31-324200](#)

## Argumentum Ecyræ Fol. CXXXVI

Acta ludis Romanis Sexto Julio Cæsare. Cn. Cornelio Aedilibus currulibus, nō est pacta tota. Modos fecit Flaccus Claudiū tibijs parilibus. Cn. Octauio. T. Manilio cōsu. Relata est iterum ludis funebribus. relata est tertio. Q. fultuo. L. Marco aedilibus currulibus:

Aedi Donati grāmatici Clarissimi in. p. Sexti Terētij Aphri Ecyrā examinata īterptatio.

**E**cyrā est huic nōmen fabule. Hec cū data est. hęc fabula Apollodori dicitur esse gręca. Nā & ipsa & Phor mīo ab eodero dicuntur esse trāslatę: cū reliquę quattuor sīnt: Menandri. Ecyrā autem dicitur īdeo: qā per fōcos: & soceros in ea agunt multa. Nam & ecyrōs: & ecyrā nōmen socrusq̄ significat. Est autē mixta motoris actibus: ac statariis: multūq; sententiarū: & figurarū continet in toto ſtilo. Vnde cum delectet plurimū: non minus vtilitatis affert ſpectatoribz. Atq; in hac prime partes ſunt Lachesis: ſe cūdē Pamphil: tertī Phidippi: quartē Parmenidis. Et deinceps aliarum perſonarū: quę his adiunctę ſunt: Divisa est autērī ceterę quinq; actibus legiūmis: quos in ſubditis diſtinguiamus. In hac prologus eft: & multiplex: & rhetorica nīmis: propriea: quod ſepe exēlūfa hęc coœdia diligētissima defenſione indu gebar. Atq; in hac prohāſi turbulēta eft. Epitasis mollior. Lenis catastrophe. Acta ſane eft ludis Megalibz. Sexto Julio. C. Rabiniō aedilibus currulibus. Egyp. L. Ambitius. Modū latus eft eam Piacus Claudius tibijs parilibus. Tota gręca eft facta: & edita: quinto loco. Cn. Octauio. T. manlio consul. Cantica: & deuerbia ſummo in hac favore ſucepta ſunt. Motu ſilico prooſora. i. perſone extra argumē: um dīg ſunt. Philotidis: & Syre. In tota coœdia hoc agitur: vt res noue ſiant. nec tam enī a horteari a conſuetudine. Inducuntur enim beniuolē ſocrus: verecunda nūrus: Leniflīmus inyxo rem maritus: & item deditus matrī ſue meretrix bona.

**E**tiam in tenebris ante nuptias: cui annulū ex orſerat meretricē amans dū ignorat Pamphilus duxit vxorē ſtam grandā ex cōp̄ſu ſuo: quam peregre profectus: quum reliquę ſet domi rediens. pariētē offendit ſuā dim: & apud matrem ſuā. Quare cōmōtus dū repudiū inuitis parentibz: & cauſam repudiū neſcientibz pa rat. Per meretricem apud quā annulus inuenit ſt: cognoscit tandē: & a ſe viuitam vxorem: & ex ſe na ſum filiū. Primus actus colloquū contineat meretricis Philotidis: ac lenē Syre cū Parmenone: vt p̄ harū perſonarū: que nō ratiōne dicuntur: argumentum ſpectator dicit. Secundū actus tenor in hoc eft immetitam vxorē veluti malam ſocrū accuſat Laches: & conuenit Phidippi de eadē cauſa ſtatim: poſt quartū colloquū conqueſtio inducitur Sostrate: quod falſum eīmen inuidiosumq; ſuſtineat. Tertio actū hec aſcribitur. Conqueſtio Pamphili p̄ gre redēntis de amore ſuo circa vxorem: partito Philomeni: Sostrate: verba ſuper egritudinē nūrus: quā morbo eredit afflictam. Fletus Paphili errant: quū putat non ex ſe ſiliū natum eſt. Colloquū Parmenonis: cū pueris a nauī venientibz: vt mox loquantur cū p̄ſo Pamphilo: a quo in arcem mittitur. Itē Lachesis Phidippi & Paphili verba de reo: ciliada illi conſuge: & eorū in uicem litigioſa diſenſio. Quartum actū hec cōplent. perturbatio Mirtina ex interuētu ma riſi: & eiusdē cū eo nūris callida: ac muliebris aſtutie diſceptatio: Sostrate: Pamphili: Lachesis: colloquū. Inclamatio na tris: & ſoceri aduersum p̄ mphili ſuox ſcenarū: conuētio meretricis promittens ſeſiūrandū magnoq; exhibi turā de non admifſo ad ſe Pamphilo. In quinto actū Bacchidis narratio de nuptiis geftis: & colloquū cū parmenone inducitur: quē nūciū mitit ad P. mphili: Pamphiliq; ad ultimū actū gratia ſuap̄d ipſam Bacchidē. Docet autē Varro: neq; in hac fabula: neq; in aliis eſte mirandū: q; actus impares ſcenarū: pugnarumq; ſint numero: cū haec attributio in terum deſcriptione non in numero: o. verſuū conſtituta ſit: non apud latīnos mode: verū ſtam apud gręcos ipſos.

**E**cyrā  
Xorem duxit pamphilus philomenam: cui quōdā  
dī eſt nūciū ſte virginem.  
Ignorans virginī vicium obtulit: eiūſq; per vim  
Quem detraxit annulum dederat amicā bacchidi  
Pamphilius.  
Meretriculā, deinde profectus in imbrum eft: nuptā haud  
Attigit: hanc mater vtero grauidam (ne id ſciat ſocrus)  
Vt ægram ad ſe traſferat. reuertitur Pamphilus:  
id eft reuertit. ſ. pueras.  
Deprehendit, partum celat: vxorem tamen recipere noluit.  
cum Pamphili. ſ. trahit.  
Pater incusat bacchidis amorem: duim ſe purgat  
pueras.  
Bacchis: annulum mater vtiatæ forte agnoscit  
dīras.  
Mirthina, vxorem accipit Pamphilus cum filio,



**C**yra huic est nomen fabule. A nomine coepit: ut incognitā probaret: & ideo spectandā. a Ecrya est huic casu nōmē fabule. Noiariū figurauit cū in vīo sit: vt dātiuo dicamus: q̄uis p̄sto sīt exempla: quibus veteres per omnes fere casus h̄ genus locutiōis enunciabant. Ecrya huic est nōmen fabule. Hęc primo data est sine prologo Iudis Megalensisbus: quos Sex. Iulius & Cornelius Dolobella dederū: sed occupato populi studio funabuli displicuit. Postremo data est Iudis tunebribus. L. Aemilius Pauli quos fecerūt. Q. fabius Maximus: & C. Cornelius africanus: tūc quoq̄ nō peracta ē per studiū populi cr̄ca gladiatores. Tertio ad postremum inroducta. Q. Fulvio. L. Martio ad libis: virtute actorum. L. Ambrus & L. Turpōis est cōmendata. Ecrya est huic nōmē fabule: totus hic prologus subtilem questio nem continet: ob hoc ne aperte populū nō lecte: fabule rēū faciat & facile reuocet in fauorem. b Hęc cū data est noua: ita dicitur data est fabula: vt data est fabula: vt data est coena: datum est prandium: & edita a dato descendit. Hęc cū data est. n.n.i sic & Homerus:

Et dari dicitur fabula cū agitur: statēre cū placet. Hęc cum data ē. n. n. i. syllēpsis prima. decestēm huic: & est figura paronomastia. c Noua: nouum vitium: & calamitas. Bene secundū auguriū. Vitiiū ē cī stōne tūm vitiiū: & calamitas si tonet: et grādēt simul: et etiā fulminet. d Vitiiū & calamitas. Vitiiū translatum est ab augurio: & virtuo creati dicuntur consules. Calamitas dicitur clades: quia clamaēt ut alii sit grandis culmū frangentis: aliud furti: ut indoli maiis. sic Probus. Ut neq̄ spectari vitiiū. Quod nō spectata est calamitas q̄ nō cognita. e Ut neq̄ spectari neq̄ cognosci. Mira detinatio si quide non iudicio comodissima exacta est. si spectari: cognosci: non potuerit cognitio. f. si audiet. Ut neq̄ spectari: neq̄ cognosci. Ideo theatrum: ideo spectatores: ideo actores: et maior ps in gestu: q̄ in verbis cognosci: vel probari: vel sciri: an Ecrya sciri dicat: que scita sit nomine. f Ita populū studio stupidus. A deriuatiōe cauſe: non quia mala est (inquit) exclusa est: sed quia populū funabuli admiratione obſtupuit: quod infra de gladiatori bus dicer ad cōmutatiōne cause incedendam. Ita populū stupidus. Hic excusat: & populū: qui neq̄ iudicauit de fabula: neq̄ tamē stulte errauit. g Stupidus. Pro stupē. vt tumidus q̄. f. v. a. h Pro noua. Recte em̄ non est noua. i Et is qui scripsit hanc: ob eam rē. Id est ob eā cauſam. q. d. non iterū acta est sine causa: cur ergo non post funabulum relata est: si illi cessauerat ī qua maluit aurāt̄ populū poeta inducere: q̄ suo opere diffidētē. Iterū referre su peracutū est. k Ut possit iterū vendere: alius. f. ludis. hoc vt diximus ad laudē fabule referit: postq̄ tm̄ fidutis poete

dedit. l Alias cognostis ei⁹: queso hanc cognoscite. M̄ re illi fauorem petūt ex aliis: que spectatori nōrē sunt eiusdē poeta: quasi hęc oīno nota sit. At in Andria: que omnī p̄ma est aliter: ait enim: vt per cognoscatis: & quid sp̄i sit reliqui quas faciet & cōtra. m Orator ad vos venio cū oratu prologi finite. Magna arte hic prologus scriptus est. & nimis oratione: nam toties expulsa fabula: quō honeste reuocari potuit in proscenīū: nōl primo ip̄a imprudētia prō fidutis profertur: & deinde actos peritissimus ip̄se abili⁹ p̄baret: & pocram: & Comœdiā: cuius auōtōritatis eluet ex Verib⁹ cōducētē dende subtili ter nouo poeta veritudo: & magnē auctoritatatis Cecilio pererē exemplū: fauor experterē ingeniosissime. Nā quod rudi Terentio contigit accidisse memoratur veteri Cecilio: quod huic semel illi sepe: quod huic in aliis nūnq̄: hoc illi feste in omnibus: quod huic Ecrya: & acta et probata est: & certa illi partim exacta est: partimq̄ vix probata: itaq̄ his omnibus argumentis id actum est: vt neq̄ desperantū sit de Terentio: q̄ expulsi⁹ est: vt nihil omnino illi tantū attribuendū sit: vt aut par Cecilio magno tunc poete: aut vltro melior etiam esse pos sit. Hic aut̄. L. Ambius hystrio fuit: actor comœdiarū. Orator ad vos venio. Oratore audire oportere iusq̄ē tūm est: oratore non licet inūnā pati: ideo ergo ne expellat: non se prologū: sed orationem noiat. Plau. Im-

pia secrete oratorē verberas. n Eodē iure vti senē licet: Ut me licet casus miserari. i. a. Sicut ex orator sum: orator est dū rogat: ex orator cū impretrauerit: ita illud dicentis hoc iam affectus significatiōne habet: & orator est: cui causa defendenda mandatur. o Quo iure sum vīus adolescentis or. Tanci aliud agens refert exempla quibus ostendat: turpe non esse Terentio exclusam est: vna illius fabula: cum multorū poetarū multe exacte sint. & in his Cecilius: cui vīlo tempore magna auctoritas fuit. p Adolescentis. Hęc cōparatio minus a positivū sonat: & vim diminutiuam ex primis: vt iam senior: sed cruda. d. v. q. s. q Nouas q̄ ex actas feci. Ut inueteraserent agerēt denuo: quia dū acta est: noua dicitur fabula. Inueteraserent. In consuetudinē venirent: spectare rēturū amaruntur. r Exactas. Expulsa. s Ne cū poeta scriptura vanesceret: causa facti honestior est: non se poeta vnius: sed ipsi⁹ poematis causa laborare. t In his quas primū Cecilius diolci nouas: a simili argumentū quod sit per cōparationē artificiam: & oratorū rerū: ac personarū. v Partim sumi caro. Vide plus esse in exemplo: siquidē partim exacte sunt Cecilius fabula: partim vix admissae: cū vna Ecrya exclusa sit: & est sensus: aut dīplūtū inquit: aut aliis quibus vix placut. Partim sumi carū exactus. Pro in aliis: aut timidis: & simili sp̄ēdida locutio est: partim aduerbiū est: & pprie locut⁹ est: nā fabule: aut agi dicitū: aut stare.

# Prologus

**a** Quia sciebam dubiā fortunā. Non igit̄ poterē culpa: sed casus est: nā idē fortūnā cūtū retrūlit. Spe incerta certū mihi: sentētiose & verum: nam vbi certā spes est: nihil op̄ est laborare certo: ac vehemēti. **y** Spe incerta. Pro spei incerte: an deest incerta. **z** Certū. Honefta figura quā dicitur. Easde exactas coepi difficultatē factū: & molimen ostendit ab eodē Cedlio. **s** Nouas studiose ne illū ab studio.

**b** Ne illum ab studio abducere: sita sum causa honestatē. Perfectiv spectarent. Attende quantū pondus habeat: q̄ non se ci dixit: sed poti⁹ p̄fici: vt molem difficultatis ostenderet.

**c** Vbi sunt placite. Nota participiū sine verbo. Vbi sūt. c.p.s. Elegans p̄missio: & hanc placitū si cognoſcarur: & est conicēctura a futuro tēpore

**e** Ita poēta restitui in locū. Mire nō Ceciliū: sed poēta. vt hoc generaliter populo p̄stitisse nō vni homini videatur: **d** Restitui in locū. Quia remorū & exclusum dīxit. pprie iā remotus geminavit secūdū antīq̄: q̄ oēs in verbis it quidas duplicabant.

**f** A studio atq̄ labore. Bñ ostēdit se populo p̄fuisse cetero: poētam ad labore reuocando atq̄ arte: habetur intēcio cōmōtū audiēdū est: vt hic. Potius alii effodūt hicala: et theatri. f.l.a.i.c.r.e. f.d.a.f. **g** In prefētia. Statim vt a populo cōsciebat. **g** Vt in ocio esset poti⁹ q̄ in negoſcio, ex ip̄lis rerum nominib⁹ ostensit facilitatē deterret. **h** Nunc quid petā mea causa. Bene petā mea causa: qua si orator. **i** Mea cā equo aio. Cōmenda: tio perſonā leuis p̄ aliam perſonā graue ſe: cūdū p̄cepta in rhetorica.

**k** Ecyrā ad vos referto. A causa p̄cipiū narratiōnē inducit. Ecyrā ad vos referto. Principiū a principali cōſtione an cognita sit: & an spectanda sit. **l** Quā mihi. A p̄fona dicentis. **m** Ita eā oppresſit ca. Hoc luccedit pro illo. quod est a perſona aduerſariū: ſimul ad fortunam retruit culpam populi. non em dixit quod p̄fso erat: Ita oppresſit eā calamitas. Eā calamitatēm repetit: ne nos fabulū illū dicere putaremus. **n** Veſtra intelligentia ſedabit. Prior cū perſona noſtrę induſtrię: rursus cū ſua: & bñ periphrasi vius eſt: ne diceret nos vobis. **o** Cū p̄mū eā agere coepi. Iam hic narratio ſubtilis inducit: & vt nō laedat populu: vt & defendat poēta. **p** Pugilū gloria.

Pugiles & eſſe gloriolos: vt min⁹ turpe ſit an-

latos eos eſſe, ſicut Virgi. Magnis cū viri. c.n.e.o.q.d.m. q̄ f.m.t.f.q.p. & cetera. hēc eſt gloria. Pugilū gloria funabili accessit expectatio: narratio cur exculſa ſit. Hēc em̄ non poēta culpa detecta eſt: nec iudicio populi: & Ideo nūc admittenda eſt. Pugilum gloria. f.a.e.

Pugilū gloria. Comitū conuentus: expectatio: desiderium: vt Virg. Expectate veniſ. Funabili eodē: duplex cauſa

ac vnam exclusionē adhibetur. Pugilum gloria. Pugil dīc̄t a pugna: & pugna a pugno. Veteres nāq̄ ante vñum ſent. & ar morū pugnis: & calibis & mortib⁹ cotporū q̄ lucratice contabant. q̄ Comitū conuentus. Virg. eos comites dicit qui ſunt pugilū aſſeratores: an ſeruos q̄ dīhos ſequunt: an ſtudium certantū diuerſis ſauentū. **r** Clamor mulierū. Bñ mulier nō em̄ timet eas quibus ſuffragan vel res fragari non licet i theatro. **s** Vt ante tepus extre foras,

ne grauen passus videatur inuitaria & Veterē.

primū veterē in noua coepi vti conſuetudine nulli nouā concedit intellexeris: nō erit a pta ſentētān & ſupra dixit: nūc hēc plāne eſt pro noua. An a Terētio noui ideo dīctū eſt: quia nūc ali as exclūdunt eſt. & bone veterem: vt oſteat turpe non eſt qđ & aliis poētis ſigētigere. **v** Referto denuo. Aut veterē abundat: aut denuo.

**x** Primo actū placeo: quum interea rumor venit: datum

Iri gladiatores populus cōuolat. tumultuātur: clamāt:

Pugnant de loco. ego interea meum non potui tutari

Locum, nūc turbā nulla eſt: ocium: & silentium eſt:

uit: vt quod ſequitur non iudicio: ſed perturbatione faciūt. **z** Cum interea rumor venit datum ire. Hoc abhorret a noſtra conſuetudine: verū tamen apud antiquos gladiatores in theatro ſpectantur. **a** Datum iri. Datum iri dixit: vt fabulā cōmēderet: vt & omnia ſpectatoř: & populo dicātur. **b** Non potui tutari locum. Facete repetit locū: **c** Nuncturba non eſt. Tumultuantur, turba ad eſt.

Nuncturba non eſt. Turbam retrulit ad id quod ſupra dixit populus. c.t. Octū ad illud quod repugnat de loco: silentiū ad illud quod dixit clamor mulierū. Octū: pugnant: Silen-

tū: clamant. Nuncturba non eſt: ocium et silentiū: que adhortatio per enumerationē ad ip̄o eſt

d Mihī datum. Ab eō libis scilicet. e Vobis datur pō testas condecorandi ludos scēnicos: quasi ad aliquid agat populus cū spectet. f Nolite sincere per vos. Artem musicam. Oratorie: quasi non Terentii causa. agatur: sed artis musicæ. g Mīhi aūgoritati: Quia fā senex est. h Fau trix: adiutrixq̄ sicut.

Cōmendatio: i Terētium probō: & cītīs fīs gūra Analogia: vulc aut ſcīſe auctoritas tis ut a poplo placere debet: qui ipſi plāct. i Si nūc a uare. Cōmēdātio ab aī acti. a pōne at tributis. Si nūc a uare. A meritū deuen foris argumētū ad laudem fabulæ. Si nūc a uare. Per hēc verba Terentius vult de monſtrare: quā grauis auctor sit: quia ſuas comedias prober. Sic Horatius Ea cum respondere conc̄ris: que grauis Eſopus que doctus Roscius egit. k Et eum cī ſe quēſtū in animū induxi. Modo nō nūc q̄ subauditur: & ſi: vt ſit: & ſi eum eſſe: et cetera. Et eum eſſe q̄ ſtūm in animū idu xi. Vestris cōmodis: plus dixit cōmodis. q̄ ſi diceret voluptatib⁹. l Quēſtū maximum: Quā maxime iniqui iniqui.

m ſinete impetrare me. Qui in tutelam meam. Ordo eſt. ſinete impetrare: ne eum circūuentū iniqui iniqui.

n In tutelam meam. ſtūdium ſuū: & ſe in veſtrā ſcī. Idēſt q̄ ſi oratorie cauſam dixit. o Mea cauſa cauſam hanc accipite. Oratorie ſic enim ſit cum persona pro perſona ad cōmēdationem affertur. Mea cauſa cauſam hanc acceſt. Paranomasia. p Et date ſilentium. Quasi fabulae ac poētæ.

q Vt libeat ſcribere altas. Oratorie

q Mihīq̄ vt ſ. mihī pōrie dicit. docet enī poēta q̄ mento ipſe dicit debeat ſcenicus.

r Nouas expediat poſt hac. Ab utile ar gumētatio eſt: & bene: ut expediat tanq̄ facturus ſit: & ſi non expedierit dum quæ ſtūm maximum ſer ure populo putat.

s Precio emptas meo. Estimatione a me facta quātum ædiles darent: & proinde me piciliāte ſi abie cta fabula a me preciū: quod poētæ numerauerint reperant. ergo meo a me facto: a me ſtatuto. nam q̄ mō alibi dixit. Poſt q̄ ediles emerant: & bene ut ſequatur po pulus iudicium eius: cui estimare vere fa

bulas onus posuerit. Precio emptas meo: ut quidam volūt

periculū.



Primus Actus.

Philotis Meretrix. Syra Lena.

Er pol q̄ paucos reperias meretricibus fideles

Er pol q̄ pau cos re. 2 c. No uo genere hic vtracq̄ proſt. In dicitur: nā & Philo tis: & Syra non per tinent ad argumentū ſabule: Hęc aut̄ maluſt Terentius: quā aut̄ per prologū na ret argumentū: aut̄ induceret loqui. a Per pol q̄ paucos reperies, Hęc perſona Terentii more

extrinsecus assumit: ut ſit polt̄q̄ argumēti obscuritatem effigiat. Per pol paucos: Animaduertendum eſt in hac fabula. Ter entiū bonam meretricem inducitur: ne id cōtra morem videatur facere: etiā aliam meretricem: non malā inducere: ut id exemplis fiat tritius: & vſu verēſimileſ Per pol q̄ paucos. Ordo eſt per pol q̄ paucos reperies. nā

Z 2

# Primus Actus

per pol non est latinū sed per quā.i.nī  
mis. Quam paucos:quidam non paucos:sed paucis legūt:  
sic em Apollodorus

b Reperas: Aptū verbū ad raritatem & ideo nō dixit pau-  
ci sunt:sed paucos reperas si quos queras:non aut reperi-  
tis quod queritur:non queritur:nī si quod preto non sit:

c Fideles. Hīmōl sententiam rhetores

vocant:& mire non  
esse:sed euenit dixit.  
vt nō rationis:sed ca-  
sus sit id quod rānsi-  
mū est. Fideles. Fidi-  
mī maximis: fideles i-  
minorib⁹ negocis.

d Vel hīc Pamphi-  
lus: Transitus a gene-  
rali sententia ad speci-  
alem. Vel nunc vē al-  
ias coniunctio dissim-  
iliā est: Alias corre-  
ptionem significat: vt  
apud Ciceronem. Vī  
optimam me sanc-  
tam etiam Virg. Car-  
mina:vel.c.f.d 1. aut  
vīt modo. Iurabat.

q.h.q.f.tria sunt que  
jurabat:& quotiens:  
& q.sancte:quod tot  
rum de more amato-  
rum:& meretriciū dī-  
xit:quā ille rānsiō te  
neant:quos legē non  
possunt. e Vi qui  
uis. Non modo baca-  
chis:quā amica erat.

f Nūq̄ illa viua du-  
cturum vxorem. ita

.1.

furās primo furabat.

Nunc illa viua vxoretum ducturum: g En duxi. Pro-  
nuncia: vt mirantem ostendat. En duxit. En aduerbiū de-  
monstrans est: vt en alter. h Ergo propterea. Modo ergo  
effectū exprimit reprehendentis tarde sibi consentientē:  
Si Virg. Ergo age care pater ceruici imponere nostrū.

i Propterea te fedulo Sedulo instanter. & ex animo:& si-  
ne dolo. k Et moneo:& hortor. Monemus cōsilio:hor-  
tamur impulsu. l Ne cuiusq̄ misereat. Dicit te.

m Quin spolies:mutiles:laceres. Quin pro quominus:&

n magna persuasio est ad malefaciendū. n Spolies. Spoli-  
are est non minimā partem aufere. Mutile aliquid dera-  
here: sine quo res esse nō possit. Lacerare autē cū omnino nō  
habeas:quas imminuas. Mutiles. Imminuas:vn de mutili-  
dicti sunt boues:aut capri sine cornibus:nam male

multi putant dici:&

inde mulcher Vulcanus q̄ sit mutilatus:ac debilis, nam p̄-  
prie mulcher dictus est q̄ omnia mulcat. i. molliat:ac vī-  
cat: o Ut nī eximium habeam neminem. Vt nī pro ne-

& perseuerat in allegoria, nā exi-

ta talib⁹:& vide si pal-

chra meretrix puella

est. y Insidiaber.

Insidiari malum est:sed contra insidiari iustum est.

z Tamen pol candem iniurium. Et idem aliter:& vñc

mentius intulit:nam peius est ēādem esse omnibus:q̄ nūl

lum excipere. a In iunum. Iniquū. iniurium autem indi-  
gnantis modo significatio:& vñc aduerbiū habet.

b Vīcī aduersarios. D: more aduersarios mutato nomi-

ne posuit:durū enim fuerat:si amatores dicter. c Qua-

te vīa captent. Illi qui te captent:q̄pe tu eos:vel semel cape.

d Heu me miseram. Bene quia non persuasit: sed affectū

doloris expressit:intelligitur enim ex vultu eius non ē persuasus quod voluit. Heu me miseram cur non aut iste mihi

etas & forma est:aut tibi hæc sententia:

e. taliib⁹:& vide si pal-

chra meretrix puella

est. y Insidiaber.

f locutiōe. exēdi au-

tē causa de argumēto

suntur. quia Paphili

lus absens sit:et expe-

ctatur indies eius ad

uenient. Senex si que-

rat me mō: isse dico

ad portū. Hęc oīasub

missa:& veloci pñuciatiōe afferenda sunt hęc cīm desiderat

hīmōi verba:vt pōte & serui:& festinātis. b Percunctā

tū aduētū Paphili. Honestā cām dixit. i. post Paphili adue-

tū & percunctātū:& percontātū scribit:led percūtātū a cō-

to dī q̄ naūtę vīus ad loca naūbus oportuna. ii vero pē-

re.

g. vītē.

h. vītē.

i. vītē.

j. vītē.

k. vītē.

l. vītē.

m. vītē.

n. vītē.

o. vītē.

p. vītē.

q. vītē.

r. vītē.

s. vītē.

t. vītē.

u. vītē.

v. vītē.

w. vītē.

x. vītē.

y. vītē.

z. vītē.

a. vītē.

b. vītē.

c. vītē.

d. vītē.

e. vītē.

f. vītē.

g. vītē.

h. vītē.

i. vītē.

j. vītē.

k. vītē.

l. vītē.

m. vītē.

n. vītē.

o. vītē.

p. vītē.

q. vītē.

r. vītē.

s. vītē.

t. vītē.

u. vītē.

v. vītē.

w. vītē.

x. vītē.

y. vītē.

z. vītē.

a. vītē.

b. vītē.

c. vītē.

d. vītē.

e. vītē.

f. vītē.

g. vītē.

h. vītē.

i. vītē.

j. vītē.

k. vītē.

l. vītē.

m. vītē.

n. vītē.

o. vītē.

p. vītē.

q. vītē.

r. vītē.

s. vītē.

t. vītē.

u. vītē.

v. vītē.

w. vītē.

x. vītē.

y. vītē.

z. vītē.

a. vītē.

b. vītē.

c. vītē.

d. vītē.

e. vītē.

f. vītē.

g. vītē.

h. vītē.

i. vītē.

j. vītē.

k. vītē.

l. vītē.

m. vītē.

n. vītē.

o. vītē.

p. vītē.

q. vītē.

r. vītē.

s. vītē.

t. vītē.

u. vītē.

v. vītē.

w. vītē.

x. vītē.

y. vītē.

z. vītē.

a. vītē.

b. vītē.

c. vītē.

d. vītē.

e. vītē.

f. vītē.

g. vītē.

h. vītē.

i. vītē.

j. vītē.

k. vītē.

l. vītē.

m. vītē.

n. vītē.

o. vītē.

p. vītē.

q. vītē.

r. vītē.

s. vītē.

t. vītē.

u. vītē.

v. vītē.

w. vītē.

x. vītē.

y. vītē.

z. vītē.

a. vītē.

b. vītē.

c. vītē.

d. vītē.

e. vītē.

f. vītē.

g. vītē.

h. vītē.

i. vītē.

j. vītē.

k. vītē.

l. vītē.

m. vītē.

n. vītē.

o. vītē.

p. vītē.

q. vītē.

r. vītē.

s. vītē.

t. vītē.

u. vītē.

v. vītē.

w. vītē.

x. vītē.

y. vītē.

z. vītē.

a. vītē.

b. vītē.

c. vītē.

d. vītē.

e. vītē.

f.



cunctatum ab eo quod a cūctis perquisatur dī. e Aus  
dī quid dicā Syre. Audī modo: sensus: intelligis. vt Virg.  
Progeniem sed em̄ troiano a sanguine duci audierat. Itē ali  
bi. Neq; audit. o. h. Audīn quid dicā: Audī mō pro aduers  
et Syre. inducit. Audīn qd  
dicam Syre. Conuenit nomē seruo puerō  
quod est gestare & ludere. d Nul

Ius. Pro nō. e Ali  
as vt vti possim. Inter  
alias: & alia hoc inter  
est: quia alias alio tē  
pore significat: alia alt  
er: vt per alia integra  
nō dicta: f Sed vi  
deon philotum. M're  
inuenta est cā narrādi  
iō quia peregre venie  
mterrix alia: qsi Athē  
nis oīa esse sciret. Sed  
videō ego philotum.  
sic solet dubitare: qui  
adueniētibus ip̄is q̄s  
post multū tēporis in  
teruallū vider.

g Vñ h̄c aduenit.  
Cū quodā cōtempnu  
etis h̄c si parmeno.

h Salue mi ecastor  
Parmino. Olim salu  
tantes addebat iūs  
furandū: vt hoc sedū  
lo facere viderentur:  
Me: Aut adiectio ē  
& abundat: aut pos  
tum est pro vna sylla  
ba: vt greci

dicū: i Ettu gde  
pol syra. Iritut ad ca  
stor addēdo adepol:  
& q̄ illa parmeno: il  
le hic addidit. Syra.

Syra supra veteres legerunt proponētes: vt missus Syrus:  
k Vbi Philotis te. o. Vide licentiā supra philotum: hic phis  
Iotis dixit. l Oblectasti tā diu. Facete dictū meretrici: nō  
vbi fuisti: sed vbi te oblectasti. m Minime me equidem  
oblectau: Me acutius pferendū est: & responder. n Co  
rinthū hinc sum profecta. Hinc magnū ostendit dolorem  
habere philotum q̄ relictus Athenis: Corinthi habitauerit.

Corinthū hinc sum profecta. Hic argumenta sunt an oble  
ctare potuerat a psona: quia in les inhumanissim⁹: a loco  
quod hinc profecta: tēpore: quod bienniū: a te. i. a insurta:  
quam in tulit. o Hinc sum profecta in humanissimo. Mu  
ta dixit: & milite: & hinc in humanissimo. p In huma  
nissimo. Quid potuit de m̄lite dīcī: nisi superlativo namq;  
ois miles inhumanus. hic vero inhumanissimus. q Biē  
niū ibi ppetuum:

V continuationē sui  
casus ostenderet ppe  
tuū dixit. r M'se  
ra. Multis interposi  
tio. s Tot illū pte  
li. Non cū illo fui: sed  
tuli. adeo non me ob  
lectau. t Deside  
rium Athenarū. Qd  
Corinthū profecta es.  
v Athenarū. Athē  
narum. Arbitror qd  
dixit hinc ante.

Oblectau: quęcum milite corinthū hinc sum profecta

Inhumanissimo biēniū ibi ppetuum misera illū pculi.

par. adepol te desideriū athenarū arbitror philotum

Cœpisse sepe: & te tuū p̄siliū cōtēpisse. Phi. n̄ dici pōt

Quā cupida erā huc redeundi: & abeundi a milite:

Vosq; hic videndi: antiqua vt co nsuetudine agitarem

Inter vos libere conuiuum. nam illū haud licebat.

Nisi p̄finito loq; quę illi placeret. Par. haud opinor

Athenarum. & Am  
phibologia te deside  
riū coepisse: quod cū  
milite inhumanissimo  
& cōsiliū cōtempsi  
si plenitudinem cē nō  
possessam. x Huc  
redeundi: iterum a lo  
co. y Abeundi a  
milite. A persona.

z Vosq; hic vidēdi.  
A te redeundi abeundi.  
Vosq; hic vidēdi. Q  
ratorne vna rē in itia  
diuisit. huc redeundi:  
abeundi a milite: ad  
vosq; hic viuendi: vt  
diceret huc ventendi.

Nisi p̄finito. l a tēpore: hic ostēdit quod dixi supra tali.  
& quid sit agitare: & conuiū liberare. a Agitare: inter  
vos. i. c. Inter agere: & agitare hoc interest: q̄ agere est aliqd  
vel necessarium facere. Agitare voluntariū: ergo a git. & ex  
ercent. b Nā illū haud licebat. n. p. l. Legit & illū: vt sit or  
cōnexus accētus: & significat illū: vt illū mea tristitia: & ab  
solutū est. c P̄finito. Deest t̄ge: aut quid tale. Nisi p̄f

Z 3

# Primus Actus

finito loqui illi. q. Duo dixit, & presinito: & que illi placebant: ut neque quantū velles: neque quod velles diceres.

d. Haud opinor cōmode. Cōmode pro blande: & bñ: vt nūq tam dices cōmode sī statuisse orōni. e. Milite. Argute misitem: quia quasi in iūnicū sit orationē: que in pāce plūtūm potest. Quid hoc negotiū est: mō que narrat. h.

Argumentū nunc descendit in Phormione. Quid tu es tristis. prglatis. f. allocutionibus: & separatum: & permixtis psonarum ne ieiune ad argumentū veniens non agere fabulā: sed narrare videretur.

f. Quid hoc negotiū. Bene addidit negotiū aut augeret iūvidas factūnam potuit dicere. Quid hoc ē: sed (vt diximus) ad inuidiam & magnitudinē nem rei negotiū dixit.

g. Quę narravit mihi. Que qualia se: & quanta modo q̄ narravit mihi: que legendum est: vt sit qualia & quanta: & hoc

h. Quod ego nūc credidi. Hoc totū cū inuidia pronunciādū ex animo meritis: que facinus indignū nuptias putat.

Ve illi hac viua posset. Mire ostendit ex eiusdem verbis ean dem hanc esse quā supra dixit: nūc illa viua vxorem ducturū.

k. Posset animū inducere: quasi in rē dum & immanem.

l. Habere aut. Ostēdit pronunciādū qđ prope est: vt non habeat. m. Sed si: me he vereor: vt s. n. Bene pro persona seruit: qui vult dñm vxium magis tīc: q̄ a matorem Bacchidis. Ut ne non. Sed firmē he vereor. Animaduerit Terentii in nuptiis hoc dictum servate. Vtrum firmas:

an infirmas dicat nuptias: n. Si in rem est Bacchidis. Bene additum si in rem est Bacchidis. vt ostenderet se non malignitas: sed beni volentiae causa talia vota suscipere. In rē. Pro inutilitatem: ab re contravilitatē. o. Sed qui istuc credam. Nuptias esse infirmas: Sed qui istuc credam ita c̄ se. d. m. p. Superiorē voto excusat crimen curiositatis. iam videtur post Bacchidem audire velle. p. Non est sp̄ hoc prolatō percūctarier: desiste. Vide q̄ conuenienter poeta cū id agat: vt narrantem Parmenonem inducat: tamē multis diuticulis morales facetias interneccit. Non est opus hoc proposito percūctarier: desiste: Incerta distincō: vtrum plas to hoc: an percūctarier. q. Ita me dī bene amabūt. Pro ament. vt donec regina facetos. m. g. g. p. d. i. p. r. Vi h̄ proferam. Prodam: Bacchidi cōsuet vñ cuiuslibet. s. Me cum gaudeam. M̄ cum lñtra me. Virgilius. Hęc secum:

t. Nūc tam dices cōmode. Hęc pronuntiatio eiusmodi esse debet: vt ex ea apparet prope delectum Parmenonem vix se posse continere quiū narrat. Nunquam dices tam cōmode. Quasi ex parte labefactus est: sic enim loquitur.

v. Ahinoli Parmeno. Artificiose fingit audire nolle: vt tacitura credatur si audierit: quia curiositas signum loquacitatis. Sic Horatius. Percūctariorum fugio. nam garrulus idem est.

x. Quasi tu nō m̄tio malis. Desit ita dices: vt si ita dicas: quasi & nūc philos non et instantiore hac calliditate: vt magis seruus ad dicendum prouoscer. y. Quam ego percūctarier. Ely pl̄s. deest em̄ ita ḡtuaris dicere: aut ita negas te locuturum.

z. Et illud vñ m̄tio n̄ est maximum. Seruile viuum est tacere nō posse. Et illud. m. v. Hoc lentius apud se: illud. dare si mihi fidem das: etiam alia se habet: revitā exc̄ptiōne significans in hoc quod dicit. Illud m̄tio. a. St fidē das. Anima duerte his dialationibus etiam sp̄ctatorem suspensi: q̄ libertus audeat. Si mihi fides das. Fidēlitter pro des.

b. Ad ingenium redit. Quia a se discessit si taceret. Cicero te dit ad se. c. Hanc Bacchidem amabat. Ut cum maxime eiusmodi ē hęc tota narratio: vt de cōfitione adolescentis cōtinetur videatur: q̄ me retricem amicam nos celitatem coactus dese ruerit. Mire igitur: vt de cōfitione eius: de cōfitione amabat in q̄ Bacchidem: sic & in sc̄do Virgilius. At fortiores greci Trojani. Facti bello (inquit) facili repulsi. d.

d. Bacchidem amabat. Ordo est & sensus. hanc Bacchidem vt amabat: e. Pamphilus tum cū maxime amabat. Pater vxore vt ducat orare occipit: Fc̄ vt positum pro quemadmodum: & maxime his numero subauditur: & cum maxime una pars orationē est: & cum maxime pro nimis. f. Cum pater. Cū modo aduerbiū est pro quando. g. Orare occipit. Maxima necessitas est: vt eret pater. h. Et hęc omnia omnium. Quid si iniustiū est: quod orabatur ostendit (ultum & frequēratum): quod dicebat pater se senem esse dicere: omnē causam adolecentis senex amputauit pro suo senili cōmodo rogans. potuisset enim adolescentis dicere quam pro me curam geris. hanc precor o. pro m. d. i. Senē cīle dicere. Illud posse agere amat contra utilitatē suam: sed ne poterat filius cōtra utilitatē patris ergo vt cogerer pater suā cauſam intēponebar. k. Pr̄sidium velle se. Pr̄sidium senectutis so-

lus. hanc Bacchidem vt amabat: e. Pamphilus tum cū maxime amabat. Pater vxore vt ducat orare occipit: Fc̄ vt positum pro quemadmodum: & maxime his numero subauditur: & cum maxime una pars orationē est: & cum maxime pro nimis. f. Cum pater. Cū modo aduerbiū est pro quando. g. Orare occipit. Maxima necessitas est: vt eret pater. h. Et hęc omnia omnium. Quid si iniustiū est: quod orabatur ostendit (ultum & frequēratum): quod dicebat pater se senem esse dicere: omnē causam adolecentis senex amputauit pro suo senili cōmodo rogans. potuisset enim adolescentis dicere quam pro me curam geris. hanc precor o. pro m. d. i. Senē cīle dicere. Illud posse agere amat contra utilitatē suam: sed ne poterat filius cōtra utilitatē patris ergo vt cogerer pater suā cauſam intēponebar. k. Pr̄sidium velle se. Pr̄sidium senectutis so-

holem: et successione dicit: k Ille primo se negare. Ut dicitur ducere an negare se nuptiis. l Sed postquam pater acris instat. Tria dixit: & acris: & pater & instat pudori. Sed postquam pater acris instat. Postquam iquit pater acris instat non compulsus est Pamphilus. sed tamē deliberauerit.

m Pater instat. Major vis est cum pater instat qui roget. n Pudor autem ne amor. Anacolus. Non. Pudor autem ne amori obsequetur magis. Sic ostendit in utrach parte: ut in animo homo iusti adolescentis pudor amorem nihilominus vim.

cere debuisset. Pu-

dori autem ne amori La-

tens excusationis ra-

tio explicata est. Pu-

dori. Patis. f.

o Amori. Meret-

cis. p Tundendo atque odio. Tundere est

sepius idem appetere.

translatio a laborum

malleo. Tundendo at-

que odio denique efficit

Denique temporis lon-

gitudinem significat:

ut eff. cim: quod cum

magni coatus et mo-

limine facimus. vix

que per nos finem ac-

ccepit. Tundendo at-

que odio. Mire iterpo-

luit moras ad postre-

mum confunditur. s Vxo-

rem ductam. primo

in queritur: post deli-

beratur: ad postremum

duxit non inquit ipse:

sed effectus hoc senex:

ita mutatione personae

totam voluntatem ado-

lescentis absoluunt.

q Odio. Aliud uita-

te attendenda est dis-

sicutur uinculum

verbi. Odio. Hoc est in-

statio. r Denique effe-

cit. Oratori temporis ap-

positus. Nam habet de-

nique. s Despon-

dit ei gnaram. Vide

non hic dicit: duxit uxo-

rem Pamphilus: sed

totum ad patrem re-

fert. t Neutique.

Non nimis.

v Donec rā in ipsis.

Nota locutionem sen-

su magis quam verbis

manierat. Donec

siam in ipsis nuptiis.

Deest politus: constitui-

tus velut addoluit: et egre tulit: aut repeterem debem: sic in ipsis

nuptiis: in mentione nuptiarum effueret animus amatoris.

x Nec moram villam quin ducat. Vel nec aliquā dieculā:

vel dilatationē videt ad nuptias. x Quia. Quomodo.

y Ibi demū. Denique postremo. & m readditū ē ibi. quia

male pendebat in ipsis nuptiis: & sic est quā dixillit in ipsis

inquam nuptiis.

z Demū ita egre tulit: vt ipsam Bacchidē si adesset. Hoc

hyperbolice est. Virg. Vel priamo miseranda. a Aegre

tuit. Idē Virg. Quis talia. f. m. b ut ipsam bacchidē.

Quenunc acculatrix est: & est argumentum ab animo.

c Credo ibi. Proctū. d Ut loqui possit vna mecum. Par-

relō tertius: & argumentum a persona. quod ait mecum Par-

me no argumentum a dictis: quod ait parmeno moraliter. & an-

tonomastice nomē repetit: & significanter fecit non addēdo

dicebat: et sic dramatico & diegeticō est tractūdo: & mire

interposuit nomē. ut affectū doloris ostenderet. sic Virg. Ana-

na. c. e Parmeno petui miser

f At te diū deeq. Obtinuit ut p̄suasit seru:

nā ī meretrix seni irascit: nō p̄aphilo. g Cū odio. Insta-

tiā p̄modestia. h Ut ad pauca redeā. Tāq. multa sint.

q de p̄aphili amore. i. cī possit. Ut ad pau. re. Praeceptū ora-

torū in lōga narratiōe p̄ veritatis inquisitiōe reddit em̄ au-

ditore acitorē: quē spes im̄is recipit fatigatū. i vxore du-

cit domū. Vxor dīȳl abvngēdis postib: et figēda lana. i. q

quī pueLL: ruberent

maritos: postes vngē-

bāt: b q. lanam fige-

bāt vñ q. lotos mari-

tos ip̄e vngēbat. o ref-

testis Enn̄. Exin Tar-

gnū bona icemina la-

wit: & vnxit. k No-

cte il. p. Pronūciādū

est illa prima. q. d. ple-

na desideri plena cu-

pid. tatis. sifler adja-

dit virginē: & exp̄ise

non attigit nocte illa

pria. q. d. vel plena a-

moris: v. l. plena dul-

cedis: ut misfit qđ i-

serēnō tactūp̄gine. &

hic argumētū ē q̄nta

fecent p̄aphilū erga as-

micā suā. l Virginē.

n. a. Virginē Emphas-

sis ē q̄uis nō amatā

virginē tū ec nō dixit

nō āplex̄. o s̄ ne atti-

git qđē. m Quęcō.

ēnox. Ea primā no-

ctē. s. n Nihilo ma.

Quali i nihilo possit

ē magis: aut min̄ aut

nihilo magis: affeuera-

tōis. o Quid a. z. c.

Inuenit q̄si temp̄ i Te-

rētovna. s. simulvno

loco. p Cū vir. A p-

sona. q Vna. A lo-

co. r Cubuen. ad

habitū & occasionē.

s Adolescentē. A pio-

na. t Pluspot. Ab

ip̄. alsiōe: q̄ ex accidē-

tibus. Cū virginevna

adolescentē: argumēta

in p̄iectūra necessario

polita. q. b. Tācē. ex

viragē p̄ disputans

purgat neq. illū stul-

te hac posuisse iudica-

ret hoc ei tarde credit

meretix argumentis ne a parmenē vincaſ. hinc est quod

aut Hora. Vincere Cecili⁹. Guitate. Terē. arte. v Nō veris

līt. vñjāt. pueris: p̄p̄ ē ēi vñg deinde veris. & sic id du-

xit: q̄ sepe veris. vñg. tñ: vt. Decios. p alieno cōmodo

morivoluntē. Nō v.d. Hoc sā p̄p̄ tm̄ amar amasse Bacchi

dē q̄ntū nō posse credi. x Credo. t. v. t. n. n. a. t. v. Magno

cōpēdia vñs ēt: nō oñdēs cur hoc falsū sū qđ putet mere-

trix: s̄cur h̄ putat: ita ex ep̄sona refellit qđ obūct. y Il-

le inuit⁹. Inuit⁹ dicēdo q̄si admonet ites. ut erūt. vt. Vir. Itali-

an nō sp̄. s̄ sequor: z Quid de. h. Interponit p̄sona ad

exitū festinās. vt alibi. Quā metui q̄sumeuadas. a Dieb⁹

fa. p. Hic exit⁹. b Post Pā. me. Ne restis q̄s q̄: & zib⁹:

secreto iteruentat. c Me. so. se. fo. Familiaris in seruo ia-

ctatia de dñorū familiaritatē. Simul quia d. cens ēt: vt p̄

ēt quid g. stū sīt: spectatores sciant. d Narratqvt. z.

Z A

Par. Diebus sane pauculis post pamphilus solum me

Seducit foras: narratq̄ ut virgo a se integra etiā tū siet.

Par. Diebus sane pauculis post pamphilus solum me

Seducit foras: narratq̄ ut virgo a se integra etiā tū siet.

Par. Diebus sane pauculis post pamphilus solum me

Seducit foras: narratq̄ ut virgo a se integra etiā tū siet.

Par. Diebus sane pauculis post pamphilus solum me

Seducit foras: narratq̄ ut virgo a se integra etiā tū siet.

Par. Diebus sane pauculis post pamphilus solum me

Seducit foras: narratq̄ ut virgo a se integra etiā tū siet.

Par. Diebus sane pauculis post pamphilus solum me

Seducit foras: narratq̄ ut virgo a se integra etiā tū siet.

Par. Diebus sane pauculis post pamphilus solum me

Seducit foras: narratq̄ ut virgo a se integra etiā tū siet.

Par. Diebus sane pauculis post pamphilus solum me

Seducit foras: narratq̄ ut virgo a se integra etiā tū siet.

Par. Diebus sane pauculis post pamphilus solum me

Seducit foras: narratq̄ ut virgo a se integra etiā tū siet.

Par. Diebus sane pauculis post pamphilus solum me

Seducit foras: narratq̄ ut virgo a se integra etiā tū siet.

Par. Diebus sane pauculis post pamphilus solum me

Seducit foras: narratq̄ ut virgo a se integra etiā tū siet.

Par. Diebus sane pauculis post pamphilus solum me

Seducit foras: narratq̄ ut virgo a se integra etiā tū siet.

Par. Diebus sane pauculis post pamphilus solum me

Seducit foras: narratq̄ ut virgo a se integra etiā tū siet.

Par. Diebus sane pauculis post pamphilus solum me

Seducit foras: narratq̄ ut virgo a se integra etiā tū siet.

Par. Diebus sane pauculis post pamphilus solum me

Seducit foras: narratq̄ ut virgo a se integra etiā tū siet.

Par. Diebus sane pauculis post pamphilus solum me

Seducit foras: narratq̄ ut virgo a se integra etiā tū siet.

Par. Diebus sane pauculis post pamphilus solum me

Seducit foras: narratq̄ ut virgo a se integra etiā tū siet.

Par. Diebus sane pauculis post pamphilus solum me

Seducit foras: narratq̄ ut virgo a se integra etiā tū siet.

Par. Diebus sane pauculis post pamphilus solum me

Seducit foras: narratq̄ ut virgo a se integra etiā tū siet.

Par. Diebus sane pauculis post pamphilus solum me

Seducit foras: narratq̄ ut virgo a se integra etiā tū siet.

Par. Diebus sane pauculis post pamphilus solum me

Seducit foras: narratq̄ ut virgo a se integra etiā tū siet.

Par. Diebus sane pauculis post pamphilus solum me

Seducit foras: narratq̄ ut virgo a se integra etiā tū siet.

Par. Diebus sane pauculis post pamphilus solum me

Seducit foras: narratq̄ ut virgo a se integra etiā tū siet.

Par. Diebus sane pauculis post pamphilus solum me

Seducit foras: narratq̄ ut virgo a se integra etiā tū siet.

# Primus Actus

e Seqꝫ anīcꝫ cā vxore duxisset. Bonus color purgationis. dixeretur cū quare. si illā odio habeat ducbat vxorem.  
f Tollerare posse. Tollerare verbū est mala patientis.  
g Decreuerim. Statuerim: & defixerim. Quā decreueri me non posse. Apostrophe:  
h Eam ludibriū haberi. Honesto verbo et pudoris pleno vius est: & noue pro vidari. g Quin. Quominus.

i Integrā. Id est honestā. non enim dixit spoliātā virginē: aut mulierem. k Ut accepia suis. Vigilant quod est integrā specie. ethica. i. tale: quale accepia suis: potuit ei yiatā accipere: vt Igeceuenit: ergo non abundat: vt accepia suis: sed haber significationē. l Piu: & pudicū ingenii: Erga meretricē pium: pudi cū erga virginē cogit pū dicere paphiliū quē perire putabat. Pium & pudicū ingenium narras. Angli paul erga virginē & pū & pudici: an pū erga mereuerim: pudicū ergo virginē. m Hoc ego proferre. Verba Paphiliū sūt: non vt quidā putant ad personam parmenonis referentes.

Hoc ergo. p. Morem s. meretim. n Cur tu nihil dicas vīti. Nunc vīti culpe vīto. o Abitura. Abitur morā signifīcat: & postremā caritatē: itaq; postremo vel fero abituram. p Quid interea. Exultauit est & gestiōnis audire. q Interēa. Inter eos dies.

r Sed vt si post hūc hunc alienū. Pro alienā natū dixit: vt i Phormio. Quid ergo vobis Geta alienus sūt: nā quō alienū si amabatē dixilert.

s Post q; hunc alienū. Orationē nō iam Bacchidem excusat. quā averūsili causa vult ostendere quod ip; a fū in paphiliū durior. t Alienū ab se vidit. Id est maritum: nam hoc nomē a meretricib; alienū est.

v Maligna. Multo maligna diffīlētis malignus est q; diffīlētis sūt offidit: x Procax. Diffīlētis & petax. Procrem est detet. Virg. Procasbus austri. i. impudentib;. nā ex multē petit impudens est. & procax. vnde & procidit. ē sunt: qui filias alienas in matrimonio perierūt. z Nō sedepol miror. Ob: inuit. quod volebar parmeno: nā credit Probus inītia factā Paphilo. A. Atq; ea res. Immo legi ur. & atq; Atq; ea res multo maxime. Oportune cōcīta. ius Paphiliū defēdit parmeno postq; philotis inducta est: ut saeteretur inītia factā. a Et hanc quē domi erat. Vxō tem modestam. Et illā. meretricē malā. Et illā & hanc quē

domi erat. illā. Quē meretricē esset: b Hanc. Id est vxō cognouit diligentius: & attentius considerauit. nam agnoscere est diligenter & attente cōsiderare. c Cognouit satis. Bū satis. ex ipsius monibus: & meretricis. d Ad exē plū. Quasi ad imaginē & collationē: & specie cōparandis: e Existimās. Intelligēs. f Hec vitia liberali ingenio: Quā litas cōparativa. g Pudēs: modesta: Hec ḥ vīla metērīa posuit pudēs hē. illā procax. modesta hē: illā maligna: rōliq; vero supadūtū ornamēta vxōna ma tronq; laudis.

h Incōmoda atq; iniurias. Callide laudata. vxōre non repent vitia meretricis apud meretricē: & suūl contētūs de vxōris laudibus vitia meretricis intelligit. Incōmoda atq; iniurias vīti omnes cōterefigura Edypsis. i Tegore. Hoc est plus q; icē: & tegere quod me retrīcē amaret: & plū dixit tegere q; celarie. Tegere enim ad hoc dixit: vt non solū cui q; non edicere. sed &

ne quis sciret. k Hic animus pā. Oratorē dixit: nō cīm Pamphiliū dixit: sed animūm pamphili. l Vxor misericordia. Amphibologia hanc mis. hic pro tum. Virgilius. Hic anim⁹. g. 2. m. h.

l Vxor misericordia. Recte: quia ex misericordia amor nascitur: Sic & in phormione. Misertum est virgo ipsa facie cōgregia. Virgilius. Heu quib; ille tactat. f. Panī victus hūis iniuria. Qualitas relativa ad ea. m Deictus partim vīctus hūis cōsideratur. Partim vīctus de proximo recipiunt paromecon.

D. vīctus. vīctus. n Paulatim clapsus est. Adeo est tardus amor Paphiliū & magnus: vt etiam post iniurias difficile discedat. Clapsus est animus: non pamphilius: o Post q; par ingenii nactus est. An sibi par: an ab solute bonum: vt dicimus sic par est. facete. ergo aut tibi aut vxori: id est liberali formine. p Par ingenium nactū est. Par ingenium eat: dem voluntatem. Salustius: Quos ea dem odīs: & eadem metuere in vnum coegerit. Idem alibi: Nam idē velle: a. i. n. e. d. f. a. e. q. Interēa in imbro moritur cognatus senex. Bene causa ambitionis pamphiliū nascitur. r Cognatus senex. Bene q; aut senex. nam acerbū fun⁹ nō puerū hat iabulē i cōmodia: ita q; apud T. r. aut meretricis molsta: aut ex duab; vna vxō morit: aut senex: ita ex hīdī monib; vñ incōmodū vitat: vñ fluc̄tūs up nascit. vt nū sit cā legēdi. s Hor. Et maluit hor. q; dñō dicens.

BADISCHE  
LANDESBIBLIOTHEK

e Ea ad hos redibat per legē hereditas. Verbo iuris vñus est: ea em̄ legitima est hereditas: quæ familiq; debebatur.

v Eo amantem. Non sā vxorem: non iam amicam.

x Inuitum Pm philū. Inuitum recessisse vis verbi demō strata: nam proprie extrudere dicitur: qui manibus expellit: sed hic translatione vñus: vt ostenderet tamē importunitatis verbū sensus fuisse: quanta impulsio manū efficere potuisset.

y Extrudit Verbum necessitatī.

z Relinquit. Incepit presentis temporis le-

gitur & reliquit.

Kelinquit cum marre hic vxorem. Præparatio ad futurum rem. Nā sensus rus ab didit se: nam hic inscripta particula: vt nam meus conseru⁹ est homo: vt magni precii. Plautus in mili te glorioſo. Rus abdi- dit se: verbum reprehē- dentis senem: quod se se abdidit dixit.

a Huc ratiō in vrbē cōmeat. Huc benedixit: vt ostendat Par- menonē in vrbē esse: Mira exēconomia. fac em̄ p̄sentem: & nul- lus error in fabula ē.

b Cōmeat. Cōmea- re est abesse inde vbi te esse oporteat: ergo hoc d. eo ostendit: q̄ ratiō ad vrbē venia- at: senex quippe cō- meatus et ex liqua cōmemoratione tem- poralis abscessus.

c Quid adhuc habet infirmitatis. Bñ vñq; adhuc fulpēta narra- tio ē. Sc̄ in hac interro- gatione q̄si substomachatur philoris dece- pta q̄ nihil videat in- firmitatis in nuptiis q̄s optauerat. Quid adhuc, h. i. n. tritior meretrice dixit.

d Nunc audies. Sic sit quasi rādū au- dire cupiēt: q̄si mole- stiam per contarię.

e Bene conueniebat sane. Sane bñ, p̄ mul- tum: & sane lat⁹ va-

lide: quia qui validus est: sanus est. f Interim miris. m. o. Huc vñq; parmenonē poeta pallius est dicere cetera actib⁹ seruatoris. Interim miris. m. Miris ad finē comedis rerum ex planatio seruatorū: q̄ si queretas fallit parmeno cū nō odio socrū: fed pudore steriliter aduersus socrū philome- nā assimulauerat. Interim. Modo repente: & est aduerbiū temporis.. g Miris modis. Miris exemplis.

h Postulatio: Expostulatio: querela: sed propriæ expositu- latio et apud illum ipsum: qui peccauerit. postulatio de illo apud alterū. Postulatio. Querela: & quasi iusta interposi- tio querelarū. i Quid igitur. Igitur recte dixit si hoc nō fuit. Quid ergo. Quid igitur. Igitur dixit si hoc nō fuit. Quid igitur. k Non rugere & cōspectu illico. Bene & cōspectu: utpote que caueret grauida intelliges: si tamen subiungim⁹ videre noile: vt ignorantia parmenonis appareat: quia argu-

mentum odiorū creditit: quod Philomena neq; videri vel let̄: neq; videre. Fugere & cōspectu: ne videretur. l Vida- re nolle. Ne videret. m Deniq; vbi non quisuit pati. Pa- ti & sustineri intelligi potest hoc loco. verū postq; non potu- it substatnere socrū: aut postq; illā socrus ferre nō potuit: sic se celantem nurum. p̄ est etiam sic intelligi: vt non potuit argumenta oddi sui ipsa nurus pati: & cōtinere migrauit ad socrum. n Non q̄ uis pati. Tolerare: aut tolerari: ga patior cō- mune est: nam patior te: & a te dicimus.

o Abit. Propriæ ab- tit: quia non expecta- uit: vt mitteretur.

p vbi illic dies est. Dies nō diebus est dī- xit. q Accersi fu- bet. Non addidit q̄ quia intelligitur.

r Dixere cā usū tunc nescio quā. Quia nul- lius momenti: ac fal- fam. s Nemo re- miserit. Hic iam apet- tius odium videtur. vbi nec iam singitur causa. t Postq; ac- cersunt. Subaudiēti- strū. missi sunt a lo- crū. Postq; accersunt. Id est miliū sūt. & mi- ra varletas. v Id vi- sere. Ut poplare poe- nates venimus.

Id vi- sere ad eam. Vi- se re officiū est: videre q̄ re- reis aliquem.

x Admisit nemo. Injuria etiam ipsa pronuntiatio est.

y Hec vbi senex re- sciuīt. Scimus que ad nos deteruntur. resci- mus relata.

z Heri ea causa. Be- ne ea causa: quippe q̄ se ruri abdidit.

a Nōdum etiā scio: Parecon tertium: & deest scire: & est.

scio: scire cum ana:

Nondum etiam. Re- cte seruauit religi- bus fabula pendu-

lum: & a tērū spectatorem. b Nisi sane cura est. Quorū sum euentus hoc. s. bene: quia curiosus est parmeno: & idē gallulus: nam per totam fabulam talis inducetur.

c Quorū euenturum.

deest scire. d Habes om- nem rem. Quasi dicat: quam audire expertisti.

e Pergā quo coepi. Hoc iter pergā: vt tenderet iter. f Quo coe- pi iter. Ad portum. f. g Nā constitui cū quodam hospi- te. Dicit causam cur in reliqua fabula nō appareat persona huius meretricis. h Constitutū. Constitutū proprie: nā con- stitutū de huiusmodi rebus dicitur conuenire. & consti- tute. & huiusmodi rebus apud extraneos meretrices agunt.

i Du vortant bene quod agas. S̄pē enim res euentum alii ter: q̄ volumus: & ideo vultum colitur: qui preest rebus videntibus.

## Secundus Actus



Roh deum atq; hominum fidē. In hac scena accusatio socrus est: quę se conjecturaliter defendit: dicens nihil a se factum in perniciem nurus.

a Pro hominum fidem. Ab exclamatione coepit scena est. Senex emi est difficilis: & iratus. b Quod

hoc gen⁹ est. q. c. h. e.

conatur Peretius ad uersus famam socrū

bonam reperire: & in

cipit a generali exla-

matione: quo vehes-

mentior sit accusatio

paulatimq; ad specia-

le crimen descendit:

Quod hoc genus ho-

minum. Accusatio a

persona cui accidit ex

sexu quod socrus est:

c Que est hæc. Ac-

cusato a re.

d Coniuratio. Con-

fessio bon⁹ rei est: con-

iuratio male: & inde

coniuratio Catilinae

dicta est.

e Ut omnes mulie-

tes eadē eque studeāt.

Scilicet bono argumen-

to vicerit. Læsisti nur-

rum: quia socrus es:

& nulus socr⁹ diligie-

nurus. Ut oēs implere

eadem eque studeāt.

Accusatio a causa eas-

dem. Student malo-

ris operis est studere:

q̄ velle. f Negi de-

clinata quicq; ab ali-

arum ingenio villam

reperies. Id est flexam

ve iſexam. ab eo qd

declinauerit: ne parum sit diuersam vel diffimilem dixisse:

vt est illū tumulum inflexit. g Itaq; adeo uno animo.

Neficias an ex sententia hac: vel adeo ex hac scena nomē fabu-

la sit inuentum. itaq; a necessaria sententia est Amphibio-

logia ad des. bendam virāq; personam.

h Viris esse aduersas eque studium est. Altud argumen-

tum. Læsisti nurū: vt mihi aduersarcris: nam socrus & om-

nes muleres aduersantur viris:

i Similis pertinacia est

nam studium & bonum est: per-

tinacia vero non nunq; mala. Aequo studiū est: dedita ope-

voluntatis hominis est attentior atq; impensior.

k In eodemq; omnes mihi videntur. Tria in accusatione

posuit: ex quib⁹ duo

sunt cōmunita: vnuq;

ipsi⁹ quod mulier est

& q; socrus cōia qd

ipsa sp̄aliter m̄estra

ad malitiam sostrata:

ex his colligit iniuria

passam nurum p cō-

iecturam. l Et ei

ludo (si quis est) ma-

gistrum. Magna am-

plificatio criminis du-

bitat: an sit lud⁹ ma-

litig: & magistrā non

dubitat Sostratā: sed

certe scio inquit.

m Me miseram Et

hęc que ab exclaima-

one coepit ad miseri-

cordia spectat deuen-

dens oratio.

n Que nunc quam-

obrem accuser nescio.

Oratorie pro se loqui

tur: mulieris quidem

maioris innocentia est

nescire crim: q̄ defen-

deret et his verbis ostē

ditur sine noxa esse:

& Paulomenam non

solū: hanc q̄ loquitur

Sostrata. o Non

ita me dī bñ ament.

Modo mi Laches nō

est blanditiis: sed ei⁹

qui periclitetur inno-

perius.

furandum non ita me dī ament. animaduertendū veteres

non minus euphemismos in verbis quam cacephaton ne-

glexiss: velut hic. Ita me dī bene ament. p Itaq; Mō

duo partes sūt orōnis. q Dī mala prohibeāt. Senilite

odit vxorem: cuius amor obstabilis fuit in adolescentia.

Dī mala prohibeāt. Ut vna nos agere.

r Post modū rescisces. Hęc figura ab oratōrib⁹

nominatur in qua aliquid promittimus iudicibus probatores: quoniam metuimus ne illis quid temere persuasum sit. Postmodum resiles fiducie in innocentia. Refutare est quod de industria celatur: vix argumentum vix agnoscitur. <sup>s</sup> An quicquid pro istis factis: amare

<sup>t</sup> Que me & te: & f. Nam sic accusati quasi in p. bauerit crimen: & est amplificatio. Que me & te & f. Hæc exaggeratio est: quæ appellatur: cū ex uno maleficio multa sunt ab oratoribus crimina. <sup>v</sup> Dederat coras. Dederat qd honestum: aut turpum: honestum est corporale. <sup>x</sup> Dignum. Loco multum sonat & accusatorio strepitum: nec masculinum genus: nec femininum posuit: nec vna: sed liberos. Sic Cicer. En qui liberos committat: & habemus eum liberos omnes de pueris. Dignum sic dixit: vt honoris genus sit accipere uxorem meruisse. <sup>y</sup> Qui suos liberos committeret. Nota liberos in significacione vniuersi filii.

<sup>z</sup> Tu sola exorare. Emergis: repiris. Verbum hic impudentiam norat. Cice. Exortus est seruus: qui que acculeo. a.n.p.e.a.l.

<sup>a</sup> Exorere. Existis: exoriri dicitur qui expectans inuidit alterum: <sup>b</sup> Tu inquam mulier que me. Tu mulier emphasis malitia habet. & omnino expressio consuetudinis & ad indignationem & lapidem nunc vultus: nisi ad templum vel colum: quem magis ad iniuriam delectit: nam saxum melius est latpis: ut Virgi. Sæc. subiectare humens. Tu inquam mulier. & Virgi. Varium: & mutabile semper feminam: <sup>c</sup> Lapidem non hominem. Sufficeret lapidem putas: sed de stomacho: non hominem additum est. Plautus. Herus meus elephanti corio circumiectus est non suo. <sup>d</sup> Non hominem putas.

Sic Apollodo. <sup>e</sup> An

quia ruri crebro esse. Memor sui est: qui dixerat rus abis.

<sup>f</sup> Quo pacto quisque vestrorum. Vestrorum pro vestrum. sic veteres.

<sup>g</sup> Multo melius hic que sunt. <sup>V</sup> Us est: ut in Adelphis. Aut non prius sex mensibus olsecisse. <sup>h</sup> Ideo ut vos mihi domi eritis. Mire confirmat unde sciatis: ne suspiciose crimen obsecere videtur: & bene mihi: quæ comoditas familiæ ad hunc redundatura est. <sup>i</sup> Pridem equidem coepisse odium tui Philomenæ. primo oburgatio est Sostrata: cur non amet nuntum. secundum est cur non ametur a nuntiis. tertio cur usque adeo puglia nupta deserat dominum. <sup>k</sup> Minimeque adeo mirum. Sacra amare pro merito dicit odium contra meritum: amoremque simul excusat nu-

rum: que oderat talerum socrum: & simul prouenit. quod si non lega est: sed odio me habet. <sup>l</sup> Et non credidi adeo. Id est olitram fuisse. <sup>m</sup> Illa hic maneret

post acrem inuestigationem seipsum miseratur: vt in uidiam dure inclamatōis in ipsam cōueniat. Sic in Andria. Age nunc iam ego pol. h. v. t. o. e. q. l. p. & continuo Christi pietatem natū non te m' seret mei. t. c. l. o. t. r. e. <sup>n</sup> Quā immitio ægritudo hec oritur mihi abs te Sostrata. Poitque de iniuria dixit de persona eius cuius fama est: id est cū gaudi

tudo hæc oritur: & magnitudinem re significat: & repentinū impetu, vt supra. Tu sola exorere.

<sup>o</sup> Rus habitatum abiit. Quia dixit senex suis addidit. p. Sed concedens vobis. Ne diceretur: quod sit voluptatis causa: vobis melius pluraliter: quæ si diceret qui. Concedens vobis: & rei seruies. Concedens vobis: id est vt vos in urbe essetis.

<sup>q</sup> Re seruens. Res seruit diuitiis. Quia abundat. rei seruunt pauperes: quia coartat ad angustias rei: ita ergo res pro qualitate sua: et seruit: & ei rei seruitur. Horat. Imperaravt seruit collata pecunia cuius.

<sup>r</sup> Veltros sumptus occluunt. Sumptus vestros: idem quod aliud. Octum. Vitæ urbam: vel quod nihil acquiritis: ut in Adelphis. Hanc ego clementem temvitam urbanam.

<sup>s</sup> Ocius. Hic amorem quasi nihil agenteribus. <sup>t</sup> Ut nolite res posset. Mediocris: s. ut comici patristas milias. <sup>v</sup> Preter equum atque gratem meam: preter equum: quia vos estis diui: vel quia vos frumenti cum ego doluerim. <sup>x</sup> Acta tē. Quia senex. Vir. <sup>y</sup> Nō te p. his curassis rebis. Mirus sensus: p. his

inquit tot rebis: vñ: & facile redieres. <sup>z</sup> Curasse ne quæ egre esset mihi. & te si pñtū dñm: q. d. & si alii non curarent: curare debuisti. <sup>a</sup> Nō mea opera. n. c. Vellit dicere nurus culpa esset mihi: sed melius dixit: nō mea: ne accusando cōfirmatet quod dixit senex oēs socrum oderunt nurus. <sup>b</sup> Necque pol culpa venit. Bñ addidit neque pol culpa venit. potuit enim ut non fueret ipsa iniuria: sed tñ permisit fieri. Mire tñ nec accusat nurus. Vide vñ dixisse opera & culpa: et tñ nō est idem opera: est enim si sc̄etas igerimus: culpa si nelicentes quoque alterum sceleris: alterum sceleris est. <sup>c</sup> Sola hic fuisti. Noua oratio: & dñe ei: ut sit sola ei hic fuisti: qd ad filium et maritum pertinet. nā nō solū cū quæ nurus: sola quætū pertinet ad regedam domum: ceteris & filiis & nuris erat: sed sola. i. sine me. <sup>d</sup> In te o. h. g. t. Si ē in nuntia iniuria aliquid: i. te ois tñ Sostrata. <sup>e</sup> Sostrata. Optime geminavit sola more irascentium nondum nomina posuit: & Sostrata additum ad amaritudinem inclamauit.

## Secundus Actus

f Cum ego solui vos curis ceteris. Vos pte: vt desist. m.  
c. t. Dum ego vos solui. Noua figura solui vos. g Cum  
puella anū suscepisse inimicitias. Hoc dicit tanq̄ concilierit  
etiam nurū iniquā elīe. Gum puella. Puellam blonde dixit.  
ita hanc cū amaritudine anum: h Dices illius culpa fa-  
ctū: Præuenit defensionem: & eam sic pronunctauit: vt cri-  
men. i Haud equidē dico mi Laches. mi Laches dixit q̄

matre esset plus vna:

id est diu: ac maiorem patrem: p Quod heri nemo vo-  
luit. Bene affirmauit defensionem senex dicendo: si proper  
matrem abist cur tu exclusa es cū venires. q Em̄ lastam  
eam oppido. Infirmus defenditur socrus: vt error sensi vi-  
q̄ ad Catastrophen periret. Em̄ lastam eā oppido. Em̄  
quid duxit superuacua ponitur interdum hęc coniunctio. p  
altera coniunctio.

r Oppido valde. Translatio a rusticis  
qui interrogati quē admodū fruges veni-  
rent: respondēbat op-  
pido. i. quē sibi & op-  
pido sufficere potuī-  
sent. s Eos ppte-  
re: t Tuos eile  
illos mores. Acerbissi  
me institit senex: et ac-  
cusatiōnē vxoris & de-  
fensioni nurus: si qui  
dem hoc sensu dicat  
nurum ne mendaci  
culpam incurrit: q̄ vero  
sgrotat ex motu  
bus male socrus.

v Nam vestrarum  
nulla est. Provestru.  
hoc enim ab eo quod  
est vester.

x Quin gnatam ve-  
lit ducere vxo. Quia  
que non.

y Et q̄ vobis placit  
est cōditio dat. Im-  
ago hic quendam argu-  
mentationis: que didi-  
tur antop̄. Vxori  
lois: qd latine dicit  
ab initio ad finem: &  
vt generaliter coepit inunctionem ita generaliter excludit in  
sociū: & est sensus eo improb⁹ illas quas degeritis oditis,

z Vbi duxere impulsu vestro. Bene verba eadem stoma-  
chose: & significanter repetiuit: vt improbitas ex maximo  
apparet impulsu. Vbi duxeris impulsu. Videſ ut supra di-  
ximus: hec tota scena ad hoc interposita: vt fabulæ nomen  
hinc intelligeremus inuentum. a Impulsu. Impudenter  
socrus impulsus repetitio demonstrauit. Impulsu vestro. i.e  
in Meautun. Non scortari crebro.

Hicerant curares: cū ego vos solui ceteris curis: cum  
puella anū suscepisse inimicitias nō pudet. illi⁹ dicis  
Culpa factum. So. haud equidē dico mi laches.  
La. Gaudeo (ita me dī ament)gnati cā. nā de te quidem  
Satis scio peccādo detrimēti nihil fieri pōt. So. q̄ scis:  
An ea cā mi vir odiſſe se assimulauerit: vt cū matre vna  
Plus esset. La. qd ais: nō signifat est q̄ heri nemo voluit  
Visentem te ad eā intromittere. So. eī lassā eā oppido tū  
Aiebant: eo ad eam: nō admissa sum. La. tuos esse illos  
Mores morbum: magis q̄ alia rem arbitror: & merito  
Adeo nā vestrarum nulla est quin gnatam velit ducere  
Vxorē: & quae vobis placita cōditio est: datur. vbi  
Duxere impulsu vestro: vestro impulsu eadē exigunt.



**G**ESTI si Icio Philomena meū ius esse. In hac scena <sup>m</sup> mo<sup>r</sup> talis allocutio Phidippi ad filiā mītissimi patris co<sup>l</sup>orem ostendens. a Et si scio ego. Apparet et hic multa prius patrī tuō Philomenā locutam fuisse. ergo hęc responsio nō principiū. b Vt te cogā.

Etiā inuitat. scio ego meū ius esse vt te co<sup>l</sup>gam. hoc idē in Adelphis: Non necesse habeo.

c Patrio animo vīctus. Bene vīctus quia non ratiōne facio. Vīctus est vīdecundus qui recedit a ture. tale est in Adelpho. Non enim. h:

d Neḡ tuę libidini. Libido ē quilibet vōluntas temere suscep<sup>t</sup>e. pta. & bene libidini: est enī non equū esse animo mariti obesse nuptiam: & si enī pro voluntate posuit libidinē. tñ subacusauit hoc nomie. e Optime ex hoc iam sebo. Legitur & hinc loca<sup>m</sup> le aduerbiū: & quasi cōminatur vxori mō se inuenturū ipsā pec<sup>m</sup> casse non nūrū.

f Quid sit. Vtq; qd sit rei: an quid sit nūrū. vtrq; innocens: an iniqua: & videb̄ h So

strata dicerēnam vīcīni sunt inter se proxi<sup>m</sup> Laches: & Phidippus. g Phidippe: & si ego meis. Ex

positiō Lachetis apud Phidippū accusatiōnē contineat tā. q̄ causam iniuriāntū intēdat h Scio ec<sup>m</sup> ap. ob. Principiū ap-

sona eius: cū q̄ agitur & sua: & at vnde sic minus sequi homi nē suis. i Apptis me. Vehementē.

k Sed non adeo vt mea facilitas. Facili<sup>m</sup> tas indulgentia. Sed non adeo: vt mea fa<sup>m</sup> cilitas. Dicit tñ: & est Anacoluthon terrī.

l Nunc video. Iucū de temporat eius cul

pam quē accusat: cū dicat illū coactū a su

is facere sibi iniurias. m Eia vero. Mō aduerbiū corripi

entis. Eia vero. Parelcon. n Adil te heri de filia. Narra

to: & memoris poeta: quia dixit heri ea caufa. t.h.a.p.c.c.

o Itidem incertū amisisti. Prodīmisisti

& idē: quid est an id iterū amisisti: aut

ad te incertus veni. Iungendū ergo. vt veni. i. vt sit: vt veni

amisisti quidē incertū: incertum inquit veni: incertus a te res

cessū. p Haud ita decet. Non vtrq; adeo decet: est confis-

matio. Haud ita decet. Bene additū est ita: si enī celande nō

vīctus adeo: vt discordia pareant. q Aut ea refellendo:

aut purgādo. Refellit qui negat: putgar qui idē facetur: et sic

defendit: ergo refellimus per conjecturā: purgamus per cæ-

teros stat<sup>m</sup>. r Vobis corrigit<sup>m</sup>. Plus dixit vobis q̄: tibi. s Te iudice ipso. Virgi. Pandens. a.m. f.i.e. quid em̄ est et ipso: nisi. s. reo culpe: & tibi ip̄si arctius fauēti: vel quia mea spes vnicus. t Sin ea causa est retinendi apud vos. Reprehensio. v Arbitror Phidippe. Bene addidit nomē exa

citans audiētē.

x Ut meē domi cu<sup>m</sup> retur diligenter: vi ne non. & iungendū est satis diligenter. nō em̄ melius satis. y At ita me dii amēt haud ti. Addidit iusurādū. Vix em̄ credibile ē tā. tandem amare so cōg<sup>m</sup> quantū patrē.

z Et si illi pater es. Salu. in primo lib. Et liberis eius auūculus eras. Et si tu illi p̄r es Cōpēdiū attulit. Vir. Heu fuge nate dea: h em̄ sentit: quāc̄ nat<sup>m</sup> dea sis: fuge tñ.

a Id adeo gnati. Ho

nesto amoris nurus rationē subiecit piā: nā non continuo rectum est nimis amari a so-

cero nurū: nisi post si- lium diligatur. Bñ et go gnati caufa. incre-

dibile est enī: atrem: non patris pietate sus-

perati. b Qui ego intellexi. Et causā fuit amoris oīdit. & ma-

nū. nullā erga cōluge culpa: q̄ppē q̄ am̄: & a Parmenoe dicitū eo amante. Quē ego intellexi. haud minus q̄ se. i. m. His subtilia ter. ontraē culpa nurū siquidē indignus in- iuriā fā. iat locero: &

marito. c Neḡ adeo clam me est q̄<sup>m</sup> elle. Ingeniose poeta tā p̄parat caufam si muiaturo ob hanc rē frācūdīa Paphīo.

d Hęc p̄jūtīq; il-h. redeat. His subtiliter etiā terrorē inicit ira- cūdīg mariti. e La

ches & diligentia vē- strā. Principiū simili- ter a personis ē factū. Laches & diligentia vest.

Remotius statu agit Phidippus p̄ per

sona sua. nā in filiā remouet culpā: cur non redeat: & relati- uā simul tentat qualitatē: potest enī videri eā iniuria locrus ad hanc volūtate esse cōpulsam. Laches & d.v. Ab eo coc- pit: quo maxime notus est: & quod in primis purgandum sibi fuit he suspectā voluntatē: aut diligentia habere videat affīnū: & cū affectū quodā & geminatu dixit Laches. q̄ ille ait: Phidippus: & bene a noīe coepit: vt cōsentire illi vi- deatur. & diligentia q̄ ille ait: sin metuis fatus: vt meē & cō- tera. f Veitā. Meliusq; tuā: cū ille dixerit de te tm̄: & be- nignitatē q̄ ait. Haud tibi cōcedo: & si illi pater es: vt tu il- lā & cetera: & diligentia vestrā & benignitatē ad vtrūq; diligentia: quia dixit vt meē domi curent:

AA

### Phidippus Senex. Laches. Sostrata anus.

Tl̄ scio ego philomena meū ius eē vt te cōgā

Que ego imperē facere. ego autē patrio animo

Victus faciam vt tibi cōcedam: neq; tuę libidini

Aduersabor. La. atq; eccū phidippū optimē video. ex b

Iam scibo qd̄ siet phidippe: et si ego meis me oībus scio

Etiam apprime obsequētē: sed nō adeo vt facultas mea

Corrumpat illorū animos. qd̄ si tū idē faceres: maḡ in rē

Et nostrā & vestrā id esset. nūc video in illar̄ potestate

Esse te. Phi. eia vero. La. adij te heri de filia vt veni

Itidem incertum amisisti. haud ita decet (si tu

Perpetuam hanc vis esse affinitatē) celare te iras:

Si quid est peccatum a nobis profer: aut ea refellendo:

Aut purgando vobis corrigit<sup>m</sup> te iudice ipso. s̄n ea

Est causaret inendi apud vos: quia ægra est: te mihi

Iniuriā facere arbitrör phidippe: si metus satis ne vt

Meē domi curetur diligenter. at (ita me dij amēt) haud

Tibi hoc concedo (& si illi pater es) vt tu illā saluā maḡ

Velis q̄ ego: id adeo gnati cū: quē ego ītellexi nō amare

Min? q̄ se ip̄sl̄: aut magnificare: neq; adeo clā me est q̄

Esse eū grauiter laturū credā. hęc si resciverit eo domū:

Studeo hęc p̄i q̄ ille huic redeat. Phi. laches et diligētā

Vestrā & benignitatē noui: & que dicis esse oīa vt dic̄

## Secundus Actus

**G**loriosa benignitas  
quia dixit haud tibi  
cedo: & si illi pater  
es: ut illa magis: velis  
q̄ ego. g Et h̄ dī  
cis oia c̄ vt dīcis: qd  
furavit: et dīxit quod  
gnati causa: & quod  
addidit: q̄ illa amet  
pamphilus. h Et  
te hoc mihi cupio cre  
dere. Melius: q̄ si &  
hic iurare. Et te h̄ mi  
hi cupio credere. Bene  
collegit ex vicis iudic  
ne quod volebat.

**I** Si facere possum.  
Hic remonio si facere  
possum. v. m. Mollis  
dixit q̄ si. & hoc em̄  
vult intelligi nolo et  
nō possum facere.

**k** Eho nunq̄d nā accusat virū. Gestulatio quadā secer  
tior querentis. s̄pe em̄ de maritis pueris parentib⁹ querit so  
lent aliquid eusmodi: quod sola ips⁹ cōmītēdū est. Eho  
nunq̄d nā accusat virū. Eho intencio ponēt aurē proprio  
rem: nā illa querit: que solent de maritis pueris matrib⁹ q̄ri.  
**l** Nā post q̄ attēdi. Inītiti vt videre: & an dēs animū: vt  
sit attēdi animū: nō em̄ plenū est: sed nōdū aduertit em̄ ocul  
os: aut animū subaud. f. m Sācte adiurat. Ad nūc acti

**Animū induco: & te mihi hoc cupio credere illā ad vos**  
Redire studeo: s̄i facere possim villo mō. Lac. q̄ res id te  
Facere pl̄s sit: echo nūq̄d nā accusat virū: phi. minie. nā  
Post q̄ attēdi magis: & vi ccepi cogere vt redire: sācte  
Adiurat n̄ posse apud vos pamphilo se absēte pdurare.  
Aliud fortasse alijs vitij est: ego sū aīo leni na? n̄ possū  
Aduersari meis. La. hē soſtrata. So, heu dico me miserā.  
La. certū nē ē istuc. Ph. nūc qdē vt videt: sed nūq̄d vis.  
Nā est qd me ad forū trāſire ī oportet. La. eo tecū vna.

**u** est. Significat tñ  
valde. n Nō pos  
se ap. vos pā. f. a. b.  
ne hic addidit verba  
philomen⁹ ad q̄ P̄s  
dipp⁹ cū dīcret. Et si  
scio ego philomen⁹  
m. i.e. & cetera. Non  
posse. a. v. p. f. a. M. g.  
nūcē contra illud q̄d  
Laches dīxit egr̄ la  
tung pāphilū. & ita lo  
cur? c̄: q̄l hoc pāphilo  
gra? c̄ debet.

**o** Perdurare Proprie  
& mulierib⁹ dīxit.  
p Alīs fortiss. Alī  
ud em̄ est. sic dīxit ne  
dīcret: fed cogere vt re  
deat: & mollis c̄tē  
alīs: q̄ si tib⁹ dīxit et.  
q Ego sum aio leui.  
a.d.p.o. r Animo leni. Hoc est plenū. nā animo leni. vt  
dīcim⁹. s̄pertur. Ego sum aio leni. Qualitas ve  
nialis. t Non possum. Cōclusio. u Hem Soſtrata.  
Quē dīxisti nō mea opera. negi pole. e. v Heu me mis  
era. Ad se redire totiens q̄si delaliata cōqueritur. x Ory  
cum ne est istud quod Philomena non redeat. y Nut  
quid vis. Discendens verbū: z Transire. Cito tē.



**E**depol ne  
nos sumus  
mulieres. z. c.  
In hac scena  
est allocutio  
qua inducī secum lo  
quens anus. p. quam  
ordine mores c̄? & as  
nimus mitis intelligi  
possit: a Aedopol  
ne nos sum⁹. Laches  
generaliter icusavit fo  
eris. h̄c plurimas de  
fendit causas. q̄que em̄ inique. non oēs sum⁹ male. b Ae  
que comicū παρομοιον. & vide sententiā de seniorē accu  
satūrū socrū continēt contra illud quod ait. Ita vno anio  
o. f. o. n. Officiū em̄ boni poētē est: nullū gen⁹ hominū spe  
cialiter legere. Sic Virg. Quod s̄ep̄ male legere nouerit. i. nō

**Sostrata. Anus.**

**E**depol ne nos sumus mulieres & que oēs inuise  
Viris propter paucās: que omnes faciunt dignæ vt  
Videamur malæ. nam (ita mē dīj ament) qd me accusat.  
Nūc vir sum extra noxam: sed non facile expurgatu: ita

oēs nouerit: sed nā  
male. c Nā ita dī  
me amēt. Bene fūta,  
nā sine iuridādo in  
credibile est sit bona  
socrus. d Qd me  
accusat. Dīest i co vt  
sit: i co q̄ me accusat.  
e Nunc vir sum ex  
tra noxam. Nā quod  
post quod socrus oēs  
iniquas effi intelligit  
quibus iniquas. i. nō

ribus: quia socrus nomē est ad aliquid dīcū. f Ita an  
niū induxerūt. Indutere animū clūta tenere: vt admittat.  
persuadere animo suo. g Haud pol me quidem esse in  
quam subaudiendum a superiorē est: vt sit pol pio plenē  
reverando. Haud pol me quidē, subaudiēdūm sāo c̄st aut

## Ecyrae fol. CXLIII.

nous & esse: aut tale  
quid secundum

que famis  
liaris est his qui secū  
loquuntur.

Nec hoc qui mis  
hi eueniat: qui vnde:  
Multis modis vche-

Animum induxerunt socrus omnes esse iniquas: haud

Pol me qdē. nam nunc̄ secus habui illā: ac si exme

Esset nata: nec qui hoc mihi eueniat scio: nisi pol

Filium multis modis iā expecto ut redeat domum

menter iam expecto:  
ut redeat: quia nihil  
in matre est expectare  
filiū: siccirco redeat  
additum multis mo  
dis.



### Tertius Actus.

Pamphilus Adolescēs. Parmeno Seru?

Emini ego plura acerba credo esse

Ex amore homini vñc̄ oblata q̄ mihi. heu

Me infoelicem; hancine ego vitam p̄sli perdere?

Hancine causa ego eram tantopere cupidus redeundi

Domum. cui quanto fugarat p̄stabilius vbi vis

Gentium ætatem agere: q̄ huic redire: atq̄

Ita esse miserum me resuscitere. nam nos omnes

Quibus est aliquid aliquis obiectus labor: oē quod est:

Interea tempus prius q̄id rescutum est lucro est:

Par, at sic citius qui te expediā his eternis reperias.

Si non redisses: hae iræ factæ essent multo ampliores.

Sed nūc aduentū tuū ambas pamphiles scio reuerituras,

nimis cū tragicū sit  
ret. Satius erat in ma  
ri penit. h Atq̄  
hęc ita ē mi. me resū;  
Quod ait lachrymat  
is est. Resciseere ē vix  
reperi: quod de idu  
strīa querat celatiū.

I Nā nos oēs q̄bus  
est aliquid. Aut deest  
apud: ut sic apud vos  
oēs: aut nos oēs pro  
nobis om̄ib⁹. nam  
nos om̄es: ratio su  
perioris sensus: & de  
est apud: aut penes:  
aut quid tale. Nā nos  
oēs quibus est: cōstat  
hanc

rettulit  
em lucrī ē nō ad nos  
oēs: fed a quibus ē ali  
iquid: ut sic odo. Nā  
quibus est aliiquid ali  
quis obiectus labor  
luci ē ips⁹: hoc ē nos  
oēs: Nā nobis q̄b⁹.  
hac figura vius: stet  
am Tull⁹ pro Mure  
na. Pr̄terq̄ ne sepul  
ch⁹ ac beatum puta  
ret: ei quoq̄ carmē cō  
positū elt: nā ille datū  
utū casū subiecit cōp

posuisset noīariū: & totū Apollodori elt: qui sic ait.

k Quibus est aliquid. Hoc gen⁹ allocuōt⁹ ab  
solutū dī. Tale elt apud Virg. Craftina lux mea si non irri  
ta dicta putaris in. g. e. f. c. a. I Recitū elt.

sc: sed sic. m At sic citius q̄, te: At hoc mō q̄ ves  
nisti: & discordias elīe didicisti celeri rep̄e poteris: quō trū  
nis te absoluas: & bñ expediā erūnis: aut em̄ soluant nos

AA 2

D EMI ego plura acerba. Hic al locutio est per cōquestione, & bñ nō se a matorib⁹ mō: sed in foelicibus amatorib⁹ cōparauit: & princeps p̄t̄ est a summa totius mali. a Nemī ego plura acerba. Ab eo loco p̄questione in q̄ dī: q̄ nill̄ ferē talia ad uera contingent. Ne tmini ego plura acerba: Nemī conturbasti: & tragicī in hac sce na dolores essent non comic: nisi adderet ex amore acerba credo esse. b Ex amore acerba: dupliciter eue nerunt Pāphilo ex p̄ terito de meretrice. ex p̄senti de vxore.

c Heu me infoelicē. Ab ipa simplici exclama tione. Heu me infoelicē. Lachrymans hoc dicit. d Hācine ego vitā. Ab eo quod ab aduersis ad aduersa delatus sit.

e Parsi pdere. Si par to conseruo pari facit. patco venī do peperū. mō ergo cō tinui abstinui significat. f Cupidus redeudi dcmū. Ab eo quod cōtra spē cōtingit malū. g Vbi vis gentiū ages re. Magna detestatio p̄fentis loci. eligere: q̄uis terrā: vī: q̄t uis gentiū: quā cā in qua est. Virg. Tolite me reueri quascū q̄: adubcite terras: & gentiū abundat hic. & bñ vbi vis gē tiū agere gratē: quā supra dixerat. Hancine ego vitā pari.

## Tertius Actus

eure abeūtes: autē pediūt: & ligāt adueniētes. Ut soluite, me  
teueri. f. c. At sic ciuius q̄ sentēta contraria: nā supra sic colle  
git: si ignorare mala sua vnicuiq̄ bonū est: sequit: vt malū  
sit: ea cito cognouiss̄: in fra sic: si malis suis succurrere vniūciū  
q̄ q̄ plurimū bonū est: sequit: vt ea cito cognouisse sit per  
q̄ optimū: sed nē adūctū tuū ambas. p. f. r. ne accusare alet  
rā altera audeat. o Rē cognoscēs. Melius est rem q̄ lītē.

Rē co. irā expedites. r.  
l. g. r. Triculōs sentē  
tia: & bono ordinev  
sus. priūm fit quēret  
la: deinde ponit iracū  
dia. postremo reditur  
in consiliū. p. Le  
uia sunt q̄ tu pergra  
ua eē. Gen⁹ cōsolatio  
nis: nō a substantia: s̄  
a q̄ uātate: nō dicit n̄  
eli: cām sollicitudis:  
sed leuē dicit.

q. Quę tu pgr. eē. Bñ  
additū p̄tra leuia: nō  
grauata: led pgraūa. le  
uia sunt a quātate.  
Quę tu in ani. Id ē p̄  
sualisti tibi.

z Quid con. me. An  
quii q̄: vſc̄. vt sol: in  
vero amore ipsa cōso  
latiōe tēgrefcit dolor:  
& ingeniose: nō inq̄  
v. rū dici: sed cōsolat  
ris me: & bñ p̄ often  
dis sōr te: q̄ miser fū.  
s. Priusq̄ hāc. v. d.  
Hoc refer ad illud ca  
put in quo ait. Nemī  
ni plura e. a. c. e. e. a. et  
et cetera. Priusq̄. h. v. d.  
Ante rē. t Habe  
bā ali. ani. am. pe. An  
miser sit in amore.

Añ rē: in re: & p̄ rē.  
Hab. bā ali. Graui  
us dixit alibi: q̄ si in  
meretrice dicere. &  
majuit alibi dicere q̄  
ad meretrice.

v Quā mihi obtru  
dit. Rēcē em̄ dici po  
tuit quō vxorē duxit  
si amabat & bñ ob  
trudit: q̄a multo. Sic  
alibi. Aliquid. m. a. e.  
q. n. o. p. f. a. m. t. Ob  
trudit: p̄ obtrudebat.  
Energia rēpōris.

x Vix me illinc ex  
traxi. Vix vel multis  
modis: vel statim sig  
nificat. y Atq̄ ex  
pediū animus meū:  
Curę: dixim⁹: aut li  
ḡ it: aut soluit. vt Virg. Quę mihi. r. e. v. e. m. f. a. Amatorie  
em̄ corē vincula dicūtur: Vixq̄ hic maluit. q̄i vxorē dicere.

z Eh hē. Noua res o. ē. por. Porro deinde: & vīm habz̄: dei  
de mō explicatiōe cōntuariū mīstariū referēs. a Quę  
cū ita e. i. inuenero. Postremo qd restat porro nisi vt si mis  
ser. Ordinē ferua ut allocutiōis i q̄ a p̄teritus: a presentib⁹:  
a futura indatē perfōng loquens oratio. b Nisi vt siā  
porro. Porro postea. vel in postremū: a ii p̄fūctionē putās.  
c Pteras. Hec apte quia ferre dixit: addit̄ tuber. d Tū  
vx. ob. sū. Matris cū dixisset nō intulit vxoris: sed mutauit

casus. e Ita olim suo me īgenio. Olim ad diutumq̄  
retrulit: nō ad spaciū p̄teriti rēports. f Tot me. inī. H̄z  
sūt iniurie quas supra dixit: nocte illa. p. v. n. a. q. c. e. n. e. n.  
magis: & deinde quid. i. t. n. a. b. c. Tot me. inī. Alīa vim ha  
bet q̄ dixit me pertulit. Alīa q̄ adiecit iniurias meas: Alīa  
q̄ reticuit. non dixit quas: sed quę: vt ad oīa: nō admīnistras  
referat extrema cōclusio. g Sed magnū (nescio qd) ne  
Bñ de ambabus sens  
tientis putat magnam  
cām esse: q̄ irā fecerit  
et irā diutum, s̄ ma  
gnū ne. q. ne. ē. p. v.  
i. t. Sic Plau. Porta lie  
te amare suspicauer.  
nā veteres infinituo  
mō adiūget: latas  
se. h Quę p̄m̄  
sī dī. Et a rē: & a tē  
pore. i Haud qdē  
herde z̄ Scruis: nō:  
& sordida: & nō his  
respondēs oībus: que  
dixit Paphilus: sed tā  
tū nouissime patr.  
k Si visve. z̄. Vero  
v. l. nomē est: vel cons  
tūctio: vel adutribū:  
l Non maximas q̄  
maxime sunt interdū  
irę. f. Nō iras: nō ir  
iniurias. Sed hic faci  
unt.

dī  
xit secundū superiorē  
rōnē icēpās erōtē  
Paphilusq̄ de rē ma  
gnitudine cīmet in  
tur. q̄ quātūtē: alīi fa  
ciunt: probat: oīdūt:  
intelligit. caute dī  
interdū: plerūq̄ enim  
hic paḡ subaudiētū:  
Needle est euētē  
v̄ feuentiū: nā cōseq̄  
sentēta tollit: q̄ ille dī  
xit necesse est. Nō ma  
ximas. q. f. m. Sensus  
est in quo primū noī  
irę iniurias faciūt acī  
piendū est secundū nō  
maximas maxime fa  
ciūt: p̄ oīdūt.  
m Nā sepe est z̄:  
Cū de eīdē reb⁹ z̄. f. f.  
a. Est autē. pro venit  
dixit: & est ordo cum  
iō q̄ in quib⁹ rebus  
alīi ne ira: est. de cā  
cā est tracū d̄: facētā  
mīcīlī. p. n Cū de dē  
cā. Obīcur autē docu  
tiōne suā: sed cōuenit  
fūo līc̄ hu mīltas ra  
tiōis: nā plenū erat si  
diceret. o Iracū d̄:fa. c̄: inimicissim⁹. Ira: q̄ ex aliq̄ tela  
cēlītū tracēt̄. Iracūd̄ qui ex parua nulla ve. c̄ p̄cedēt̄ fa  
scēt̄. p Pueri inre sc̄. Argumētū a simili: q̄a p̄  
Idē interrogat Quā p̄ leub̄: em̄. Id: est  
interrogatiōe noīt̄. Iniurias culpis. q̄ Quā em̄ q̄ eos. z̄.  
Infirmus est Ita cōuenit ser  
uo. Animus infirm⁹. A collatiō: p̄sona mulieris accidentū  
leuī sentēta: a factō fortasse vāt̄ aliq̄ i verbū: inre has nā  
h. c. q̄ sentēta totū hic sublatū est q̄ p̄ ait: irā. h. c. t. Iūdē  
ilīg mulieres sun. f. v. p. Arūficio se a glōna: a similitudine p̄

erit a facto iras gerunt:  
ab accidentib⁹ similis  
tudinis Irā f. m. Sex  
xus alius ad ingenio:  
& Iesus id est: & mi  
te similitudine p̄tinet  
ad id qd agitur.

s Conciuerit. Com  
mouerit. Irā hāc cōsci  
uerit. legitur & cōscivis  
se: & cōscivis: est re  
nouā feſſile. Conſci  
uit. Dicruit fecit.

t Sentio trepi. & curs. Trepidatio ad vocē refert loqntū: • est mos auscultantium;

cursatio ad sonū pe  
dū: & trepidat ab his  
q̄ morbi putā. curſa  
tur ab his q̄ raptū sci  
unt. v Et cursari  
rurū. prorsū. Rurū  
ppn: retro an signifi  
cat: & ē. puriale: ve  
dictim⁹ rurū: deorū:  
intro foras: hac: iliac:  
& similia greci.

x Tute loqueris: me  
ve. as. Mire expellus



ace obsecro  
mea Gnata.  
Non solum  
hic Iuno. Lu  
tino non inducit: fed  
euā silentiū parturiē  
ti insup imponit: q̄a  
furcia cōceptio ē: &  
tñ elusmodi verba se  
matris: vt dītaxat ar  
gumentū sc̄iēb⁹ ma  
nifestū sit Pamphilo  
verbū: & Parmenōi  
tāc̄ egrā cōtinētis si  
hā vidēant. a Tace  
obsecro mea gnata.  
Cōcept⁹ furtim cōue  
nit nascit.  
a Matris vox visa ē,  
oia hec q̄ sensu p̄cipi  
p̄t visa dicim⁹. Vir  
Visq̄ canes vluolare  
p̄ vmbra. t c Qua  
peri. Satis amatorie.  
d Vxorē phi. pa. ne.  
Nescio quid pauere:  
& timere: & ad cor  
poris & ad animi p  
turbationē veteres in  
ferebant. Plau. in Bac  
chidib⁹. Nā & ex ma  
ti timid: ecce ergo pauitare egrotare. q̄a sic horru iſſe: ac pal  
pitare venis. q̄a nō poterā vna oia: d̄ est dicere. t b Nul  
lus lū. Rurū se incolē: & misere appellauit. hic nullus sū  
quia nō poterā vna omnia  
tū stomacho p̄nū clauit: & deest dicere e . Nemon medi

Myrrhina. Pamphilus. Parmeno.

ace obsecro mea gnata. Par. matris vox visa est  
Philomenę. p̄q. nullus sum. par. quid dum:  
Pā. Quia perij. Par. q̄zobrē: nescio qd magnū malum  
Profecto parmeno me cēlāt. Pā. vxorē Philomenam  
Pauitare nescio quid dixerunt. Par. id si forte est  
Nescio. Pam. interij. cur id mihi non dixi: Par. quia  
Non poteram vna omnia. Pam. quid morbi est:  
Par. Nescio. Pā. quid: nemon medicū adduxit:  
Par. Nescio. Pā. cesso hīc ire intro: vt hoc q̄z primum  
(Quicquid est) certum sciā: quonā mō Philomena mea  
Nū te offendā affēctā: nā si periculum vllum in te est  
Perijſſe me vna haud dubium est. Par. non vſus factō est

cū adduxit. s. ex q̄ sci  
re posse. e Nescio:  
Perturbatus Parmes  
no idē repetit verbū:  
& aptū est psong sc̄r  
uli. f Cessō hīc  
ire intro: In vultu pro  
loquium. sic aut̄ agit  
poeta: vt grauē mors  
bū i vxore suspectis  
marie⁹ p̄n⁹ ingredia  
tur. vt pariū improbus  
offendat.  
g Quo nā mō Ph  
lomena. Amatorie  
Sic  
in phormiō: quod si  
mē fortuna redeunt  
phantū abs te. v. d. n.  
e. h Offendā affe  
ctā. Laſſā possēt q̄z  
morbo ab eo quod ē  
affici: vñ affēctē dīcū  
tur: p̄ q̄s afficiuntur.  
i Nā si piculū vllū  
in te inest. Multū dī  
xit: si in te periculum in  
est me perisse nō du  
bito tā: autē affēctē  
non est mariti tā: sed  
amatoris quoq̄. Nā

si piculū vllū. Nō permisit amor dicere p̄tū: sed periculū.  
k Non vſus est factō. Vide artificē Terentū quēadmodū  
alias per Pamphilū: alias per ipm Parmenone inuenit quē  
admodū nesciat a ceteris virginē aī nuptias ab ipso p̄aphis  
lo vitiatā est. Non vſus: nō vtile. l Factō est. Factō

AA 3

## Terius Actus

abfudat: nam iuisos omnes nō esse sentio. acute eiusmodi cām rep. rit: que vñ homi ne curiosū p̄tinet: q̄ nō parmenēz mō f d mox etiā Sostrata arcear ab ingressu. m Heri nemo voluit Sostratā: quasi aliū dixerit: vñ intelligis. Heri nemo voluit Sostratā: quasi aliud dixerit: vnde itelligis. Heri nemo. v. So. argumentum odit. Maxime heri cā mei: seruū ilico introisse dicent Sostrate: Aliquid tulisse comminiscetur mali: capiti Atq̄ etati eorum morbus qui auctus siet: hera In litem veniet: ego vero in magnum malum. Maxime heri: causam. Bene maxime: qui & post ipsam: vñ post iuividam fr̄. t. In litem veniet: ego vero in magnum malum. In questionis tormenta.

ire filio: Mire vi crim nosius suspicioſiusq̄ sit non Lachetis aut Pamphili seruum: sed Sostratēne Parme nonem saltē. p. Cōminſcetur mali capiti. Dicent: cons finixerint. q. Capiti: atq̄ etati eorum morbi. Id est bene maluit. maluit illorū q̄ puerē dicere quod vnḡ intelligitur. r. Qui. Vnde. s. Hera. Sostrata.



**N**escio qd iam audū audio nūc tumultuā. In hac tērēa quasi quā dā deliberaſto est cōtinens ſuafionis: diſſuafionisq̄ partes: q̄s in ſubditis conſidera bim⁹: hic quia nimis vicini ū: magis morbus grau or fuit. proprie quia morbi graues ū: dicti. Virgi. Vbi aut morbi graues Salu. Morbi graues ob inediam infoitā vefcentibus. a. Male metuo ne Philomē. Mag. inſtat Terentius bonā ſocru facere: vt bonā magreticem faciat. b. Quod te Aesculaſpi: q̄ te. Deest poſt: vt fit poſt quod. Nūc ad ēa viſam. Sic Virg. Reſpice ad hęc. c. Heus Soſtrata. Vide quādmodū per ſeſipſum. per Parmenonē: arceatur Soſtrata: q̄ neq; d. eſte poſt officiū: neq; egredi poſt ſocru inducitur. d. Hem. Interfectio eſt noua res audientis: & Iterne iſtinc excludere.

**S**oſtrata Parmeſo. Pamphilus. Escio qd iādudū audio hic tumultuari misera: Male metuo ne philomē magis morbus Aggraueſcat: qd te aſculapi: & te ſalus (ne qd huius ſit) Oro. nūc ibo ad ēa viſam. Par. heus Soſtrata. So. hem. Par. Iterū iſtinc excludere. So. he hē parmeno hic eras: Perij. qd faciā misera: nō viſam vxore Phamphili: quiū I n proximo hic ſit ægra. Par. nō viſas: ne mittas quidem Viſendi cā quēq̄. nā q̄ amat: cui odio ipſus ē: hic facere Stulte dico labore inānē ipſus capit: & illi moleſtiām Affert: tū filius tuus introiit videre vt venit: qd agat: straret: nō viſus. h. Nā qui amat cui odio ipſus eſt. Alia cām ſubiūxit: q̄a duū ſuerat ipſi Soſtratē dicit: qd ſupra diſtū eſt. Nā qui amat. Cauſa a ſentēta mōral: dicit: eſt: vel tū. h. Laborē iānē ipſus capit. & illi moleſtiā affert: hoc

validissimū ad dissuadēdū fuit. f Et illī molestiā affert. Bū adiecit ne quid amer: hoc dicit: laborē dū p̄m̄ere at quē amat. k Tū filius tuus. Alia causa ab euentu. l Vide reūt venit quod agat: Quod supra visere: an visere offici est apud egros: videre cognit. onis: & iō additū: quid agat.

m An venit p̄phī

Ius. Bne imitaf affe.

etū. n Hē Interie

Etio fōminia: ac mā

tronals. o Fx cor

de excessit. Gemiauit

prepositionē.

p Nun̄ hūc introi-

rej. volo. Cur si venit

pamphilus non sit in

troeūdū: causa narras-

tur. q Nā si remit-

tent quippiā. Verbū

actiū quasi neutrū

posuit. r Philo-

menē dolores. Dra-

matics errat: nō cīm

vere dolor morbi est.

cū sit partus.

s Scio cōtinuo sola

soli. Ut haud credo in

uiūs. c. a. v. c. & sic so

la soli dicitur. quomo

do pr̄sens p̄senti. sic

Virg. illum absens. a.

a. q. v. vnde ortū: est:

tertiū.

t Que inter vos iter

ueniu. Melius sic q̄ si

diceret: que illi fec. ris.

v Quam tristis esse

locuti pamphili.

w O mi gnate. Or-

do. O mi gnate gau-

deo resaluum venisse

sed itercedit pamphili-

lus tristis. y Sal-

uan philomena ē. Cis-

to probat pamphilo-

Se amare nurū cū post salutationem: nihil priusq; de salute vxoris inquirat. Saluan philomena est. Mire obutū sibi exē

untem filium nihil aliud: nisi de philomena interrogavit: vt

ostenderet eius morbum curē sibi etie. z Meliūcula.

Verum est: verū est quātū ad morbū pertinet. Meliūcula est. Hoc ad verbum. & ad cūtūm paritūinis. Verū est:

ita non mentiū pamphilius mart. a Vrum istuc dī fa-

xint. Diligentore officio loquitur: vt rea apud filiū socrus

b Quid tu igī lacrymas. Locū ity igī significat: si ita

est: quare ergo tu tristis es. c Recte mater. Sic dī j̄m̄ cū

sine iniuria interrogatis aliquid reticemus. & bone additū

mater: vt duritū reticentīg blando nomine molliret. allu re-

cte sic accipiunt: vt intelligat nihil est mali. d Quid fuit tumulti Antiqui sic declinauerūt: tumulti: senati. vt Salu Decretū Senatisit. e Esto dic mi. Dic vobū est initiatis audire: & curiose interrogātis. Virg. Uic mihi Domoceta;

cū pec. f Dolore pepte inuasit: Proprie inuasit: q̄a res

pente. g Ita factū

est. Moris est assenta-

ri ad dicta interrogā-

tiū qui q̄ vera sunt ce-

lant. Ita atū: bū alius

ascrīpsit: si falsum sic

in ipsis ascribatur mē

dadū. h Ita atū:

In hac tota interroga-

tionē: & responsione

colorem induxit secrē-

tum egre obiurgātis.

Ita atū. Religiose mē

dacū ad rumore ret-

tulit: aiunt inquit ne

ipse falsum dicere vis-

deref. i I fodes in

tro. Ne ingrediañ mal-

ad sacerdos: & iō dicit

I fodes intro: & appa-

ret intro dicentē ma-

nu annuere: vi domis

redeat: & simul q̄ ma-

gis faciat reddit cām.

k O sequar te fam

mea mater adiecit &

tempus iam. Mea ne

cellario additū. Mea

mater: & fodes: q̄a in

tro dictū est. Fiat. abi-

ens dixit hoc mater. fl

at: ne oia iūlīt: alies

nīs parere v. deaf. q̄fī

imperam: et nos que

nos ip̄i facturi sum⁹.

l Tu pueris curre pa-

meno. Probabil caus-

fa:qua obligat etiam

Parmenone dū subet

cū pueris occurretē: eo

simul notandū q̄ in hac fabula ridicule vexatur vīg: ad vī-

timū seruus: & obligatur cū sit: & piger & curiosus.

m Atq; eis onera adiuta. Locurio antiqua figurata: & effe-

pro ip̄os onera portantes. Atq; eis onera ad

iūta. Quid non scūt ip̄i viā domū qua redeat: iā vide quēs

ad modū seruēt p̄m̄: noni persona loquacis: curiosi: piger:

n Domū aduerbiale et. Domū qua redeat. Quā locū si-

gnificet vidēt reliquū p̄ceptū seruus non audiūt: sed aus-

dit. Quā quō intelligimus: quemadmodum onus por-

tent de nauī: & quid fieret: & qua fieret: o Cessas. De

industria omnes obligauit suos vt non audirent que intus

post scēnā sunt acta: quē tñ populo est narraturus.

### Pamphilus.

Equeo mea regi initiū vllū inuenire idoneū:

Vnde exordiar narrare: q̄ nūc mihi opinanti

Acciderunt: partim que perspexi his oculis: partim

Nequeo. m r. i. Hoc

principiū magna

oneratur: vt

ostendāt crūmē: &

multe: & graues.

b Idoneum. Aptū:

cōueniens. Vnde a. q̄.

c Partim que p̄sp̄

xi his oculis: his q̄ mi-

seris: vel intellige qui-

bus prospexi: vel audiū mala: an sic dictū est: vt apud

Virg. Voceq; his auribus.

d Quā me propter exan-

mas.

Inter exanimatum: & exanimatum hoc interest. Exa-

nimatū est conteritus, conturbatus: vt. Sed quidnam Pz

philum exanimatum video. Et Virg. Exanimata. f. a. me

AA 4.

n Equeo mea,

r ū terum ini-

tūm vllū

inuenire ido-

neū. In hac

scena cōquestio et ad

deliberationē deſce-

dens: an habeat pam-

philus: an excludat v-

xorē: in qua tota ora-

tio pamphili ad argumētū spectās amatoria magis: q̄ ma-

ritalis et: nam aliter non perueniret ad vitimā cognitionē

omniū ūterū: nisi adolescēs furtiū cōceptum vñoris: & par-

tū aliquātō lenitus: q̄ consuētus dolor expect̄ tollerant̄.

a Nequeo meā ūterū. Hęc est homētia: illa

bus prospexi: vel audiū mala: an sic dictū est: vt apud

Virg. Voceq; his auribus.

d Quā me propter exan-

mas.

Inter exanimatum: & exanimatum hoc interest. Exa-

nimatū est conteritus, conturbatus: vt. Sed quidnam Pz

philum exanimatum video. Et Virg. Exanimata. f. a. me

## Tertius Actus



Exanim⁹ est oculus.  
vt Virgi. Corpus vbi:  
exanimū.p.v.a.

e Mcintra vt corris  
pui. Ingrelus sum.

f Timidus. Pro tu  
mens: noq; nō loco par  
ticipui.

g Morbo  
me visurum affecta:

quia & hic morbus  
est.

h Heu mihi.  
Interiectio dolētis ē.

Virg. Eloquar: an file  
am: & dicitur hęc si  
gura

Heu mihi. Mire inter  
poluit

i Id quod me  
repete. Deest post: vt  
sit post idrac per hoc  
tēo. Id quod me re  
pete a pexerat: causa  
cur le⁹ & exclamauit:

Id ergo ob id

k Sed continuo vul  
tu cari sensi immu  
tari omnī. Mite pā  
philus euā ancillarū  
metu impellit: vt alie  
tū nasci pūrū suspi  
etur: nec villo mō in  
memoria redcat hanc  
se pūrū: vel hmo: vi  
nasse. l Vultū ea  
rit: que viderit. Fors  
obtulerat. offerti dicū  
tur: bona q̄: mala.  
si inspirata obincian  
tura spectibus.

m Obtulerat. Obla  
rum dicitur in viraq;  
parte quequid expes  
tationē prouenit.

n Ego eius vidēdæ  
cupidus. nō erit plena vis repentinī doloris: si aliqd p̄sentis  
suspicis: & id addō. Ego eius vidēdæ cupidus. o Re  
cta consequor. Absolute: & sine obiectione: non em addi  
ctu via. p Et tēplo eius morbū. Morbū m̄ ton aīo: q̄  
vitum dixit: aut probrū: & recte: quia dixit alio me suspi  
cas. m.n.a. q̄. f.c.v. q Spaciū. Morā. r Acies mone

Que accepi auribus. q̄. ppter me exanimatūocius eduxi

Foras: nā mō intro me vt corripuit timid⁹: alio suspicās

Morbo. me visurū affecta: ac sensi vxore esse (hec mihi)

Postq̄ me aspexere ancillę aduenisse: illico omnes simul

Letæ clamant: venire id quod me repente aspexerūt. sed

Cōtinuo vultū earę sensi imutari oīu;: qd ita īcōmode

Illis fors obtulerat aduentū meū: vna illarę forte interea

Prope p̄cūmit: nuncians me venisse: ego eius vidēdæ

Cupidus recta cōsequor. postq̄ introij extemplo eius

Morbū kognoui miser: nā neq̄ (vt celari posset) tempus

Spaciū vllū dabat. neq; alia ac res monebat. ipsa voce

Poterat cōqueri: postq̄ aspexi: o facin⁹ ī dignū (inqua)

Et corripuit illico me ī de lachrymās ī credibili reatq;

Atroci p̄citus: mater cōseq̄tiā vt limē exirē. ad genua

Accidit lachrymās milera; miserū est; p̄fecto hoc sic est

Vt puto omnībus nobis vt res dāt sefer: ita magni atq;

Hūles sum⁹: hāc habere oīonez mēcū a p̄cipio iſtituit.

O mi pamphile abs te quāobrē hęcabierit vides cām.

e O Pāphil: mi abs te quamobrem. A nomine & blandi  
mēto mire secreto confitetur. vt Virg. Anna fatebor ēm mis  
seri post iata Sichei. O Pamphile mi ab: te quāobrē. Venis  
alīs status: in quo confessio est precatio. f Abs te quam  
obrem. Morale blandimentū ame confessiōnem.

g Nam vitū est confessio. Nam vitū est: occipit a causa:

bat. Part⁹. s Ofa  
cin⁹ indignū. Facin⁹ in  
dignū nō ad illā hoc  
est philomena: sed ad  
auctoriē vitū refē.

t Et cornpui ilico:

Ardēs. s dolore: et ī  
causa: cur cito exierit.

v Lachrymās. Nō

furēs: sed lachrymās:

nō ita: sed m̄ letus

x Atq; atroc. Id ī  
vehemēti. y Mat

cō. ī. vt. l.e. Quidt af

fectū misericordie sue.

mārē pot⁹ dīcēdo: q̄

Myrrā: et addendo

miserā miserū: vt se

ētē supra dictū sit: de

illa piū: &c. p. i.n.

z Ad genua accidit:

Accidere est gelū cog

poris offendere inhumā

litatē cadēre: post ēd

est iuxta et cadere: Sa

lu: aū: sine p̄positōe

dixit. Qua accidam:

aur q̄. a Lachry

mās misera. Misera bī

litter se habēs. b Mi

serrū est. Hoc ī p̄fici

c Omībus nobis vt

res dāt. s.f.i.m.a. Mire

dixit dāt fēct. Homer⁹

Sed

hēfē ex illo & vahd⁹

dixit: & est hęc catho

lica sentētia. Apollo

dorū

d A principio. Idē

elaborauit. Vt aduers

sus pudorē consciē

tia: & voce: & confes

sione duraret.

e O Pāphil: mi abs te quamobrem. A nomine & blandi

mēto mire secreto confitetur. vt Virg. Anna fatebor ēm mis

seri post iata Sichei. O Pamphile mi ab: te quāobrē. Venis

alīs status: in quo confessio est precatio.

f Abs te quam

obrem. Morale blandimentū ame confessiōnem.

g Nam vitū est confessio. Nam vitū est: occipit a causa:

**b** Oblatū. Ad repentina pertinere superius annotauim⁹: Oblatū. Quasi non expectari: & noienti virginī: quasi q̄ falli posset. **i** Olim. Recteolim. quia facilius venia circa vetera iam delicta: vñ tentat tēporis longitudine extenua re peccati. Olim. Ergo ante mēles noui m. **k** Ah nescio quo improbo. Mire contēpsit personā dicēdo. Nescio quo. i nescio quē dixit: vt ostendat ignobilē ita abieciū. Nā li nos men est habet. & dīgnitatis: vi. Et nos ali qd nomēq; decusq; Eten placere vīdat. Is:q; fecit improbiū dīxit. **i** Sed cū orata eius. Bona parentēsis. m Nequeo qn lachrymē miser. Vide tur quā distillantes Her⁹ detergere. Neq;. Deest cōtīnere.

**n** Quę fors fortuna. Precatio fors for tūa T̄XHO YLTH. i. su būta fortūa: & fortūna in incerto. Fors for tūa in bono ponit. Virg. Si qua in te for tūa fūtūlēt. Etiē. O fors fortūa. o Per eā te ob. Oratorie idū cū. i. pro cācēbus p̄ces. Per eā te obsecro. Obsecratio et precatiō cū mentione earū terū per quas peccātū. vt per aduersa. e.o.s. t.e.o. p Si vis si fas est: vñ hoc inuidiose: an quasi foemina que leges nesciat. q Vici aduersa eius. Mire si cūmē: sed aduersa. **r** Parte res etā tacitaq; Si r̄duic. **s** Tacita. Si repudiās sub alia excusatio ne: an idē significant. an poti⁹ neq; renēcēt verbo idēcēt. an tēcta nevideat. tacita ne dīcatur. **t** Si Vns q ergo te. Virg. Si cōcessa. p. f. d. e. p. Terenti⁹. Sic si te ingermani frātris dilexi loco: siue hęc te semp̄ fecit maxi mi. Si vñq; erga te. Ab antefacta vita. Tēcta tacitaq; : tēcta sine: ne hęc ali sciant: tacita: ne ipsa indicet. v Vbi si. d Subaudiatur grā. x Cōtēnde red. Si te in germani frātris. Tētat etā hoc pluadere: sed oratore: & vētēcēde & mire de reducenda dīxit. non de respondēa: y Quod in rem sit. Nā reducēda dos erit. **z** Solus concīt. A poſſiblē. nā hoc noīe oſte di tēcēre eti poſſe: quod concīt ut ipse solus. a Nam aut̄ Honestū aut̄ pro ait dīxit. nā qui aut̄ fecit dīcere po ūtūnīs philomēna: ergo recte. aut̄ em̄ potius honestū est: q̄ ait. b Post duobus concubūle 2c Post duobus sim̄ plūtēr acc̄p̄tē idū nō post duos: el̄t em̄ ant̄ phoris: post duos statim: vt nuptia sit: sed poſtq; nuptia est poſt duos mēles nuptiarū: vt sint quinq; mēles: & hunc apparet an duos

mēles: priusq; nuberet vīta: a: q̄ tuor mensib⁹ cū p̄aphilo fuisse: ex q̄bus duobus posterioribus amatā esse: reliq; trib⁹ p̄egrinatū fuisse Paphilū. An post duob⁹: p̄ post duos: vt plau. post principio: de: icp & paulo poſt. c Quod te sc̄i re ipa res indicat. Quā cōtristatus esset corripūſe foras.

d

e

f

g

h

i

j

k

l

m

n

o

p

q

r

s

t

u

v

w

x

y

z

Nā vītiū est oblatū virginī oli. ah nescio quo improbo

Nunc huc confugit: te atq; alios partū vt celaret suum:

Sed quū orata eius reminiscor: nequeo qn lachrymem

Miser q̄q; fors fortuna (ingt) nobis: q̄ te hodie obtulit:

Per eam te obsecramus amb̄: si vis: si fas est:

Vt i aduersa eius per te tēcta tacitaq; apud omnes sient.

Si vñq; erga te animo esse amico sensisti cā mi p̄ophile,

Sine labore hāc gratiā te vti sibi des: illa nunc rogat.

Ceterū dereducenda id facias quod in rem sit tuam.

Parturire cā: necq; grauidā esse ex te solus cōscius es. nā

Aiunt tecū poſt duobus cōcubuisse cā mensibus. tum

Postq; ad te venit mensis agi⁹ hīciam septimus.

Quod te nō ſe ipſa indicat res: nūc ſi potis eft pamphile

Maxime volo: doq; operā: vt clā partus eueniat patrē.

Atq; adeo oēs: ſed ſi fieri id non potest qn ſentiat dicam

Abortū eſſe. ſcio nemipi aliter ſuſpectū fore: qn (quod

Veriſimile ē) ex te recte eū natū putēt: cōtinuo exponeſt;

Hic tibi nihil eſt q̄q; in ſimilitudinē: vt illi misere indigne

Factā ſiuriā texer̄. pollicieſt ſū: & ſeruare in eo certū eſt

(Qd̄ dīxi) fidē: nā de reducēda id yō neutiq; honestū eē

Arbitror ne faciā: & ſi me amor grauit̄ cōſuetudoq;

Tenet lachrymo: q̄ poſtq; hac futura eſt vita quū i mēte

Venit ſolitudo: o fortuna vt nūq; perpetuo eſt bona,

Hoc cū gemiſtu to: ū. Et ſi. non eſt cōplexiuū: neq; p̄ politiū: ū: ſed ſubiūctiū. i. pro cū: vt ſit cōſuetudoq; dic̄. nā cōtra horū: & vtile validissime: & bene tenet non tenuit.

s Lachrymo que poſt hac futura eſt vita. Bne progeni or in affectu eſt. vt veriſimile ſiat potuſiē ſaccē. Et lachrymo non peindet ad ſuperiora: ſed in interpoſiū diu fleribus dīxit. Lachrymo q̄ poſtq; hac: Q̄g mō vim p̄nomini. o te net: ſed q̄relē: & lachrymo ſic dīxit. Vt Virg. ſic etiā ſin lachrymis ipſeuit abort̄ē cordō. lachrymo quū i mēte veuit.

t O fortuna. Hic fortuna pro bona poſuit. v Vt nūq;

## Tertius Actus

perpetuo es bona. Le  
gitur & data: nam &  
sic pro bona intelligi  
tur necessario.

**x** Idem nunc huic  
ego. id est quia idem  
ego si eidem hoc est as  
mori operam dabo:  
difficultatem rei ostē  
dit: dicendo operam  
dabo.

**y** Adest Parmeno  
cum pueris: quia idem  
Parmeno consors sea  
cretorumq; conscius

Sediam prior amor me ad hanc rem exercitatum

Reddidit: quē ego tamē cōsilio missū seci: idē nūc huic

Operā dabo. adest parmeno cū pueris: hunc minime

Est opus in hac re adesse: nam olim illi soli credidi

Ea me abstinuisse in principio quum data est: vereor si

Clamorē eius hic crebro exaudiat: ne parturire itelligat:

Aliquo mihi est hinc ablegandus dū parit philomena.

addidit cum pueris:  
**z** Minime opus. Id  
est omnino non est  
op. **3** Aliquo mi  
hi est ablegādū dū pa  
rit philomena. In to  
ta comoedia non ces  
sauit cuz sit piger. Ne  
reficit aliquid cū sit  
curiosus Parmeno.  
**a** Dū parit philome  
na: dum alias dūmo  
do. Alias donec nun  
q; dū.



**A**

In tu hoc incōmodum euenisse iter. Alia ratio est  
currentis ad argumēnta. Alia actuū comitorum:  
sed perfecti poete est ita seruire argumento: vt ta  
men specta  
tor no uisde

Iectationibus tenet.  
Nam in hac scena do  
nec perueniat ad Pā  
philum Parmeo hoc  
inducitur cū hoc ostē  
dat: quid mali sit na  
uigatio. a Ait tu.  
Pro aīs ne: & sic iam  
aliquid dixiſſi magni  
ſcedētis orōnis: & re  
ſpōdere seruo demon  
ſtraſ. Ait tu. In ſcena  
naſci orō: aut in ſcē  
na defēr̄ tātū quātū  
re iſpiſa incōmodū eſt:  
Anacoluthon. q̄rtū:  
nō em̄ intulit quātū:  
vt Virgi. Quantū ille  
magis. f. s. v. b O  
fortunatē ne. q. m. p.  
Bñ maiori affectu di  
cēſ. o fortunatē: q̄ si  
rūderet ita. c Qui  
nūq; ē ingressus ma  
re. Proprie dixit ingressus: q̄ iā nauigauit egressus dī. ſic Vir  
Fegelli optata potiū troes harena. d Nā alias vt omit  
tā. m. rōpō. q̄pō. Oratoria: & miseras: nauigations. f.  
e Dies triginta. Accusatius casus plenū numerū: & con  
tinuationē rei significat. Dies triginta aut plus. Hoc exitio,

sum: vel sine periculo videti potest: Sed vide quid addar.  
**f** Aut plus eo in naui. Absolute eo: vt alibi. Annos ſex  
ginta natus es: aut plus eo. **g** Mortem. ſ.e. Da eſt expē  
ſtatio mali. Virgi. p  
e. Semper mifer expē  
ſtabam. i. horis om  
nibus cum continua  
tione triginta dierū:  
**h** Ita viſq. Viſq. v  
diu vel valde.

**i** Odiosum. Scilicet  
in mari triginta dies:  
& nomen pro aduer  
bio posuit. odiosum  
pro odioſe.

**k** Haud clā me eſt:  
ov. ſe. Aſſe. uſ. ſo. ſo  
pro ergo maxime in  
telligo q̄ odiosus ſit:  
nam qui fungunt: &  
ſic legunt errat: & nō  
intelligunt.

**l** Aufugēt. Con  
iunctiū modo poſit  
i proindicatione futu  
rō: vel vt ali dicūt  
pmiſſiō. Aufugēt.  
hic veteres qđ nos fu  
geri. **m** Olim qđ e  
te cauim. Mire in ſerū fugitiū q̄ ob viſiū hmōt: non ob  
cām fugiat: & bñ leues dixit. hoc em̄ nō eſt leuis. **n** Qđ  
nūc mīutare fa. vt fa. Ordo olim quidē te cauē ipellebat:  
leues Sosia: vt faceres qđ facere mīutay hac occasiō: artifex  
ſerē i andria ſic ait. Reculati piurū ſuo mītis noua. r. i. m.

**o** Faceres: ut facere. Facere comicū est: & Terentianum.

**p** Sed Paphilū ipm video. A q̄ missussum vñ dñm. vt gr̄ ei dicunt kȳ p̄. Ego hunc adibo. Vel noua curiosita te ait Parmeno. **r** Evidē te expecto. Bene exceptit Paphilus Parmenonē: vt videatur v̄. ra dicturus. Evidē te expecto. Apparet Pamphilū Parmenonis absentia desiderare: eo q̄ prior Parmenonē alloquitur. **s** In arcē. t. o. e. Ostendit q̄ longe sit: vt in arcem dicat. & bene in arcem miserua condidit. & i. r. n. c. pro transcurere. **t** Quis ho-

mīnū. Cum recitatōne pronunciandū: & est pigri responsio labore ad alium trāferentis. **v** In arcē. Pronuncia: vt offē das q̄ longe sit in arcē. t. o. e. Ostendit q̄ longe sit: vt in arcem dicat. & bene in arcem miserua condidit. & i. r. n. c. pro transcurere. **t** Quis ho-

re: liuore. Rubicundū enim crassitatem: & crastam faciem. **g**

pe habent quod est proprium cadaveris: potest & pulpa intelligi: & crastam: quasi cadaverosa. Caro em̄ dicta est eo q̄ caret anima: & caro proprie dicitur mortuorum. Virgil. Et corpora luce carentia: vnde Carnifices dicit: qui carnes ex homine faciant. Pulpa vero proprie ea qua manducant: eo quod pulsetur. & Concedatur: potest & r. pro d. ponit: vt caro sit dicta quasi cado. vt Virgilius. Bellocq cadud Dardanidē quod iam scilicet sine anima sit: & cadat.

**g** Dū illum perdūt.

More pigrorum: male optat ei post quem mititur: quod si non inuenet: omnia dicit. **h** Maneto curre. Eti am Pamphilus tanq̄ de industria petscuerat. **i** Non quo ista defessus sum. Hoc in gestu: & spectaculo plus est: nam incēsus et auctor exprimit lassitudinem.

**k** Ille abiit. Quasi dicat licet iam loqui. Ita le abiit. Quasi eis difficultate completam ostendit hoc dicto. **l** Suegnatae partū. Epexegesis.

**m** Quod potero faciam. Id est celabo q̄ntum potero: an quasi proīcēs cūras: & fessus angore dixit. Qd̄ potero faciam. Id est si non potero cedam amori: & rursus tamen q̄ pietatis admonit adiecit exceptionē: tamen ut pietatem colam: seruat enim in illo amorem: poeta: cūsus non poterit reēdito terrore: & sublato. Qd̄ potero faciam: Id est amori obsequi oportet.

**n** Tamen ut pietatem colam. Recordatus est lacrimam matrem eius ab vxore. hoc enim credit: & ideo se ad exceptionē rem reuocauit: ita se amori credere oportere: vt nec obliuiscatur omnino pietatis: & bene in eam causam contulit necessitatē non reducendā vxoris: que inuenitur nulla esse.

**S**unt tamen qui manente eadem sententia totum hoc iungunt. Tamen Pro ita tamen. **o** Nam me parenti potius q̄ amori: amori plus q̄ vxori: q̄a dixit quod potero faciam: & hoc est quod potero faciat. **o** At at. Interiecit est conterrīti: & contutibati. **q** Horsum pergunt. Modo

Impellebat leues: qd̄ n̄c minitare facere: vt faceres solia.

Sed pamphilū ipm video stare aī hostiū. ite intro

Ego hūc adibo si qd̄ me velis. here etiā tu nū hic stas?

Pā. Eq̄ dē te expecto. Pa. qd̄ ē; Pā. in arcē trāscurso op̄ ē.

Par. cui hoīuz; Pā. tibi. par. i arcē qd̄ eo; Pā. callidemidē

Hospitē myconii: (q̄ meūna aduect̄ ē) cōueni. Par. pī.

Nouisse hūc dīcū: si saluus domū redisset vñq̄: vt me

Ambulando rūget. pā. qd̄ cessas. Par. qd̄ vis nuntiem:

An cōueniā mō: Pā. īmo q̄ cōstitui me hodie cōuentur

Eū nō posse. ne me frustra illic expectet: vola. Par. at nō

Noui faciē hoīs. Pā. at faciā ego vt noueris. magnus:

Rubicūd̄: crisp̄: crassus: celsus. Pa. cadaverosa facies:

Dī illū pdā: qd̄ sīnō veniet: maneā ne vñq̄ ad vesperā:

Pā. maneto. curre. par. n̄ queo ita d̄fessus sū. Pā. ille abiit

Quid agam īfēlix; pr̄sū nescio quo pacto hoc cēlem:

Qd̄ me orauit myrthina; suēgnatē partū. nā me miseret

Mulieris: quod potero faciā: tamen ut pietatem colam:

Nam me parenti: potius q̄ amori obsequi oportet.

At at ecum phidippum & patrem video.

Horsum pergunt: quid dicam hisce incertus sum;

**z** Immo quod conserui me hodie. De-  
est nūc: & sum in superiori sententia.  
quia dixit: qd̄ vis nū  
tiem: an cōueniā mō:  
do ironicos dixit: nā  
non hoc interrogātus  
simpliciter. Immo qd̄  
constituit me hodie.

Apparet eum hāc cō  
quilitam: & vix cor  
rosam inuenisse cau  
sa. a Vola προσο  
vīus est: ita curas: vt  
volare magis q̄ cur.

rete videaris: & transcurtere iusserat: nūc adiecit iperio ani  
mi: non curre: sed vola. **b** At non noui hominis faciem.  
Moralis expressio pigritiae in tot excusationes posita est.

**c** At faciam vt noueris. Stomachose pronunciandum id:  
& quod Pamphilus repetit dicens. **d** At magnus: rubi  
cundus: celsus: crassus: cada. fact. Preparatio: archa  
līmos: & acerbo sine coniunctuo est vīus. Magnus: rubi  
cundus. Imperite Terētū de Myconio crispum dixit: aūt:  
quum Apollodorus calam dixerit: quod proprium My  
conis est. Ut Lucilius: Myconi calu omnis iuuentus. Vn  
de enī prouerbiū grecū φιληρότυκονοι: sed ego Terē  
tū puto scientem facetus Myconium Crispum dixisse.

**e** Celsus glaucis oculis. Quali felis oculos habes: & glad  
eos. **f** Cadaverosa facies. Subliuida ac personata rubor.

Iam. deest ita: vt sit tamen pro dūtaxat: vt pietatem colā:  
dixerat enim quod potero: & ideo addidit exceptionē: vt  
pietatem colam: id est non sum oblitus & matris.

**n** Tamen ut pietatem colam. Recordatus est lacrimam matrem eius ab vxore. hoc enim credit: & ideo se ad exceptionē rem reuocauit: ita se amori credere oportere: vt nec obliuiscatur omnino pietatis: & bene in eam causam contulit necessitatē non reducendā vxoris: que inuenitur nulla esse.

**S**unt tamen qui manente eadem sententia totum hoc iungunt. Tamen Pro ita tamen.

**o** Nam me parenti potius q̄ amori: amori plus q̄ vxori: q̄a dixit quod potero faciam:

& hoc est quod potero faciat. **o** At at. Interiecit est conterrīti: & contutibati.

**q** Horsum pergunt. Modo

pergunt pro eunt: alias pergeant.

## Tertius Actus



**D**ixim dudu illa. tē. Facete principiū interrogatis est  
ita ut sciat: qd sibi responsuris sit. quē interrogat: il  
latus est em argumētū per: Dixi iādudū illā: ga  
dixerat sancte adiurat non posse illīc. p. f. a. p.  
a. Dixi iādudū. Captiosa interrogatiōe coepit  
dicturus venisse aut.

**r**edeat. b. Factus.  
Id est dixisse illā: aut  
me: & deest: vt sit fa  
ctum est. c. Quā  
obrem non refucam  
nescio. Hab̄ causam:  
sed non vult verā di  
cere causam: & ppter  
rea non vult cū inuis  
dia matri sue loqui:  
si in illam conserat: vt  
yxorem non reducat  
domū. d. Qui  
ego h audiu log. Vt  
soler primo personas  
inducit secū loqntes:  
deinde ipsas conueni  
re inuice: vt alibi. qd  
hic log. Misit salue.  
e. Certum obfirmare  
re est aquerus oia ob  
stinate agere. i. contra  
omnes. f. Obsfir  
mare viā me quā de  
creui prosequi. Id est  
vt matti potius: quā  
amori more gerat.

g. Et adeo max'mū  
est saluū: a. qd validū.  
Ordo est primū adue  
niſſe: deinde saluū: po  
stremū validū.

h. Saluū atq; valis  
dum. Auxefis ad sa  
lutē validus. nāq; rubustus: & habitior corpori redditur:

i. Credit. Minus blande responder de repudio vocaturus:  
quod maximū est: legitur & quod maxime est. k. Ad  
usq; modo. Difficile inuenit presens tēporis mō: atq; vt  
ostendat esse momentū eūtā presensis tēporis dixit.  
l. Admodū. Quod est nimis aduenis mō. Vir. Vigilas ne  
deū gens ænca vigila. Admodū. Excusatio cur adhuc non  
vident patrem: m. Cedo quid reliquit consobrin⁹ nōster:  
Vtū facanter Laches loquitur presente sacerdo: vt illū cupi  
diorem faciat ad reuocandā filiā: & sit sāpe hoc: vt ex alio

principio peruenire queāmus: ad ea que volūmū dicere: an  
id vt se facet Chremeti. & diuitias suas: cupidiorē fecer  
reddit. n. Consobrinus nōster. Quās soñorū. Sobrin  
sunt ex duabus soñorib⁹. Cōsobrini ex fratre & soñores p  
pinquitas: frequentate Terentius monet: aut habendū com

sobrinus nōster: quā  
de fratre natus est alii  
ter: & alter ex soñore:  
cū ex fratribus patrū  
des dicuntur.

o. Sane herde nōvo  
luptati obsequēs sur  
Id est sati valdenā q  
sanus & validū dī.  
p. Voluptati ob. f.  
Cōtra facit Paphilus,  
diffusigū volens: nihil  
dicit: vel pater reliquit.  
q. Haud mltū. Her  
cle parū consuluit he  
redi. r. Sibi vero  
hanc laudē rd. Vix  
dū vixit bene. vnum  
vidit & aliud signifi  
cat. s. Nihil etiū  
listi. Vixit dū vixit. &  
f. em reliquit. t. Vox  
sententia. Expressa:  
nūm auariciis.

v. Quicqd est id qd  
reliquit profut. Que  
quid & ad paruitate  
refer: vt aut ē id mi  
hi satis id quod et mi  
te opiniōis. Quicqd.  
Est si quid est: qd nū  
lū in hoc sene fui do  
lors effectū aīq; sū  
ret aliiquid reliquit.  
x. Profut: Id est pro  
fut. Reliquit profut: ip  
se profut: p  
res eius. y. Immo obfuit: Mō: mō: exprefit: quib⁹  
relinquitur: qui cū uiderunt sibi aliquid esse reliquit: aut m  
stes se singunt. z. Adeo nā illū viuū et saluū velle: nō idē  
viuū quod saluū. a. Imp une optare istuc licet. Quia h  
redi pena est: mortuos: aut sanc opas: vt cū medie dicit il  
& tā mortuo: ego illum si curare viuū ret. Impune optare:  
optata em̄ venirent: nūq; inquit optates: vt ille reuise  
ret. b. Ille reuiseat nā nunq;. Plus est nūq; qd non.  
c. Et tamē viuū malis scio. Mortuū illū magis qd vesculat

seat deus. Et tū vtrū malis scio: quid malis de diuob<sup>o</sup> scio:  
vt illū mortuū: qd & permanere: an reuiscere qd optas.

d Heri philomena ad se. Hoc erat quo oīs tendebat orō.

e Ad se accersi iussit. Bñ & accersi: & iussit: vt nihil vxor

sua spona faceret: & hen iussi: vñ & breve tempus sit &

coacta videat exisse:

abduc: sed accersit: nec

a nobis: sed a se.

f Omne rē: vt sit ge

sta: Vir. Troianas vt

opes. g Ac istos

inuidos dñi perdant.

Uñ inuidos qui mñs

monio inuident: ergo

reuoāda vxor est: &

adeo nō puduit men

daci honeste d: p: hē

sum ienē: vt inuidos

saceret: q vera prodi

derū. h Ego me

scio cauisse: principiū

a tempore: a dictis: fa

ctisq suis: quod ada

uerfari: & ab anteas

ta vita: & præsent.

Ego scio me cauisse.

ne vlla merito contu

milia. Mire addidit

merito. Nō ci cauere

inquit: ne sit et ea vi.

Igitur ne merito fieret:

quod in me fuit.

i Idq si nūc. Ab an

acta vita. k Et de

mētū fuit: Pro furti:

indictiū pro cōiun

ctuo posuit. l Et

id te ex ipa.

Nāq eo pacto maxie meo

erit ignio cū illa que

nūc in me iniqua: &

equa sunt.

Trentianū: & bonū

argumētum clamat.

Virg. Ipse hostis ten

dēs insignia laude fere

bat. Inquit. Cice. Te

ipso teste iniq atq im

probo: verū ad hanc

rem a te iniq teite. d: Iniqua: & æq

de me d: qui aduersa

rū testimoniū signifi

cā: si dicat: rā graue

est q̄ bonū viri.

m Negi mea culpa.

Nō ego quid fiat: vtrū

sed p nos fiat: sed que

rendū est: & min ab

rupte dixi euensis: n̄

euensis. n̄ Hoc dis

fidiū euensis. Ad cō

firmationē nō euensi

re: sed euensis dixit.

o Sed qñ indignat:

Hoc sic profert: vt eā

oñdat esse dissidiū: & hoc s̄pm tentat vtrū dote

relinquere possit: & iō semper ne mea culpa hoc dissidiū eue

nisse inquit: p Deputat mñ mei cui cōcedat mari mei

vt idonea sit cā repudiat:

t tolleret. Hoc melius q̄ obsequat: vt inferiat. r Mores

tolleret anicula. Nō em prauitatē: vñ sene morosi appellā

tur. Hora. Donec virenti canities abeſt morosa. Mores. t. a.

Obtemperamentū mores: potius: q̄ iniurias dixit. s Ne

q̄ alio pacto. c. p. Nisi vt cōcedat mater: tolleret q̄ mores c̄

t Segregāda aut mater est. a. m. p. Bñ tāq̄ ex deliberatiōe

colligit: quod factur' est: & mollis segregāda q̄ excludēda:

v Nūc me pietas pa: Potius q̄ mollis verbis repudium

:nuptiarū est. x Paphile haud inuito ad a. f. Optime dī

cto haud multo: non

em in totū noſeti: q̄

pe de dissidio: sed tñ

quia pietatis est: locu

tus est mediocriter ap

probauit. Paphile. h.

i. grauis orō est a no

mine incepta. Vir. O

ōstā animi iuuenis.

Et eī figura

Vir. Posthabita

coluisse Samo. Haud

in sensu. l. projecte

los

cutus est. y Oma

nes res. Plus dixit: q̄

si vxore dicere.

z Pro parente. Id est

bñ pro parete: qd nos

mē cō: & cū preest:

et cū oibus: q̄ nēc ne

celitudo coniungit.

melius ergo: q̄ si dice

ret matrem. a Ve

rñ vide ne. Lenter: c

suadenter: nam nō et

go indicio. b Ins

itas Paphile. Nō em

incipere: sed insisterē b

malū est. c Quib

bus iris. Id est ita vt

iris matris: & meq v

xoris: aut oīum trū:

Quib iris. Id est recte

nō vult irā cē: ne pec

caile videarur vxor.

Sic em aut q̄ si ne ipsa

peccauerit: Quib iris.

Ille irā singulare dicit.

hic iras pluraliter: ne

videat vñ' irę cā mic

tere vxore. c Quig

nū. q. e. me. c. p. adue

te pietate expresse.

Cōmerita. b: merita

di: & sepc. merita,

d Quod vellē scio:

Merenti bona dicim⁹:

Cōmeriti mala. l. deli

quere peccare, ergo hic

meritā. p. p̄stilie dī

xit. Virg. Ego te que

pluria fando. e v: Nō

q̄ regin anegabo pro

meritā. e Amoq

&. l. Nō statis q̄ amā

tur: laudant: & conti

nuo desiderant. Muls

ta ergo q̄ dixit amo:

& laudo: & vehemē

ter desidero: amor: im

pulsū nimis ē hic circa

vxore. & q̄ si oblit⁹: & suę matris & viciatę logę: sed tali op̄

est paphilo ad eiusmodi argumētū donec pueniat

in q̄ vxore feduci necesse est. f Erga me. Hoc

totū repudiatur maniter dicitet: nisi ad exitū labile p̄petra

respic̄tes reduc̄tri animū i paphilo referuaret: & nota repu

diantē quō laudar pietate sola cōpulsus. Nā fuisse ergo me

qñtū valer qd fuisse dicit: & nō esse quasi re tranfacta.

g. Vt reliqua vitā. Satis fiducia dixit reliqua exigat. Virg.

BB

## Tertius Actus

Omnis ut tecum meritis per talibus annos exigat. h. Cū  
eo viro Nō inuidere iam nō est manū. i. Quidam. l. a. m.  
d. Ne cōcedas omnē cōclusionē verbōrum Paphili repudii cō  
tinet plus tū sententia sequitur: q̄ in verbis. Quidam. a. m. d.  
Neq̄ dixit eam expellit vel distrahit: sed in ipsa causa sit ne  
cessitas: exculatio in necessitate: qui est in exorabilis: cū ne  
cessitas partē. f. quā necessitatē domi offendit: quod ex alio  
f. peperit: sed mō vult  
nō necessitatē mater  
videtur: ne trahidet q̄ a  
nuru ista offensa sit.  
k. Tibi in. m. ē. n. f.  
Ne fiat hoc opposuit  
& q̄ minime vult pā  
philus videri: & q̄ dō  
dest sacerdoti. l. Si fa  
nus. e. f. q̄ d si fanus es  
nā aliter iubetas dice  
re. Si fanus. Bū pater  
supra itā dixit. nūc in  
fanū significat.

Paphilus si fa  
nus es: non ergo cul  
pa est: vt redeat: iubet  
repōt. m. Nō est  
cōsiliū. Duri erat no  
lo reducere: ergo leni  
tia: mīrū strubō cō  
modis: hoc verbo ne  
cessitate qua negatur  
oñdit. n. Quo as  
bis. Adeo factū pain  
philus ex p̄is verbis  
ostēdit q̄ discessit: &  
p̄mā viterū p̄sē  
p̄sē resister: duxiuit.  
o. Mane inquā que  
hēc punata: Sicut  
decuit sacerdotū: & sub  
distinguit: q̄a coram  
sibi si cōt. meli.  
p. Dixit phidippe.  
Artificios Laches vt  
mīrū mīrū: min  
indignetur so. erasdi  
paphilū: q̄n ei predi  
ctū est & sic oportu  
st. Dixit phidippe. Re  
noua. vt verba sua ei  
de personā ita di  
xerat: ne adeo me est  
q̄ inde sc̄. eū ḡre la  
turū r̄c. q. Qāo  
bre: t. orabā. v. f. r. Inuidiosū aduersū phidippū: tāq̄s in illo  
sit: vñ se purgat: & nō accusat paphilū. t. Nō credidi: a  
depōl. Bū quasi ira: inhumanū esse inquit sicut non adēpol  
credidi v̄l p̄dēo. potuit em̄i sic: te nō credidi inhumanū fo  
re: sed acerba addidit adeo. s. Ia is si. me. pu. Sibi et me  
& magno pōdere legendū est: virū: q̄ pronomē est: vt. Cā  
tando tu illū: i. gen̄. ro. sacerdotū paphilo phidippū: vel si quid  
tale inuenens. Supplicaturū: parū est: sat: factū addidit:  
z. S. in alio ē aio. r. d. Nō tāvē dotē r. cipiat: q̄i vt teneat hoc  
cōsiderat: & renumerat p̄prie: q̄i dos pecunia: st: & hinc  
trascendit: & exiguntis d. bītū: nō mīre dictū: q̄i ipse pro  
p̄dā: quia iubef inc: & simul: oc verbo: q̄a renū: iaḡō ca

Erit qd agāc  
Mīre in hac  
scena ierū ri  
za ē sensis at  
q̄: an? & tñ varie &  
alio mō. vt mores in  
tra se diuersos: & t  
notos possim̄ agno

tirat: e. v. Renumerat do:h.e. Repete tētore dōtē oñdit  
cū dicit renumeret dotē simul cū iniuria. x. Huc cat. id  
est ecce aut̄ tu q̄ pterue dicēdo quoq̄ nō nihil alienat: c̄  
q̄ dicat: quod paphilus. y. Proterue. Immoderat & lug  
be: dictū est iō q̄ pterua talū q̄ proterue est: q̄ dū obur̄ pr  
ter: q̄d faciūt: q̄a tauri in appetitu cott̄ femininam q̄ ci  
dēt. z. Percōtumax re. Propri. Cōtumax dē cōrēptor pos  
itorū: & percōtumax  
b nobis r. b. magaz  
indignatiōis ē abien  
tes aliqui: vt alibi. o  
paphile haud. a No  
bis pā. Nobis  
nā aut abūdāta: aut su  
gnificatū adiuuariū  
gnificationē. b. De  
cidet. i. i. h. Quali i ra  
si culpā nō depōetur  
ira: sed decidet.  
c. Quia p. v. a. p. Re  
cte. q. d. q̄a habet. vñ  
dotē reddatis: q̄i nūl  
lā cā habētis repudiat  
sed q̄rāt cōmū  
ctionē: q. a. p.  
es fact̄ pā  
philus simū malū  
stoachō: q̄ i cū labore  
ceabar: apte ostēdit.  
d. Sublati al. Nō p̄  
lati: sublati dixit & b  
pp̄t: tolit: q̄i aiospos  
no: q̄is mai. nā be  
fit: p̄i q̄i ate: v̄l en  
get corpa. v̄l d̄. onūl  
e. Euā. m. l. Beā  
& illū ex mīdia tra  
cūdiorē: & nūc ad ic  
dicēt: q̄ p̄paphilū  
dīebat cāt̄ eff. c̄t.  
f. Mētū h. Inuidose  
q̄ i sā cū paphilo iū  
gauerit. g. Delib  
erat: re. h. Porta. iter los  
ero denūciat. cū mae  
tura p̄ delibera dīxit:  
h. V. alio si. Magna  
fidūtia cōdītō: mīca  
serit: q̄m iā: i. paphilū  
lus nolit paratu ater  
d. c. t. i. S. Inuidose  
dira dīctu reticuit: vt  
debebat. k. Phidip  
pe. a. Noīe appella: q̄ facere solem: iratos mitigate conas  
ter. l. Postrē iter se: xigāt nūl. Nō cī hec nouia sūt: q̄b  
iter se delectet. m. Q̄i nec gna. Necq̄ hic Inuidose gna?  
n. Obteperat. E: hic nō familiari dīctū qui ab irato.  
o. Q̄. q̄. d. p. q̄. obtepam: etiā rāti volitati. Q̄. d. p. p. h.  
iurgiū. Bū i. rātus: i. mīcorō: redīct: vera fū: i. fabulū  
polītū: & cognoscāt. p. Porto. q̄i ad aliq̄d ma  
gnū. q. Cuī hec fūt. c. o. Nō transacta obīcīt vxori. f  
q̄ nūc agantur cōllīo: vñl depōlīo: in ironī male cōsen  
tēt. t. Atq̄ in eā oē q̄i mīhi ḡre est. Nō q̄d irasdi: sed  
q̄d ḡre ē dīxit. s. Euomā. Bū in cōgnitūde olet vōm  
reliuare. sic Cicē. cū dīct. Q̄a quidē nūl. n. q̄:

secre. a. Perī qd a  
gā. Hoc p̄loqui opot  
tet Myrrina. vt & a. p  
fo. a. i. mīscatā spō  
ctator & gelītā rātū  
mulc̄ ex nūl plōnt  
verbi qd agat aīcta  
glōna mōlēct. Nam

Quartus Actus. Myrrhina. Phidippus.  
Erit. qd agāt: q̄ me vortā: q̄d viro meo mīdebo  
Mīsa. nā audisse yōc pueri vīsus est vagiēt: ita



pericurari phidipppū in valuerfa cōclamare: & ire p totā do  
mū cognito ptu filig sue apparet ex pñtū dictis. Prī. qd  
a.q.m.v. figura.  
dīle. v.p. Vir. Conti-  
nuo audite voces vagi-  
tus: & ingens.

nā vox ipsa sic ē  
vt qsi vagitus sēpe so-  
net. c Puer. v. c. v.  
Proprie dixit vagit  
q̄ singens infantū. e  
Vir. Quō audite visa  
sū mō militis.

d Ita corripuit. Cas-  
ptā itulit. e Et de  
repēt. Vna ps orōis  
est: vt defelus: aduer-  
bit c ppositōis sepa-  
ratī nō addūt. Dicē  
pēte: Nā si separau-  
ris nō est latū deres-  
pēte. f Quod. Pro  
nā aut ha: sed nos em  
in hmōi scatiō: sic di-  
cim⁹. g Quid si

r. Scim⁹ manitētare  
scim⁹ occulta. h Id  
q̄ cā. Id hoc p̄m: pepe-  
tissimē eā. i Nō ede-  
pol scio. lō quia vera  
cā dīc nō p̄t. k Sed  
ho. c. Plus ē q̄: crepus-  
it: nā eo mō iūctum.  
l Ad me: Bñ ad me  
q̄s ligatur. m Vbi  
me ad si. Hoc aū rem  
& simul argumēti de-  
lictī ē q̄ exiuit  
a filia marito igresso  
mulier. Vxor. v.m.

Mirantis est gestū: & dīxit seduxit foras:  
ordo duxit se: & verbis vīsū est inā domesticos parītes  
& arces o Se duxit. Pro ab it. o Atq̄ ecā  
v. Apparet mulerē fugere: & aduerfani abſētia: & iō si hoc  
separatim p̄tūtandū: p Heu tibi. d. Ondis Myrrnam.  
aduertente q̄ nihil inueniat: qd dicat de filia. q Mihi ne  
mī vir. lā & i Andria turbari se oñdit dāu'. r Vir. Ad  
maritale cōditionē se rectulit: nō ad iexū: vt Virg. i Buc. V.r  
gregis. l.c. s Tu ne vir. A. culatione ab incrop. stōe incō-  
pniatis. t Aut hoīem. Auxiliū p̄uīla adeo cē abſūdat.

Vir. Tuq̄ adeo quē mox. v Nā sī. v. v.o. Vir aut hō:  
x Mulier. v.t.v. Acerbe ut supra. Tu nunq̄ mulier q̄ me.  
y Quib⁹. Callide mulier: & quasi nullius culpe cōfca q̄b⁹

dixit: vt q̄bus factis.

z At rogitas. Bñ ira-  
lis interrogati. Nam  
interrogat q̄ sciat im-  
pudētia et. a Pe-  
nit filia. Proposito.  
criminis. b Hē ta:  
Nō taces nunc: sed ta-  
ces celas: ex quib⁹ bñ  
exeq

quia argumētū ipu-  
dentie eit puerperū  
taciturnū. c Istuc  
patrē. Mira calliditas  
rea mīler hoc solo de-  
fendit. qd accusat.

d Perit. Ex q̄ mīre ad  
ditū ad effectū perit.

e Nī ex il. zē Verū  
mīle argumentū. Nīū  
ex. i.c.d.n. Solutio cri-  
minis p fidutia mīde-  
tis. Salust. Ita fidutia

q̄q̄t argumētū purga-  
tor est. f Obsero  
stītu p.r. Ex sua inter-  
rogatiōe accusavit ac-  
cūtatorē. g Credo  
neq̄. a.a. Ab accusati-  
one marit⁹ ad defensi-  
onē sui cōuerfus amī-  
st qd cooperat.

h Neḡ adeo ar. zē.  
Hoc est qd at Salut.

Ita fidutia argumēt  
p.d. Adeō vios phis-  
dippū. nīla re alīqua  
mulieris correptiōe le-

nitur. i Sed demiror q.s. Mollior iā facēt nō trācīt: sed  
mitatē. Demiror. Valde miror. qd min⁹ est q̄ trācīt. p̄fēt-  
tim cū & rōne attulit mulier cōpēdū credulitatis fons se-  
mel correpti: ne aliter suspicēt. k Quāobrē. Alia inētio  
criminis. l Oēs nos. c. v. Recite q̄ putat & p̄aphilū cē-  
claturū. Oēs nos. c. v. Duḡ sūr cause celādi: partē si nō tēpore  
suo venēt: qd indicū stupri eit: & si nō rōne venēt: hoc  
est mōstī aliqd natū fuerit. hic aūt & tēpore suo: & rōne na-  
tū p̄dicat. Oēs nos. c. v. antiq̄ locutio: illā tē celo te. m P̄g-  
seri cū zē. Itē ad illud p̄tinet qd nō mōst̄ p̄pepit. n Tēpus

BB 2

## Quartus Actus

pore suo. f. Ad spaciū q̄ p̄gnātes eē cōfuerūt. i. ad men  
sū dīnūrationē: q̄ & sep̄ umini nasci solēt. o Adeo p̄  
uicaci eē. Inueniō. Adeo p. e. Peruicax est p̄fuerās cū qdā  
vi. p. Ut pueū p̄p. p. Ad q̄atā mīfari inuidia. q Ex  
q̄ fir. i. n. f. Ab accidentibus inuidia: & bñ addit̄ scires. quia  
imprudēna in delicto venā frequēter extortis. r Potius

q̄ aduo: fū. Nihilom̄  
nus est avolūtate pec  
cātis inuidia aut tu li  
bidinē dixit: vt minī  
mā cām magnis scelē  
tibus subiec̄sset.

s Eēt cū illo nupta:  
Antig nō illi nupta:  
sed cū illo nupta: ex  
go ambo sibi inuicē  
nubūt; t Ego etiā  
illorū. Bñ etiā illorū.  
nō ei hoc: sed errasse  
q̄ illorū peccauerit cul  
pā: q̄ min⁹ est: sed etiā  
illorū eōe peccatū fue  
rit: sed ne tuū qdē: de  
est credicā Myrrinam.  
An etiā adhuc v̄t ma  
lā sit dolor: q̄ nec opl  
nati acciderit.

v Utinā sc̄a istuc.  
Te miserā esse. alibi:  
Miserū que min⁹ cre  
dere ē. Et erit sensus:  
utinā vere sis miserā.  
Utinam sc̄a istuc eē.  
Hoc qdā sic accipiūt:  
q̄si phidipp⁹ dicat pe  
nes te culpa est: q̄ illo  
rū eē credebā: & utinā  
qd̄ credo penes te  
eē culpā: ita esse recte  
sc̄ā: q̄a dixit se misera  
rā: & miserōs nō nisi  
innocētes dicimus. in  
hoc v̄negocio miserā te  
nō scelestē rep̄s. Sic  
Salu. Atq̄ ea regēres  
nō coactos scelestos  
magis q̄ miserōs ab  
str̄nguit: tō sequitur:

x Sed nūc. m. Argu  
mētū ex aīcē dēib⁹  
dicit: & factis.  
y Nūc. m. i. m. v. Re  
cte nūc q̄s̄ altas nihil  
suspicāti. z Quod  
locuta es oī. Pro an.  
a Cū illū gener. c.  
Vt arbitrū cape dicit  
mūs. i. eliger. & cum  
laude locut⁹ eī pāphili  
li. b Cōpim⁹. eli  
gim⁹. Virgi. An locū  
cōpīes oī. c Cū  
eo q. m. a. Nā in hoc  
est accusatio: q̄ hec lo  
cūta sit: s̄ argumētū est q̄ celare voluerit partū: & Hoc oīl  
dixit: tāc pnoctaret: p̄ illud qd̄ dixerat. Quid interābat ne  
ad bacchidē q̄dīcē. Et nota familiarit̄ hoverbūm ponit a  
Tēp̄tio. sic & in eunuchō. Sed et hic pnoctat: q̄uis iīm hoc  
appter spectatōrē dī: v̄ gestorū mēmīnerit. d Quā ipsā  
ve. Quia sola ex oībus defendi nō p̄t. e Multo pri⁹. f. q.  
Bñ p̄git: q̄a taciturnitas p̄ cōfessiōē accepta. f. Verū id  
vi. Hoc intelligi nō p̄t: nūlū vītū bis numero subaudieris.  
g Adolescētē. Mel⁹ dixit adolescētē q̄ pāphili: vt qd̄ in  
grate fucrat nō timeret. h Nā id inātū e. o. Amare i ado  
lescēta. i Ut polā aderit. Mire senectutē accusat senex:

cū & s̄ grātē velocē oīdit: his verbis: & addidit se dī odē  
rit: q. d. nō solū nō amābit: sed & odio habebit: & nō alies  
nas mīstres mō: nec vxorē quo q̄p: sed etiā seip̄m: plus ergo  
illatū q̄i tō depolicebat: s̄ mīre ad defec̄tū sensi exprimēdū;  
k Se q̄zetiā tē. Id est vt p̄ceniteat cū sui factūne plus di  
xit: q̄ si diceret facta sua. l Sed vt oī oīdisti. Cū supios  
ra dīcta sunt. m Vt  
filiā ab eo. Vhemēt⁹  
dixit q̄i si diceret: vt si  
lia mei nō reddebas.  
n Ne qd̄ eḡ. e. r. Qd̄  
ab eo abducis nō bo  
na soc̄ qd̄ filiā: non  
bona mater es: qd̄ inti  
ta facis q̄ gōfī. Non  
bona vxorē ingr.  
o Id nūc res. Quā  
dixit: vnde scio.  
p Nūc res. i. f. Hoc ē  
qd̄ dīct̄ clauis̄ par  
tu. q Quo pacto  
fa. vo Nō solū qd̄ fe  
cit: sed etiā qd̄ volut  
obicit. Necō q̄ zē.  
Deest fieri. r Peru  
cē. Id est vim agēc  
gnicōsā meē cēles.  
s Cui. Deest ei. v̄tē  
cā. Cui mat̄. f. Rūtus  
a verisimili: an mater  
cōita filiā faciat.  
t Si ex v̄su cēt b̄ mat̄  
Callide mulier ex his  
q̄ dixit: sem̄ in defen  
sione ampit. Nā ille  
sic aut. Negabas posse  
filiā tuā te pati cū co  
q̄ meretrice zē. Ex v̄  
su: mō v̄tū: si p̄ nā  
eflet v̄tūtate.

v Tū p̄spicere. Ap  
fona: x Aut iudic  
ca. u. i. r. P̄spicere fū  
tura: diūdicār̄ pūtia.  
y Audīstīn ex aliq̄

Satis: & oratorie.  
z Aliq̄. A p̄sona. Be  
ne: aliq̄. adēm̄ iudic  
bus auctoritatē.  
a Qui vidīst̄ tē. Nō  
quādīst̄. b Ex  
euntē aut i. Sic Cicerō  
Cū mortuis fūt̄ qui  
vnguēta sumptē: q̄  
Baías vident̄ mō: v̄  
quā dīxī: aut p̄fēc̄t̄  
tē amicā. c Aut in  
troētē. Syllepsis p̄  
vt i lūdu dūceret: re  
ducere. Exeūtē: aut i.  
facet

mollis est: alludit̄ d  
sequentib⁹ ad amicā  
criminis De consuetudine d Quid  
tū postea? quo cōtēnere criminā leuora.  
e Si modēste. Adhībito mō vel recte cū pudore: aut mos  
defītia: aut celatū voluerit. f Nō ne dissimulare nos. Du  
obus modis ferūt̄ peccata: vel ignosēdo: vel cohībēdo. Nō  
dissimulare est ignominia singere. g Magis hamānum.  
Bñ quia & illud humanū dissimulare: an magis dissimulare:  
an quia irasci: & argui humanū s̄t. Magis hu. Nota p̄  
humanū terentiano more. h Qui nos odēt: Qui vñ  
vel quāobiē: & recte. Nemo dolēs qd̄ non amēt: id facit qd̄  
magis odio sit. i. Nā si is possit. a. c. f. f. de. r. oratorie cōtēt̄

descendisse paphiliū: hoc ipso illū q̄d q̄ accusatū est laudat:  
Derepēte. Vna p̄lōrōnis est. k Qui cū t.c.a. Laudat  
vbiq̄ eos Terentius cōsuetudinē mētūnī: vt alibi Hic par  
ue cōsuetudinis cū h.m.f.s. & mox. Neq; me a mor: neq;  
c.c. ergo finis quē lōga cōsuetudo cōmouer. Qui cū t. Non  
qui cū secū: aut a qui  
bus: & nō a quis. Et  
cōsuetūc p̄p̄ne dī vt  
in stupro. l Non  
eū.h.d. Nō solū ingt  
hō nō eēt id q̄d foris  
tā mīhi nīra iterat.  
sed q̄d a nobis maxi  
mū est: vir stabilis si  
liē cē nō posse.  
Nō cū d.h.n. Virū. f.  
Pōt & sic intelligi cū  
hoīem dicerē qui cō  
suetudinē lōgi tēpor;  
temere abrūperet.

interdico se p̄paratim dīcēdū: legendū q̄: quia interdico ne vē  
lis nō est integrū. Interdico ne ex.e.e. Id agit nēsub hoc in  
certo intercipiat puer: & tragedia fiat ex comœdia.

x Meis dīctis p.h. Dēmōtrat ue & accusatoric dixit: q̄s  
tā cōtumacē. h Hāc q̄ po. Quid est hāc: virū mulierē:  
an vxorē: an cōtumā  
cē sc̄emā. 3 Ibo  
intro. a.e.f. s̄būp̄i hoc  
dicit. a Edicā. f.n.  
e.f. Et hoc recte poes  
ta: quia ita op̄ est ne  
cōplete Myrina: qđ p  
misit de exponendo  
puero. Ait em̄ ide cō  
tinuo exponef.

b Nā vt hic. l.h.f.  
Sic oñdīs cā cur p̄p̄  
tuo celādū sit senibus  
vītū virginis. Nā vt  
hic. l. quaū iracūdīzē  
habitur: sit: q̄ntū fut  
oris: hoc em̄ signifī  
cat vt & simul poeta  
qđ alibi obſcure facit  
hoc apie demōstrat:  
qđ p̄cūlū sit in fabu  
la: nūf  
succurrat. c Non  
clā me. Id est sc̄io.

d Nec qua yia. f.e.  
p. m̄.sc̄io. Quō ex ira  
cūdo placidus fiat.  
Sētētia. c p.m. De  
puero exponēo: hoc  
mīhi vñum ex.p m.  
hoc adhuc inq̄t malū  
nō mīhi cueniat: cum  
cuenerit multū cuam  
indicta: q̄s cū gemi  
tu: & percontatue p  
nūcīdū sit: & nīsi ob  
scūrō locutionē facit:  
nīsi forte cū vel qđ si  
gnificat. f Hoc mis  
hi vñum ex plu. m. r.f.  
ma. Ex oībus malis  
reliquum dīcat maxī  
mū malū significat:  
Nā nō medioce qđ  
omniū miseriarū est  
vltimū: & inter mul  
ti mala reliquum qđ  
sit accipim̄: possum̄  
& nos interrogatue p  
nunciare: vt pucrum  
t. agit recte tollā: que sc̄io vñ recte tollam sic. g Formā  
in tenebris no. nō q̄. est. Ab actiuo quoq̄ pafliū fecit ques  
or: retinēdo partcipiū quita est: sed antīque dīxit. h Ne  
q̄ detracīt: solet em̄ fieri. i Ipse eripuit in. d: Hoc ad exis  
ti sp̄ctat. q̄a per annulum fieri cognitio:  
Ipse. e. i. E contrario inquit factū est ipsa: vt non eriperet.

k Simul vereor p. n. o. n. f. si susculimus cogente fene: cī  
puerum quē exposit Vir pamphilo ante promisi: cum sc̄i  
ret alienū puer tolli pro suo: non solum inquit tolli agere  
refeat alienū virū etiam pro suo.

Nec virum satis firmum nate. My. mitte adolescentem

Obsecro: & quae me peccasse aīs. abi. solus solū cōueni.

Roga velit ne vxorē an nō: si ē vt dicat velle se: redde. si

Est vt nolit: recte cōsului megnatē. Phi. si qđē ille ipse

Nō vult: & tu sensisti esse ī eo myrrhina peccatū aderā:

Cuius pr̄sens cōſilio fuerat ea par prospici: quāobrem

Incendor ita te esse ausā facere hoc in iussu meo: itē dico

Tibine extulisse extra aēdes puerum vīc̄ velis.

Sed ego stultior meis dīctis patere hanc qui postulem.

Ibo intro: atq̄ edicā seruis: ne quoquā efferti sinant.

My. Nullam pol credo mulierem me miseriōrē viuere.

Nā vt hīc latus hoc sit si ipsam rem (vt sicut) rescuerit.

Nō ædepol clam me est: quū hoc qđ leūi est tā iracūdo

Aīo tulit: ne qua via sententia eius possit mutari: sc̄io

Hoc mīhi vñum ex plurimis miserijs reliquū fuerit malū:

Si puerū vt tollā cogit: cuius nōs q̄ sit nescimus pater.

Nā cōpressa est nata: for̄ma intenebris nosci nō quita est.

Nec p̄ detracīt ei: tamē q̄c̄p̄ est qui post possit noscier q̄

Siet. i p̄ eripuit vi ī digito (quē habuit) vīgī abiēs ānulū

Simul vereor pamphilū: ne orata nostra nequeat

Diutius celare: quū sc̄i alienum puer tolli pro suo,

Illud inquit nolle: signū erit prouidisse filie. r Siquidē  
ille i p̄. Ait aduentū dū: Quādmodū oīa gbus se defendent

Myrina in mālā pārte accipit Phidipp̄: & hic magis accusatūt: vnde ille se purgat mētūs.

s Cui cōſilio. f. e. p. p.  
Nō dīxit cuius cōſilio repudū daret Paphilō: ita ne ad do  
mū oīa exītū spectat. t Esse ausā. f. h. i. m. in. Abduce  
re filiā: celare partū: exponere puerū. v Interdico ne ex.

Inter dīco: & interdico interest: dicim̄ qđ iubem̄ fieri. iterdi  
cimus qđ vetam̄ fieri. dicimus etiā vni generi hominū: iterdi  
cimus diuersis. Itaq̄ p̄tōris edicta & interdicta dīcūtur:

### Solstrata. Pamphilus,

On clā ē me mi gnate tibi ē me suspectā: vxorē  
Tuā pp̄t meos mores hīc abīsse: & sīca dissīlas

beat. a Non clā  
Vero ordīne a purga  
tione sui incipit ma  
ter abitura: neq̄ dis  
cedit iracūdia videat.  
b Tibi me cē suspes  
cā. Id est m̄ suspicio  
nē. c Vxorē tuā

BB3

**D**On clā me ē.  
In hac scena  
velut qual  
tas negocial  
in disputatōe  
venit: iustū ne sit repu  
diare cōiugē cā mīris:  
vt oīo quid fieri de-



## Quartus Actus

Blandi<sup>r</sup> vxorē significauit: cū si diceret philomenā: et mores p̄prie senū dicunt: aut senect<sup>r</sup> morosi. & morosi hoīes q̄ sui cuiusdā moris sūt. d Et si ea. d. f. Quē scio: & ea p̄cā rē sed absolute occurrit: sup̄ talē sentē: & genere neutro: et: & est ordo & si ea dissimulas. e Verū. i. m. d. Coniectu-

ra q̄ soluī iurejurata  
do f Itaq̄ ob. c. t.  
Pro se iurat: veritatē p̄aphilo p̄bat: vt blā-  
da sit. Ita q̄. Dug p̄f  
orōis. g Nūc. f. c.  
Bona exceptio: q̄a pos-  
sumus aliquē insci-  
tē ledere: q̄ res advent  
am p̄sner. Nūc. f. c.  
Hic ordo est iurisūr-  
d: vt cū p̄posuerit: ta-  
sequaf. Ita velim mi-  
hi deos propitiōs: vt  
cū dī illi<sup>r</sup> rēporis mi-  
hi venit in mēcē.

h Merito. Bñ dixit  
metito. nā vt nos īme-  
ritos quis nos oderit  
nō est ī mea manu:  
Hec est exceptio Plau-  
tū trinūmo. vt quid  
dicāt nō ē merito: vt  
ne dicāt: et merito ne  
caperent odiū: idē est  
culpa sine merito.

i Teq̄ affea q̄ cā.  
Decit cā. vt sit ordo:  
& q̄ te amare rebar  
tm. k Firmasti si  
dē m. Neq̄ me fecellit  
qd an rebar: & te me  
amañ. Nā ei rei. h. f. f.  
l Probationē attribu-  
isti. l Nā mili. i. t.  
p. Dixit em̄ supra. At  
q̄ mēi hoc oē qd mi-  
hi egre est euomā: po-  
tuit: & in cuomendo  
narrasse qd matrē fili  
us p̄prosūset vxori.  
m Tuus pater. Familiarius: q̄ si vxorē dia-  
ceret: vt premiū cē pie-  
tatis: laborat mulier:  
ne qd dictura odio:  
aut dolore: aut certe  
tra facere videat.

n Nūc. t. c. t. ē. c. g. A  
fusto p̄tra grām: nūc  
viciūm hoc vobis et  
meae: ab honesto mi-  
Pamphile. o Pre-  
miū esse pteratis. Sic  
Virg. Hic pteratis hos-  
nos: hic sua premia  
laudi. p Mipam-  
phile. Hc et vobis:  
& meae cōm odiū. Rem duram dīctura: vide quantis pra-  
blandis verbis: rēq̄ p̄gimolit. q Hoc vo. & m. Peinc-  
p̄tū. & hoc aliqd est p̄cātis foemīg: a blādimēto incipit: vt  
liberet audiat. r Ego rus abi. z. c. Certū est: certū dixit: ne  
sit dissuadēdī loc<sup>r</sup>. s Cū tuo. d. p. Ad hoc addidit cer-  
tē decrei: vt nō adcat dissuadere fili<sup>r</sup>. t Nem. p. Ab vili.  
v Quid i. c. ē. lñ: ga illa decreui dixerat. x Illi<sup>r</sup>. A plo-  
na. Illi<sup>r</sup> Stultitia ab vtili: Mūc aut: & rus: & ex vrbe: & has-  
bitatū dixit. y Stultitia: a cū vīstāmō ei volēs. z Ve-  
be. A loco. a Tu. A psona.. b Habitatu. Factō illius  
stultitia. Vide q̄ oratorie oia gescrit a plonis: a causis: a los-

cis: a factis: c Nō fa. n. f. Primo nō facies: deinde si fac-  
re p̄leueraueris nō finā. Et nō facies nō est interdicētis: sed q̄  
si dicat. nō te scio: laetū rē tā prauā: sunt aut q̄ neḡ finā  
iungant interiorib<sup>r</sup>: sunt q̄ totū cōtexte legūt. Nō facies. Vi-  
q̄ modestia mea p̄tinacia cē dicat faciū. Bñ retinet cū vult  
sua interesse ne sit.

d Vt q̄ no. m. m. v.

Ab honesto e Tā  
tu. a. t. e. Dissuadēdo  
cōmōcūt & honesta  
tē: & utilitātē.

f Mea cā. n. Nō est  
sup̄bū nolo: sed cons-  
uetudine dī. g Ni-  
hil pol. i. m. Cōtra oia  
& ab victimis incipit.  
h Iste res amicō  
gnate: dies feb<sup>r</sup>.

i Dū. a. t. t. Tulit pro  
passum est p̄mixis:  
& in bonus em: & in  
malis dī. Dū. a. t. c.

Si quīt meq̄ volunta-  
tis cā exercēda fūt. fā  
nō delectāt: si offici-  
ac religiōis tā nō pos-  
su: q̄ li man<sup>r</sup> iā necel-  
faria ē diuīsio: q̄a ille  
& religione incūfau-  
rat felitorū dīcū: dū  
gratus ingē nō rep̄hē-  
dat: q̄ qui potuerim  
p̄fūcta satis fū. Sic  
Virg. Sic. p̄cī Pramo  
q̄ datū. k Satietas  
l. m. t. Nūmīs mater-  
ne: atq̄ anūlīter.

l Hc mili. n. c. m.  
Hoc nūmīs scio. p̄nū  
ciādū: & ne cui odio  
q̄ meribi diceret.

m Vt ne cui me. l. g.  
o. Hc ad nurū: expē-  
ctationē ad filium re-  
fert: hinc em̄ odio dis-  
gni parētes expectati  
appellan. n Lō-  
gingitas. a. o. m. v. t.

m Sedulo agat soci<sup>r</sup>:  
ne quid per irā statu-  
tū videat: vide tm̄  
intermisce indignati-  
one: & multo dolore  
depronta sum: qd  
poeta nō mut<sup>r</sup> facit  
ad mores exprimen-  
dos: personas: reddī-  
das. o Hic video  
me. e. i. Quia rus des-  
crevit pergere: nō q̄i  
nurū: sed locū: & mis-  
re inuisi<sup>r</sup>: & non addi-  
dit cui: sed dixit: nēp<sup>r</sup>  
nurū: in domo omnes

est cōcedere: quia anus sum: aut quia  
cās precidā offēdens oibū: bñ omnibus nō specialiter  
suffit nurū: & generaliter dixit. p Et illis. m. g. Mire illis  
nō nurū: & morē gesserō acriter dīctū: vt oīdat hoc illos  
noluisse oīm vt expellere: vt si dicas inimicū tibi morem  
gesellis: q̄ se suspēderit. q Sine me ob. h. e. Quia dixerat  
man<sup>r</sup>. Oēs socrus oderūt nurū. Sine me. o. h. e. potissimū  
est extorquere. Dum aliquid argumentū cū illis cari esse de-  
bemus: nostra causa ponūt q̄i illorū dicimus: velle nos aut  
nolle: qd facimus: nā & p̄aphilus supra dixit. Sic nō facies  
neḡ finā. r Quod male a. Supra dixit ab honesto.

Absq; vna.h.f.  
 Absq; etiā vt sit ad  
 uerbiū magis q̄ p̄po  
 sitione: et vna res sub  
 audienda: & totū  
 statim q̄ iungē  
 dū. t Hanc m̄rē  
 ha. Talē istā vxorem:  
 vel certe absq; fore p̄  
 basie. Alii hęc devxo  
 re dici putant: vt absq;  
 si sit p̄positio.  
 v Nō tu te nō in. v. q̄  
 q̄. e.a.i.p. Hora. Dā  
 rū: ed melius sit pati  
 uenta quicquid corr̄gere est nefas. x Si cetera ita. f.vn  
 de cetera absq; uno differenti. y Itaq; vt.e.i.e. Pro  
 Sū ceteris rebus: absq; vna hac foret hāc matrē habens:  
 Talē aut illā vxore. So obsecro mi pamphile nō tu te rē  
 Incōmodā (vt q̄ est) animū iducas pati: si cetera ita sūt  
 Vt tu vis: itaq; vt ego esse illā existimo mi gnate da  
 Veniā: hāc mihi reduce illā. Pa, vēh misero mihi. So. &  
 Mihi qdē, nā hęc res nō me min male h̄z q̄ te gnate mi.

pter quā putas nō res  
 duendam. 5 V. h  
 misero.m. Nec negat  
 promittit: sed intume  
 scit: v̄ potē quia potu  
 tuit dici et socr̄. ergo  
 dubicas de integritate  
 nurus tug addidit: vt  
 ego illā esse existimo:  
 dā veniam hāc mihi.  
 nihil potuit pro rerū  
 qualitate respondere.  
 n̄ s̄i vt igemelceret pā  
 philus.

a Et mihi quidem.

Quid enim & mihi: an ei multa sic in nostro vſu sunt.



Vem cū istoc. f. In hoc co'loquio reconciliatio senū  
 est: post iurgiū mixta disputatione Paphili de non  
 reducēda vxore. a Procul. Nunc prope. Procul  
 hinc stās ac. v. Acccepit: audīui. & mō vxor aā mu  
 hēre: & devxore dī mala p̄bilebit. b Istuc ē sa. Tūc ī que  
 exceptiue dictū: q̄ si ce  
 tera stulte fecerit: & si  
 mul stomachum reti  
 nec: quo rep̄hendat ce  
 tera. c Qui vbiq  
 q̄. o. Qui pro  
 interdum abūdat.  
 d Animū. p. f. Mos  
 do nō alienū animū:  
 sed suum flectere: &  
 vnde flectere a iur  
 gio ad modestiā: &  
 ex concessione ex dos  
 mo. Animū. f. Ad h̄  
 flectere animū dixit:  
 vt ostenderet ne nūc  
 quidē purgatā apud  
 se Sostratā de preteri  
 culpa. e Quid  
 faciendū sit. Pōt hāc  
 etiā sententia videri ge  
 neralis: & de ist ad id  
 vt sit flectere ad id quod faciendū: pōt & absolute accipi: q̄  
 pro que res fienda sit: quod post faciendū sit. i. concedendū  
 necessitate hoc verbū ex primis. f Pors fiat pol. Fortuna  
 fauēt: quasi Aduersum triste dicturus est: nā  
 fors bona fortuna est: & sunt sic significauit. dixerat em̄ ille  
 quid faciendum sit: post fortasse. Fors fiat pol. Id est bona

eueniat: quasi dicat bona dicitō possum: aut bona fortuna: si  
 cut per pollue. g Abi rus. Horantis ad celeritatē. Vir.  
 Ergo age care pater cerutci. i.n. h Ibi ego te: & tu me. f.  
 Et simul: quia nuper accusauerat mores senū: se vocare vult  
 causam abscessionis suæ: & ad filię culpam aut nurus. Ibi  
 ego te. Aut quia ita  
 nos se mores noti: aut  
 quia viri: q̄ vna cetas  
 & sic pronuntiaſt: vt  
 quasi hoc ipsuſz necel  
 sitate dicernat senex.  
 Dum abi rus. Ergo  
 hinc vbi ego te. i.p. p  
 nunciatio querdā cō  
 tinet de filiis & senes  
 ētute. i Spero eca  
 stoc. Mire nō cōfirmā  
 uit mulier: sed specta  
 re se dixit memor iur  
 gij pristini: & sensilis  
 amaritudinis: maxie  
 quia & ille non dixit  
 ibi nobis iucūde: Sed  
 ibi ego te. k Ergo  
 intro: & c.q. t. Et v̄iu  
 quotidiano: satifq; mo  
 raliter res diu molli  
 tur: & diu comantur dixit. l Dixit. Denunciatio est cōn  
 firmādē sentētīc: nec mutāda est translata de foro & caufis  
 dicis. C. c. Preco dixisse pronūciat: Dixi. Hoc verbū in fine  
 additū superiora confirmat: & est propriū his: qui p̄ter  
 uerint cām. m Pater. Ip̄m nomē dehortationē facit: ad  
 secta p̄nūciatō pater: sic p̄nūcia: vt h̄s vultuose dictū sit.



### Laches. Sostrata. Pamphilus.

Vēquū istoc f monēhabuer. pcūl h̄s stās accopi  
 Vxor: istuc est sapere: q̄ vbiq; op̄ sit aīum  
 Possis flectere: qd faciendū sit fortasse post idē h̄c nūc  
 Si seceris. So. fors fiat pol. La, abi rus ergo h̄nc: ibi ego  
 Te & tu me feres. So. spero ecastor. La, l ergo intro:  
 Et cōpone que simul tecū ferāt: dixi. So. ita vt iubes  
 Faciā. Pā. pater. La, quid vis pamphile: Pā. h̄nc abire

## Tertius Actus

**a** Hinc abile. m. Facere presto quidvis r̄ndit. o Quid  
stuc. i. v. Ré supra audiū ret personā: nūc causā querit. q. d.  
sto ut velis: quid tū opere nō vis. incer: us sum etā qd sū  
facturus: non qd faciā dixit: sed quid sum facturus: & icet  
ta molimur: etiā ver-  
bis poruīt ostende  
re quid est et quid ta  
stuc. i. v. & quod est:  
covulū pronūciatur  
ut cōsiliū eius: & ver-  
ba videatur contene-  
re. p. Patr quid  
v. s fac. re. n. r. Sic loq-  
tur Laches: ut aliud  
pamphilus responde-  
re nō audeat: & id di-  
cit. q. Evidē cupio:  
p. o. v. c. Vt reduc-  
s. adeo magna cau-  
sa est non reducendi: ut  
cum velit non possit.

**r** Sed non diminuā  
m. c. Acute satis redu-  
cenda inquit cupidi-  
tas: si non reducendi  
cōsiliū. s Id pro-  
seuar. Non seuar:  
sed p̄seuar: ut cōlā  
nā demonstrarē:

**t** Credo ea grātia. c. Magis sententio-  
se. dixit tūc posse inter se cōgruerē: & cōcordare mulieres: cū  
& illa esse desierit iocru: & illa nurus: hec em̄ inter illas est  
diffid̄ ūia cō ūctio: & satis ingentio se dicit̄. Tolle em̄ inter  
mulieres. & nūlā proximātā: & nūlā causa discordie est.

**v** Cōcordes magis. Si nō magis cōcordes: verū pro nimis  
discordibus dixit: an vt seruiret sententię nescias: verū pro  
des futurę sint: an discordes. x Nescias verū id t.r. Hoe  
verbū ex aliqua parte confirmant̄ est: & consentientis.

vnū cōsentientis sint:  
an dissentientis: vnū  
de duob⁹ significat.  
**y** Odiosa est hęc  
tas ado. Supra in plo-  
nā focrus culpā ira:  
conulerat discordie:  
nūc vtvxori placarū  
& nurū: parem odio  
rū cām a plois trā-  
tulit ad xates: & ita  
tū vt magis fumotis  
accusaret & de adole-  
lescentibus quel? cī  
misteriarū senex. Odi-  
osa hec xatas ado. Hoe  
cum gemitu pionua  
ciandum est.

**z** Ex medio equū.  
Ex. vtrū ex vibrus:  
an ex vita in morte:  
& fati moraliterā  
in medio stare dicitur  
superuacuus: vel mo-

lestus: & cum stomacho dixit senili. a Senex atq; anus.  
Hez duo nominauit caput indicat: & intēnōem huiulmo  
dīfabularū. Nes. iam fabulae. s. senex pronuncia. Senex atq;  
anus. Quālī inīciū fabulę additum pamphile per  
tempus oportune.



Ibi quoq; æ  
depol. In hac  
scenālūm<sup>9</sup>  
errore est vic-  
nus. a Tibi ade  
pol. Quālī diceret nō  
solū matti tue: aut est  
socii tue. Tibi. q. a.  
Nā sic & amicis incu-  
sagnus leniter incu-  
tes: & grauiora infer-  
tes: hanc ego partus  
cām. Leniter incusat: deinde cōfirmat: in serēdo grauior qdē  
& stām cām subiungit cur quidē ei irascat. b Factum  
turpiter: Quod abscesserit domo mariti. c Et si tibi cau-  
sa est: de hacre. Cām more suo pro defensione posuit. sic in

**Phidippus. Laches. Pamphilus:**  
**Albi q̄; æ depol sum iratus philomena grauiter**  
**Quidē: nā hercle abs te est factū turpit: & si tibi**  
**Cā est de hacre: mater que te ipulit huic vero nulla est.**  
**La. Opportune te mihi phidippe i ipso tēpe ostendis.**

**Phormione. Quid mi-  
hi dicere: aut quā cau-  
sam repente demitor:  
et que causa fuerit: pe-  
dit. Matr te impulit.  
d Mater te im. Abi-  
solute: d est em̄ nam  
vt sit nā mater te im-  
pulit. Mater te. i. q̄; i-  
ta, remonua:  
e Huic vero. Ipsi ma-**

**Oportune te. m. p. Vt rū est vt oportune: quia vor-  
lebā: & in ipso tēpore qñ volebā: an oportune mihi in ipso  
tēpore tibi & mihi: & tibi cōmode cuenisti  
& oportune dicit̄ in ipso tēpore ostēdis: ostēditur nobis id qd̄**

queribā. Oportune: & ipso tempore nō est idē, etēm oportune  
cū verbī gratia inuitati ad ipm̄ tēpus incipiendū pādī ve  
nimis in ipso tempore est cū ī pādī appositō. g Aut, q  
p.h.a. Hoc mō oñdit vocē q̄ simul: & nec id qđ verū ē di  
cendū. f Dic filie rus. c Blādē nō addidit tua: q̄si decori  
filie & bene non socrum sed Sostratam. g Ne reuera  
tur. Bene reueraatur: ne odissē Sostratam: sed metuere videa  
tur: & q̄si ipsa forus  
nō odit metuerit: sed  
reueraentia. h Mu  
nus quo rā.

vt sit odio quo  
minus redat.

i Nullū dī his. r.c.  
Relatio criminis pōt  
videti. k Vxor. Ab  
eo quod dictum: est.  
m Mutatio fit. Mu  
tationē suppositionē &  
rōrēq̄ oburgantur:  
Mutatio. Deest enim  
mutatio criminis:  
aut culpas. l Tua.  
Deest vxor: quod no  
men inferius posuit.  
Tua. Cū percussione  
audiendū est: vt sub  
auditā. n Ea nos.  
Ea non ea mutatio:  
sed vxor. l Myrina:  
mutatio fit criminis:  
f. & peccati. i. vī mei  
crime tua sentētia: vī  
tua ad meā translata  
est culpa. o Tur  
bēt vero. q.v. Que ve  
lint est q̄liter velint ē  
tanq̄ velint mulierē:  
sed melius est qđ su  
pra diximus. Dū ne  
reductā turbēt.

p Porro. Quō ē pī  
erga matrē Pāphilus  
si paruſacit: virtū fo  
crus sua perturbēt: an  
mater a ſenī ſolu. t  
ſic quia quā nō ē ge  
neris feminiunt: ſed ē  
quātū perturbēt: & tu  
multuēt ſignificat: vī  
perturbēt. q Ego pā  
phile. Hoc promē  
initiū cōtinet orōnis  
grauiſter incepit: vt.  
Ego poſtq̄ emīte. a.  
r Si fieri pt. Interpo  
ſuit: vt ſupciū ſoce  
ri demonſtraret. Si fieri  
pōt. Rechte additum  
fieri poſteſt: quia non  
cōuenit rogarī a ſoce  
ri generū: vt ſupra dī  
xi. s Hanc ſane. p.  
v.lā ei est cōfirmata  
ſi pperū cupit. t Sin est: vt. a.t.f.

vī  
taut illud: quod est ignominioſū: ne diffidiū diceret: vt Vir.  
Grautor ne nūcias verberet. v Accipias puerū. Mire  
quia liberi patrē ſequūtūr: & mire hoc maxime adiect: qđ  
maxime recuſat pāphilus: & ppter hoc vxor quoq̄ nō re  
ducit. Et accipias. Pro accipe: vt q̄ſcas, p. quiesce. x ſē  
ſit pperifſe: occidi. Hoc maxie inopiatū ē pāphilus: quia fo  
crus pperifſe oēs ignoraturos. ſenit ne ppter: ſic puerum  
moraliſter primo dubitat quid audiuerit: deinde qđ ſit cer  
tius quid audient dicēdo puerū. y Puerū que. Puerum

Bū cū cōſternatiōe animi: qđ nūc fando acceperat:  
z Nat̄ est nobis. Bū ga ambo aui. a Nā abducta avo  
bis. Bū nō abierat: fed abducta erat: vt magis culpa ſit ma  
tris. Nā abducta a. v.p.f. Hoc totū cū indignatiōe in vxo  
rē. pnuſciandū eſt. b A vobis. A pāphilo. c Nec fu  
iſſe pgnantē. Pregnās eſt an gnatū: vel aī genetricē: eſt em̄  
prānū. d Bn dī. m.a. Agit ḡas nuncianti ob ſuſceptū  
nepotē gaudet libera  
nū nurū. e Natū  
illū t.e.i.f. Propriū af  
fectū refert ſibi nepo  
tē illi filiā eſte ſeruatā  
& tibi. t.f. recte tibi:  
ga pater puerperē eſt  
cui dicit. e Sed qđ  
mulieris. h.v. Quid  
mulieris dixit: ne dice  
ret qualē mulierē: aut  
aliquid grauius: et to  
tu pperatutue potū  
qđ pnuſciet: & dices  
ret pellimā mulierē:  
& male moratā vxo  
rē habes: & repheſio  
eſt cū contēptū: & ſic  
quid hois: vt Vir. Tu  
mihi quodcūq̄ h.r.  
At cōtra cū honore ſi  
dicim⁹ quē hominē  
habes. f Moratā.  
Id eſt inſtructā: et eſt  
participiū ſineverbō.  
g Nos ne celatos. h.  
Nō partu celatos di  
xit: ſed pgnatē filiā fu  
iſſe. h Nequeo fa  
tis mitari. Magna ex  
aggeratio. i Quidē  
hoc. m.v.f. Totū mo  
deſte: q̄uis indigneſt:  
ga apud manū vxor  
nō eſt v̄ehemēt⁹ accu  
ſanda. Quā hoc. l.m.  
Quod pgnans fuerit  
ſilia: nī q̄ nat⁹ eſt puer.  
k Iā tibi. l.2.c. Vt ū  
min⁹ eſt: & magis q̄  
niā ſequit̄ an ironia e  
vt ſit ordo: nō min⁹  
mihi placet q̄ tibi: et  
placet p̄ diſplicet itelli  
ligim⁹ vt alibi Tū me  
hospitē ſites ſeq̄i: q̄: id  
mihi ſit facile: atq̄ v̄  
tile. l Cū ea ſequi  
tur. a.p. Alien⁹ q̄ ſe  
nes gratulanſt: id ma  
xime ſedit pāphilū.  
m. Alienus puer

a pecorib⁹: q̄  
vt mox nara ſuſting  
matres ſequunt. Vir.  
Atq̄ ip̄e memores re  
deut in teſta ſuoſcq̄  
reducit. n Nulla ti.p. Cōſultatio ē de reducēda. s. vxo  
re. o Perī. Hoc ſibi: & ip̄e pāphilus dicit. p Cū ex  
te. a.e.q. te. a.p. Bū hoc putat: quod pāphilus nō videt: hoc  
eſt ex illo eē qđ natū eſt. q Euene habeo. g.d. Proprie eu  
nit: iō & honorū euene dī. r Nullus ſū. Ip̄e ſibi itē ſh  
uſterēt: eſt q̄ perit: q̄a cū aliquis perit: vel relinquit vel ca  
uerit. s Ac noli. Cām interpoluit ſenex: q magis face  
rec: vt fili⁹ nō ſeufer. t Si illa ex me. l.v. Ut appetet tñ  
cōmetus eſt cām. Si illa ex me. Naſtus pāphilus ex verbis  
ſenū cām illius diſſidiū. v Aut eē meccū n. Veruſte meccū  
CC

## Quartus S<sup>c</sup>l<sup>t</sup>us

nuptā & recte: quia partus cōfirmat nuptialis: & melius nū  
ptā metū q̄ rectā et opertā vno cubiculo metū. Nubere est  
em operari tegiq. & vñ nubes qd regere solēt coelū dicunt.

Virgi. Arsuraq̄ obnubit amicēu. <sup>x</sup> Nō clā. m. h. Id est

Nō tacuisse partū. y Quē celasse intelligo. Nō dixit natū

filiū: ne interposito af-

fectu intermoliret tra-

tus. z Nū cū eius

a.a.m.a. A p̄senti tē-

pore, a Neq̄ cōuē

turā. A futuro.

b Quāobrē red. Fir-

mor conclusio facta

est per interrogatiōnē

q̄ si ēt p̄niciatiua.

c Maf qd. s m. Deni-

uatione cause defen-

sio: & p̄terea status ē

venialis ab imprudē-

tia descendēs.

d Sua. Pro eius: vt.

Nicq̄ suā p̄iam anti-

quā cinis a. h.

e Adolescēs mu. f.

Mpa dixit: & mater

sua: & adolescēs mu-

lieret: quasi docet hoc

exēplo: piū p̄teile.

Adolescēs m. f. m Be-

ne mirandū non ira-

scēdū dixit. Miramur

em magis: it amici p̄c-

cauerit: q̄ iracimur.

f Reperire vi. mul.

Quasi dicat s̄ hanc re-

pudiātūris. g An

qua non delinquunt

vñ. Ironia dicit. Nō

em non delinquunt.

h Vosmet videre iñ

Laches. e.t.p. Ne ro-

garēt socerū ne inters-

ellēt conuenit tibi: vbi

certior sit ad repudiā-

dū generū. Vosmet

vi. Virg. Vos o Cal-

liope pr. cor. i Re-

missa op. f.v. In ve-

ris calcib⁹ sic est: re-

missam reductā do-

smū. vt sit remissa re-

ducta. Mea. v. q. For-

do vxor mea quid fa-

ciet in manu non est:

deest ei⁹: vt sit in ma-

nu eius nō est: sed in

in mea p̄tē positiū:

manu vero vxoris: et

est ordovxor mea qd

faciat in manu ei⁹ nō

est. k Neutra in

re dīst. Promittit fa-

cti atē suam: vt tñ v-

xor rogāda sit aut ali-

ter: vt supra adnotā-

e: imus. l Et quid faciemus de puerō: et quid de me fiet:

qui vñq̄ quicquid erit patrī reddend⁹ us est puer.

m Rī-

dicule. r Ridicule vel aduerbiū esse pōt. vel nomē: si nomē

est: subdistingue ridicule: & sic interrogas cū vi pronuntia-

tionis: huic suū reddas. f sic dixit huic luū & reddas: quasi

reposta: & p̄philus non subiunxit vt alat: sed vt alamus:

vt sua quoq̄ interesse monstraret. n Huic reddas. Pam-

philo. o Ut alamus n. Scilicet p̄philus filiū: nepotē me-

um. vtrūq̄ nostrū. p Quē ipse. n. Si ipse legatis dare di-

ctū est: si ipse pater Ienius est: & videbis senex ob munmu-  
ratione eius intellexi te: non q̄ voluit puerū tolli: & is appo-  
sitū quod dixit. Quā ipse negligit: legis & ipsa: & hoc ē me-  
lius: vt sit pater vocatus casus. Quē ipse. n. p. Id est alam:   
hoc sibi obmurmurans vultu: & verbis r̄ndit velle suscep-  
filiū. q Au nō ale-  
mus. p Quāq̄ facē-  
dū sit p̄trario: vultu:  
nex pronūciatio de-  
monstrare quod scis  
lū sit non scisse.

r Prodēmus potuis-  
q. Diferēmus p̄tides  
mus porro dabimus  
Virg. Unius ob irā pi-  
dimur, nam a q̄ defen-  
dendi sumus: si vos  
deserit pater.

s Enīmuero pāphi-  
le. Multa reticēta de  
filiorū vitis ele: des-  
fensione quoq̄ apud  
soceros vti parētes se-  
pe. Terē. demōlitravit  
& p̄cipue i andna cū  
dicit. Ego illud sedus  
lo. n. f. t. t. lā ras-  
cere nequeo. Quāvis  
tac ndū sit. v Ig-  
narum cēsēs. f. l. c. Et  
meretricē pamphilius  
tuarū lachrymarū eī  
me: Apparātū a So-  
strata hoc audiuissē  
nā ipse illū depete-  
derat flētē. x Sollit-  
citare. Perturberis: cō-  
mouare. y Ad  
hūc modū. Id est im-  
moderate. z Primū  
hanc vbi. c. t. A sum-  
mo ad imū. a Na-  
tus al. es. [Nanci] p-  
rie dī q̄ paraſ ad to-  
nēdū anteū possit re-  
perire quod tenet sta-  
tū: quod occurrit p̄-  
hendit. b Aliqñ  
tñ. h. a. v. a. t. Minē est  
temporis inieſtio: &  
aliqñ vt rādē abdu-  
cas tuū: dēt fac: sed  
plentū pronūciatione  
est q̄ longū spaciū  
ab anteactis. c Sū-  
ptus. q. f. i. e. q. x. a. t.  
Recte hoc dixit: quia  
iperabilit̄is est debēs  
indulgentissimus pa-  
ter: vt alibi. Tū pris-  
pudor: qui tā leni paf-  
sus est aio. d Eg-  
arq̄ orauit. Agit q̄ iu-  
stā rē dicit: orat q̄ aio  
demilio precat. vt q̄l

Temp⁹. Dixit cē: ipsa quita diu: multū:  
q̄ substituit tps dixisse. f Impulsu duxit meo. Multum  
valēt ad suadendū laudatio eius apud quē agim⁹. & ex ea  
parte laudatio qua illū polium? inflectē: que tñ obsecr⁹ mi-  
hi: vt decuerat. Ordo q̄ leſſit tñ obsecr⁹ mihi. g Ut decu-  
erat nūc animū ad. m. Hoc vltuose et demilio labro: vt ap-  
pareat inuitū duci ad r̄plicndēdū: q̄ laudat: erit mō q̄ tu  
recuit iuueniter sensus: quia nō dixerit multū amans facit  
huic iniuria: sed cui obsecr⁹ ob meretricē supbia nō ſeq̄dā.

**b** Nā in eadē vītā. Partius vītā dixit ē flagitiū: atq; libi  
dinē. i Tereuolutū nō. t. Sed reuolutū est: tāq; iniuitū:  
aut nesciū: relinqit em quādā veniā: vt velit esse correptio.  
**k** Mene. Hoc genus interrogatiōis negatiū habi signifi  
cationē. l Et facis in. Pro facis iniuste. m Vt cū illa. v.

Grauiē cū meretrice

viuere: q; meretrice

amare. n Testē hāc

c.a.t.a. Laudata est

hic vxor modesta: cū

illā testē non impedi

tricem appelle sacer.

o Benifici adeo zē.

Aliud argumētū a q;

vult pāphilū referri nō

solū illū sed etiā vxo

ris culpā: etiā hinc in

de nō accufari socrū.

p Plane hic. d.n.i.ē.

Diuinat dixit p verū

dixit: et nō diuinat de

perito dicitū. viii pro

uerbiū aliut diuinat

te sapientē: quia q; di

cit verū de his diuinis

est. q Dabo iustū

tandū. Vbi argumen

ta & testimonia defi

ciunt: ibi iuratarando

opus est. i.

q Nihil esse

i.t. fatis cōcine dixit

istorū. ne singulis cō

morate. r Reduc

vxore: aut zē. Quia

pāphilus hoc solū de

fēdit nō deelle quod

pater putat: nec cām

que vera est pūlū: iō

senex relicta tota que

stionē redit ad id qd

agīt: & ait reduc vxo

re: aut dic que res ve

tar. s Nō op̄ sit

ce. nō. ē. n. t. Quia so

cer adest: & oratione

cōfugit ad deditiōnē:

defensionē titubante.

t Accipias. Pro ac

cipe. lā accusat cau

sa cur accipiat. Nā is

qdē in culpa. Inest in

hoc dīctō quādā face

ta irrefatio cius q; nimis

frāctū: lit. v Post

de mēr. Bñ de matrē

cōceditur: et de puerō

extorqueat: q; lit pa

rendū cōcordiam fir

mā per filiū. x Om

nibus modis miser. f

Quid est oibus mōis

miser sū: ait rē: & cīs

ta parētēs circa vxo

re manet fā in reducē

da: & in non reducē

da miser sū: an miser

sū: cū maxie obtur

ditur: quod maxime fugio: vel puerū cōcludat pater: trans

Iatio defera indagata. sic Cīce. Circūdatos Veritā cācellos ait.

y Nā puerū intusū. o Oia facit poeta: aut ne rē palam fa

cīt poeta: aut rē palā faciat: aut intercidat dīuortū.

¶ Prefertim in ea re. Scilicet que dixit cōtinuo exponerut.

¶ Fugis hem. Ex verbis patris ostēdere voluit quid agat

pāphilus: & ille abībo dīxit. hīc fugis. b Nū tibi videſ

e.a.s.f. Quasi ob amōrē meretrīcī infanus. c Sine. Sine

separatū accīpe: quia vīm habet cōminantīs. d Ama

re mulieres. Quasi vī dīxit. Amare mulieres: Nō em abun

dat: sī cā dīxit vñ vxō offendit pāphilū. e Nō facile.h.

f. Non facile ferūt pes

līca: ū: negī amōrem

alīarū in virīs: f Nā

ipsa. n.m. Vergī flāgit

hec dīxit: filiam sibi

an vero

nō factū est: ego

nevtrū puto: & sic in

telligo quod de vxo s

re sua dicat. ipsa nar

ravit mihi: secūdū sī

lud qd supra dīxit.

Nunc mihi in mentē

venit de hac re quod

locuta es oīlm cū illū

g.ac. g Neq; illi.c.

p. Quare nū credebas:

nā q; amarg ad hāc

mulieres sunt: & sēs

pe de nihilo suspicio. s

g: & bene hoc addit

ne timuisse genētū vi

dere. h A nupti

is. Non dīxit a filia

mea: sed q; pater pā

philī magis doleat.

A nuptiis. Nā Philo

menam nolle irati est

odīllī nuptiā amā

toris. i Quid ego

agā. p. Mire cōturbas

tur pat: quasi res sua

tātū cogatur: & vi

de quādmodū pōes

a latenter festinet ad

retū cognitionem.

k Meretrīcē hāc. Be

ne hanc que intētura

bat: sic em sumif hoc

pronome: vt. Hancd

nō ego. v.p.p. & Tu

ac pā hāc animā effun

der. d.i. malam. hanc

q.d. hāc que nos per

turbat. l Primū.

Bene primū: vt in

telligam: deinde Pā

philī orem: et iterū

rogem: an qd ē verū

orīgīne eloquio cō

moneamus: vñ ora

rotes orare: & orora

r: dicuntur: & orator

nomen accēpit. Vir

gi. Talibus orobat dī

cīs. f.i. nam qui erat

accusatur: aut cōmo

nīturū oremus.

m Accusemus. 1d ē

eloquātur: potest in

telligi & rogem: sed

non cōuenit personē

potior: & ipsi cauſe

verborum ordini: n Sīcū illo rem. h.p. vt in Eunicho.

Quo cum tū rem habebat hospite.

Bacchidē. v.h. si. ma

luit qd meretrīcē dicere: ne graue sit cū ea senī loqui: nisi qd

vicina est. o Huc euo. ver. m. Bene seruata sunt pōes

cōgruentia: nā socerū manere hanc rē incertā decūt: non

facere: vt cū pellice filia sua miti sermōcīnatē: & huc euo

CC 2

## Quartus Actus

vers. me. deest eā:  
o Si villo mō. e.v.  
p. Sq̄ manere: vel vt  
maneat. p Sed  
vis adēsse. v.m.d.f.c.  
Melius pronundaue  
ris si renitente: & im  
plorāte hoc vultu dis  
cere cooperis: Phidisp.

Re adiutor sis mihi, Phi, ah iādudū dixi; id ē, & nūc dico  
Laches manere affinitatē hāc inter nos volo: si villo mō  
Est vt possit: qđ spero fore. sed vis me adēsse vna dū istā  
Cōuenis, La. īmo vero abi: aliquā puerō nutrīcē para,

pum: quasi nō oporteat interesse sacerdotum  
ad eo mutat sententiam Laches: et religat  
eum in procurationē alterius rei.  
q. Nutrīcēm puto  
para. Id est quē.



**D**On hoc de nihilo est. Rarus vitę color in hac locutio  
ne misceā a persona poete. Nam mererix loquitur  
& s. nex: & quod est mirabilius bona meretrix: mi  
tis senex: & vt intelligas laboratē Tarentini: vt & a  
lege comicorū recederet: & in actu tantum consu  
tudinem eius

a. Retinere, cū vero dis  
xit: hoc de nihilo est: debet mirari meretrix  
cū ab sene ducitur. debet timeret: cū ad pa  
trem: debet suspicari aliquid: hui⁹ amator  
tā nutritus est.

a. Nō hoc de n. ē. Cō  
lecturalis causa est: re  
cipis pamphili⁹: non  
recipio. b. Nec pol  
me. f. Quia quod sus  
picor: ordo est: & se  
sus hic ē: nec pol me  
multū fallit: quin qđ  
velit hoc sit quod sus  
picor. Nec pol me  
multū fallit. Senkus  
hic est qđ min⁹ sit: qđ  
me vocat quod suspi  
cor. c. Qui quod  
Credo qui quod ve  
lit sit iuspicor.

d. Videndū est. Pro  
videndū: caudē.

e. Ne min⁹ propter  
item. Quia non erat verisimile beniuolū esse patre metetris  
ci interurbani: reddit ūōnem senex cur agat min⁹: ne vi  
deat psonę modus nō esse seruatus. f. Impetrem. Impe  
trem perficiā: dictū a parēdo: cuius rei difficultas ob tardita  
tē cōplendarum nuptiarū: etiā ad alia negocia querunt ar  
dua: verbū hoc cōmodauit: ac dedit. Qui post me min⁹ se  
cisse satius sit: satisfaciendo min⁹ sit. si sic prouide

atur a cooperis erit sensus: ne quid faciā plus post cōmodū  
premitat: ne videatur satius minus fecisse: si sit id: aut erit  
accōperis et t̄ sensus: vidēdū est ne quid plus faciam: quod  
cū fecero: postea satius sit minor ē: & sauffacere: aut cē  
te duas res significat: quibus interū: rumq; temperandum

ēsc̄ demonstrat: vt il  
lud supra de lenitate  
tenenda per hoc infra  
auctoritatē defens  
dēdum cōmōnes  
at. g. An minus  
fecisse pro pōnitere.  
si enī veteres dicebāt  
minus factū: & nōle  
factū: cū alcū⁹ rei cō  
pōnitēbat: sic modo  
sit prouideat posuit.

h. Aggrediar Ba  
chis salue: O bene ag  
grediar: quali rem ar  
duā: & incongrua  
seniūlē aggrediar: ve  
meretricem cōtūen  
am, Virg. Talib⁹ ag  
grediar Venerē satur  
nā dicit. i. Bac  
chis salue: non ita me  
retrica obsequit senex  
quāq; vlt illā adime  
re timore psonę sue.

k. Credo xēpol te  
nō nūhil mirari. Ipm  
procemū mollitus: et  
jenius est: vt ostendat se nō iūgatūtū senex. l. Quid sit  
Deest rei: vt si: quid sit rei. m. Ego quoq; pol etiā timi  
da sum. Pare con tertium: vt. Multa quoq; & bello passus  
& obsequētē posuit non solum se mirari: sed pauere. Ego  
quoq; pol. Et bene etiā: vt hoc dicat non solū minor: sed eti  
am timeo & noue timida sum: pro timeo. n. Ne nomen  
mihi quēstus. Id est nomen quod inest meo quēstui. Nōmē

Bacchis meretrix. Laches seruūs:

**D**On hoc de nihilo est qđ laches nūc me cōuētā

Elle expetit: nec pol mē multū fallit quin

Quod suspicor sit quod velit. La. videndū est ne minus

Propter iram hanc impetrem quod possim: aut ne quid

Faciam plus quod post minus mē fecisse satius sit.

Aggrediar, bacchis salue, Ba. salue laches. La. credo

Aedepol te nō nūhil mirari bacchis qđ sit: quapropter

Te huc foras puerę euocari iussi. Ba. ego quoq; pol

Etiā timida sum: quum venit in mentem quæ sim:

Nenomē quēstus mihi obstet. apud te, nā mores facile

questui obstat. Questui quæ exerceo. s. id est quod est quæ stui mihi. Quæstus deest q̄ meretrix sum. Legis & noīmen meū questui obstat. o Si vero dics. Interrogabo. l.

p Iā etate ea sum: vt nō sit. Quia ip̄e nō vñentā do: an quia tā mihi peccati nō dāda est: & eīt ordo: v̄ nō sit mihi: equū peccato ignosci necessario: iſiſ ambiguitas: aut vtrū sit p̄iſ deatur: & peccato p̄ peccatorū aut peccato mihi p̄ peccate: aut peccato meo: aut deest in: vt sit in peccato. q Nō sit. Nō videaſ. r Cautius ne te. fa. Seniliter additū post ne temere. l. Factura ne es: si nō facies. Inſciū me. f. si iniuriā faciaſ.

s Inſciū offere. Inſciū inſigans nō bo nū eſt: bene nō dixit dura: aut quid taleſ ſi inſciū: quo verbo ma xime mulieres: et me retrices utunt. Scītū em̄ dicunt qđ placet: inſatū quod diſplig: vt per ecastorſc̄ p̄ er n. ē. e. p. hoc tale eſt quod dixit inſciū ex abūdant: q̄lē apud Vir. Ne poſt arma v̄ la a. n. r. a. t Offer re iniuriā. Offerimus iniuriā non merent: reddimus ci qui me retur. x Eſt ma gna ecastor grā. Imi tatur hic & lenile & foeminiū tardilog um. ſufficerat ago ḡ tias: nā quidē in add pho ait. Indignum te elle iniuria hac. indi gnus cū egomet acce ptus ſum modis.

x Par mihi proſit. Si ſic accipiaſ: vt ſup̄ eſt eſt aut tu es edita in telligēdū: quaſi dixe rit multū mihi nocu erit: moe cuerent. y Sed quid iſtuc ē: Nūc demū ad rem re dit: 3 Meum rece pras filiū. Intentio cri minis. & nō recipis: ſed receptas: & ne di ceret q̄ tu meum rece ptas filiū. Meū rece ptas filiū. Propoſitio accusatoria eſt: & bre uiter ppouſit crimen quod poſtea dilataſ. & frequētatio vſus eſt verbo: p̄ nō raro: ſed frequēt receperit. Meū receptes fu liū: atteſtaſ cōlectura: que cōlectura dilueſ per

.i. iuſtū: ac torneſa ſeruorū. a Ah. Quod falū eſt: reclamauit meretrix ſtatim: & noluit cōtradicere ſi p̄mit teret ſenex. b Sine dicā. Virgi. Sine me hęc. h. h. n. m. f. c Vxorē priuſq̄ hāc duxit. Hāc quaſi moleſta: & que hac nolit pati. d Priuſq̄ hāc duxit. An rē a preterit: & ait actis. Vxorē priuſq̄. A persona ſua priuſq̄ pertuli dixit: & quia multū diuq̄ amauerit pertuli dixit: que eſt longi tēpo r̄ ſignificatio. e Veſtrū amore pertulit. Aposiopelis: vi in Heaton. Aut ne illud: vt multū ferrent ſi viuo: nā tā tu te cohibes. Veſtrū: nō ipſius p̄aphili. ergo blonde: & honori ſic enī illius amore: & tñ questū. led amore veſtrū n̄ h̄l potuit dici familiarius pertuli aut quantā vim patiētā

habet tātā & ponderis: ne legi mereā vñterius. f Māne nōdū eſtā. Aposiopelis tertia. Hic nūc vxorē habet: cū denū titatione pnuiciandū eſt: q. d. alia res eſt. g Nondū etiā dixi id qđ volui. Apparet ſenē tarde: & longū loquētē ſuſc pellari multū r̄iſung meretrix: quū ille ſibi ſilentiū p̄gberi velit. Sic Virg. Latinū inducit dicentē. Sine me haud mola ſia factis. f. f. a. a. ſed ad poſtremū deſ nō vi primū fratris po tuuit. ſic incipit ore. h Quere aliū tibi firmiore. Magna re alcas in renūciatiōe: magna proprietas: ſic em̄ dicimus q̄re r̄bi. Virg. Querat ſit. i ſocderā Turnus. Quę realiū tibi firmiore. Firmiore pro firmo. nō em̄ ſimū cōcedit eſſe p̄aphilū que vule intelligi deceptorē eē Bacchidjs: mon̄ tā a matore ſtabile. Que re altū tibi firmiore. Oratorie ſenex quaſi cōſulit meretrix: quaſi vocauerat incuſadā. Quere aliū. A preſen tibus: et a futuris. Fir miore amicū. callide ſenex quaſi tā nō p̄aphilo cōſulit: ſed bac chidi. Quere aliū. q̄ xit. i Dū tēpus cō ſuſedi. Eſt ſenſus: dū etas in flora posita ē facies v̄ndibilis nūc etiā eſt ordo dū tēpus eſt cōſulendi ti bi: & bis ſubaudien dū eſt tibi. k Nā neg: hoc aio ſile eſit. Actate, puſdet q̄ ſi longa etas eſt. l Neq̄ pol tu eadē iſtac prius ſe tatē aduerbiū: & po sterius nomē.

m Quis non eſt. In terrogatio: ſed firma negatio. Quis id ait: Cū dicat ſenex meū receptas filiū. M̄iſ ē illā dicere: quis id ait: ſed ab accutante teſti moniū querit: & bñ ait: quaſi manū. ſic ei dicimus ait, aio de re busnugatoris. Quis id ait. moraliter mere trix miffa fecit oia. q̄ in mediū ſenex cōtu lit: & ſoli intētō me um receptas filiū ad te p̄aphilū: q̄ ſit id ait: r̄ ſocdi maxie: & q̄ maxie doleat. ergo oculis: & labris: nūc iandū eſt. o Et ſiliam addidit ſuā. Addidit ad petionā teſtiſ: & ſacta q̄a min⁹ ido neū videbaſ ſociū dixiſ de pelliſ: & ſimul ondit quanto pere hoc aia dueritēdū ſit: ex quo tantū turbes ſint concitatæ. p Abduxit ſuā. Abduxit, pprie, acceſti em̄ dī ad manū: abducta a marito ad diuortiū. Sic Virg. Et geminas abdu cte pæctas. q Puerū ob ei rē. Hoc ſic. p̄nūc: ſenex quaſi q̄ dicat. Ecce quarū reſu tu c̄: & hecoſo de hiſ eſt q̄ bus ondim⁹ nos poſte grauerit accuſare: ſed nolle. r Ali ud ſi ſcire qui firmare. M̄iſ dū q̄ ſit q̄ ſuret fidē. fidē ſibi acq ſuit atq̄ ſcripit. ſ Apud vos poſte fidē. Bñ vos: quia & hic dicit ſocrus. t Sancti q̄i iuſtūdū. Bñ dū aliud a git enī plonā cōmēdat. nā nō ē leuis q̄ iureiūdō nūl ſan

## Quartus Actus

ctius sciat: sanctius: firmius. v Me segregatus habuisse  
vxore. Bono significatu sua est: quasi ipsa hec fecerit. & Bn  
segregatus: nō em̄ disisi: tū: aut repudiatu: pprie diceret. Ut  
duxit a me Pamphilū: ut aduerbiū est temporis: p ex quo:  
x Lepida es. Senex cū meretrice loquēs eo noīe laudauit  
eā: quo meretrices solent laudari: quali quo maternitatis:  
sic & supra cū scitū se diceret rōne habuit que est cū q̄ loq̄  
retur. y Sed scin  
quid volo poti. Hinc  
del beratua incipit.

z Sodes. Si audes: si  
vis eas. a Ad mu  
lires huc itro. Nō di  
xit ad sacerdū: & adv  
xore terribilē noīa:  
& inimica meretricis:  
& quod facile est. Ad  
mīfices: sic alibi. Mu  
lier mulier conuenit.  
& ne longe videretur  
addidit huc intro.

b Atq̄ istuc iusfa  
randū. Id est quod tu  
mihi pollicebaris.

c Exple animū his.  
Quo illis p̄is: quod  
pol: si alia cēt ex hoc  
queſtiū: vigilanter po  
eta: vel non verisimili  
le videre nullā fecile  
meretricē: ipse lectorē  
pr̄genuit. & sic vere in  
omnib⁹. Petetusque  
minus guulata int  
queq̄ abhorrenda cō  
suetudine agit.

d Ut de tali cā. Id ē a  
more mariti eius: &  
pelicati. e Nuptę  
mulieri se ostenderet. Plus dixit q̄: nuptū alloqueret: sed vo  
lo falsa fama esse. bñ quo sit gratiosior: nō properfe dixit:  
q̄d facit facere. f Nec leuiorē vo. Quid leuiorē an minus  
carū: ut cōtra grauis intelligitur. Virg. scribit. ene. v. f. Grauis  
era molestus intelligit: ut Salu. Grauiorē bello phibit⁹ ve  
nerant socii frigere. grauis etiā languidus. Virg. Autobi. m.

n Ibil apud me ti. defi. p. Verba nutricis fuisse poeta  
demonstrat: petetis p ordine lōgo q̄ sibi p̄bēda sunt:  
vñ quasi tediosi in cultoris generaliter hēc respōdit  
a Nihil a:  
pud me ubi: defieri p:  
Et apud dixit: papd. q̄  
eu vñl futura cēt.

b Defieri patiar. No  
luit dicere deest. s̄: de  
fieri dixit: vt in q̄ mi  
nus suscitavit: & ma  
gis dlecter auditū.

c Benigne prebeat.  
benigni: large. hoc ei  
gratius nō solū pre  
here: sed benigni pre  
beat. d Cū tu sa  
tura: atq̄ ebria eris.  
hoc est in nutricibus  
nō solū nō turpe: sed  
etiam necessariū: & hic

satur: & hēc satura facit. e Noster sacer video venit. No  
ster blandientis dictū est. Virg. Noster eris hoc: & magis cō  
suetudine dictū est. q̄ integratate. aut certe ordo est: & certe  
video: aut deest vt vt sit: vt video. f Deierat. Deos iurat  
vt marta. a. l. Aut valde iurat. si producēt valde iurat: et be  
ne senē iratū preoccupauit dicendo: deierat sancte: ne consi

g. a. t. f. a. d. Lenior: vt cōtra grauis honore dignus: & tñ  
quibus est equū parentibus. f. g. Immerico. Bona excu  
petio. hoc em̄ & cauere nobis: & pr̄stare aliis possimus im  
merito. h Nā meritus est de me Parmeno. Nā meritus  
est de me quod queā illi: vt. c. & hoc artificiose Terē. ne vd  
meretricē dure a paphilo segregaret. Quod queā. i. v. c. Sic in  
Andria. Magis id adeo: vt mihi in cōmode: q̄: vt obsequaf  
gnato. i Facit  
beni. q. l. t. Facit ad  
peccatum: beniulū ad  
iracūdā retulit.

l Lingua tua. Con  
suetudine magis q̄: ra  
tione d̄. Lingua ergo  
p̄ hoīe ipso. Lingua  
tua fā. Subdistingue  
tā: vt appareat s̄ līm  
guia jā q̄tū i magis fa  
ma. l Nā nō sunt  
solæ arbitratæ ha.

Nūc satetur se quoq̄  
accusatorē fuisse: ne  
vero beniulū faciū.

m Hēc. Cū apostro  
pha. n Ego quoq̄  
q̄. Et supuacē posis  
tē sunt: sed ad hēc d̄  
affirmationē oñdit p̄  
ter nostrā opinionē:  
hoc est innoxiam.

o Fac eadē t̄. Hoc  
est perieatra purgata  
cē. vult em̄ defuturo  
cautū cē: vt sup̄. Nā  
si id facis factura ve  
es. p Nāravte. am.  
Nā fā amore sed ami  
ctia. Alter si faties.

q Ne egre geq̄ 2. Veri egre p male: an egre p iusta:  
r Vnū h̄ t̄. Vnū hoc: figura oratoria.

s Qual' sim a. Aut qd pollim in secūdā rōe: Salu. Ad lu  
gurthā. me vim magis q̄ beniulētā expiri malle. Qualis  
f. a. a. q. p. Hoc gen' cōmina: q̄s min' hab: amaritudis: s̄ in  
plūfū gūtatis. & Sal. Nā vi q̄ misericordia cē expiri malle

geret cū meretrice: & fieret fabula longior: g Hēc ē im  
tanda. i. trāti contemplatio: quasi dicat: hoc est: quam vxori  
paphilus anteponit. h Nec pol̄ t̄se metuit deos. Hoc

argumentum est nō  
illam vera iurare fan  
ctum: aut iuriatū: aut  
meru religiosor: aut  
suppicio faciles

gior: aut vere: nec tell  
giose sunt meretrices  
inquit: nec dant poes  
nas: quippe q̄a d̄s  
contemnuntur. Tale  
est apud virg. Si vio  
latur lucus cū vincā  
nō ē. Sed faciles p̄ym  
ph̄ risere facello.

i Nec has respicere  
deos: nec meretur: vt  
d̄s: poemas referant.  
& ē Amphibologia

que sensu manifesta est. Nec has respicere deos opinor. i.e.  
liores sunt inquit q̄s hi quos dū vindicāt. k Ancillas

dedo quo lubet. Repudiatu iurando ad aliud transfir  
mūs documētū. l Quo lubet cruciatu per me excuse:  
per me hoc est me permittente. m H̄c res hic agit. Hoc

sic intelligendū est: quasi qui dicat: sic agebam⁹: cū tu adu

Phidippus. Laches. Bacchis. Meretrix.

lhil apud me tibi defieri patiar: quin quod

Opus sit benigne prebeat. sed cum tu satur

Atq̄ ebria eris: puer vt satur sit facito. La. noster sacer

Video venit puero nutricē adduxit phidippe bacchis

Deierat p̄ sancte. Phi. heccine ea ē: La. hēc ē. phi. nec pol

Istae metuunt deos: nec has respicere deos opinor.

nfras: aut cum affuerat de pronunciadū est: ut sit res varietas: quasi dicas hic nō verba sunt: sed res agitur. propositio eorum que dictura est hoc modo: hec res hic agitur: que res pamphilo me facere: ut redeat vxor oportet. n Qd si p fecero non poenitet me famam solam fecisse id quod alii me retrices facere fugit. multa Terentius fons licet aulus ē ante frētus: nam & fact' bonas: & meretrices honesti cupiditas praeceps promulgatum est facit: sed tanta causa ravigitanciā: & ratio nū momenta subiungit: ut ei soli meritovi datur totum licere: nā hoc contra illud ē quod alibi ait. Comme mune ita esse oīb' comicis bonas matronas facere: meretrices vero malas. o Nō poenitet famam. Hec figura Liptotes dī. minus em dicit qd significat: nā non poenitet me famam: p eo qd est: magnā famā cupide acgluerint significat. Non poenitet me famam. Ne queremus qd hoc meretrici prodet se posset. p Solā fecisse: Bñ solā ne nesciū officiū meretricis poeta videre. Sola fecisse. Id est recōci latio vxori marito. q Nostras mulieres suspectas esse. Vel in suspicione politas: nā esse suspectas ambigū est: & nunc cōpartem manifestā videntur: r Falso nobis in re ipsa. Nobis aut abūdat: aut cum modestia nā significat. s Porro hanc nū experiamur. Porro nunc futurū tēpus ostēdit: nam sic iā inuenisti: quid experias: & ea que relātā in reliquā temp⁹: quia tam de preventis purgata est. t Hac ex periamur. Id est vta mur opera eius. v Caimen rug vxoris credidisse. Crimē prie dī id qd factum est. Cice. Verūtamen acti: & si criminis ius est. i. fallā i. simulatione criminis. Crimē nū pro falsa suspicione. Virg. Formidine criminē acerbat & semper qd odit: sed criminē Drāces. Infestus iuueni turno: i: & quod tū odit: & quod se illius odio esse suspicetur. x Cito ab ea hec ira abscedit. Bene in diabibus em̄ personis cauia videtur esse turbarum: scrus: & Paphili. y Profecto in hac re: quod sit dissidio dignū. Moraliter qd querendo: & disculpo hoc intulit. z Dissidio. Diuoc

tio: a Vellim quidem hercle. Ut mihi sit dignū: hoc est nō peccauerit Pamphilus: b Adeſt quod ſatisfaciēt ipſa. Id est quicquid ad plenā ducit purgationē ſufficiat. c An quia nō tute ipſe. Cōtempio est: nā audiuit illis explere animū. q. d: que amarē ſunt: & moleſte. d Audiuit de hac re animus meus ut sit. Verū: quia dixit manere inter nos affinitatē perpetuā volo: an qd apud vxorē defendit adolescentē in amore meretricis. e Quid mihi pollicita es ut serues. Id est iuſtūrā dū apud mulieres: qd mihi iſta narras. rep̄ hensio est quālī lōgo rū verbō Lachetis. f Obeā rēvis er. 2c. Vis dicit: vt oīda in hac re cūctationē ſuam. g Nā nupta meretrici hostis est. Caute etiā hoc p̄ſtrā it poeta: vt non veris̄ mīlē videat potuisse meretricē cōcordit. h pellīce agere. Nā nupta meretrici. h. Aliat. i. inimica. h. Ac eafde amītas tibi p. v.r.c. Aliq̄ causē ſunt que mulieres faciunt moleſtas: & hæ autē ſpectatorib⁹ note ſunt ex argumento. Et ſi mūlū ſuptione exolues: i Pudet ph̄lomē. Pudet duo ſignificat: ſiue ille peccat que puder ſue illa curus puderet: & ſa militaris tanc̄ nota ex Pamphilio. Pudet Philomē. Cōſcientia cōis viri: & pellīcatis. Quid est quod mihi malum qd huic intelligo euēnire. ſenſus nūc est qd ſit quod magis optē mihi euēnire qd ſit ſumul pderit etiā meretrici. Iſi hoc ergo intulit p nouo. mirādū est em̄ euēire potuisse ſit idē & ſent & p̄t p̄ſit qd meretrici. k Segmini me. i. a. Ancillis dicit que ſumū. l Quid est qd mihi malū. Quod aſſumptio mihi et ſibi ſit: & oſtēdit cōēbos nū ſibi eſſe: m Euēnire. Euēnire his ſubaudiendū. n Ve grām ineat ſine ſuo diſpendio. Difficile eſt em̄ grām inire ſine dāno. o Et mihi proſit. Mire quia diſſicile eſt amītū ſine dāno acq̄rere. & qd eſi vero nō potuit dicere: & hoc ipm̄ bonū fecit: quia ſine dāno: ergo velut tria ſunt: ve grām ineat: & ſine dāno: & mihi p̄ſit. p Paphili a ſe ſegregauit. Proprietate meretricie ſegregari dī ab vxore diſiugit.

CC A

## Quintus Actus

q. Scit sibi nobilitas  
tē ex ea re natā. Qua  
si dicāt: e. ce quā ama  
uit pāphilus: sed hoc  
sentire: & dicere pris  
est. Stulta pīcēte magnificantis filiū: vt. Meū gnatū rumor  
est amare: & proprie nobilitatē dixit, nā & meretrix & gla  
diator nobiles dici solēt. Scit sibi quod minus amat: aut no  
bilitatē ex eo: virū ex pāphilo: an ex eo: ex ea re. i. qd̄ segrē

Scit sibi nobilitatem ex eo & rem natam: & gloriā esse  
Referetq; gratiā: vnaq; sua nos sibi oga amicos iungēt.

gauerit a se vīce pam  
philū: & hoc est mēl  
us. nā nobil meren  
cis est nō timere al  
terū nō inueniat: aut  
Rē natā. Ex parci  
nō cognitā fieri etiā sentib;  
nō & amicitia sentis. Et rē natā. Quia multa mēcā cōculū  
glām tē: qa defēdit cū apd' sōccros: & vxor: & qd̄ man  
meretrix pījūge reddit. s. Gloriā. Ex scō raro i merentib;.



Edepol ne  
meā ne, op.  
deputat pui  
pī. In tota  
hac fabula  
seruus pīger: & curio  
sus i ducit: necq; geq;  
illū venit ex sententia  
sua. a. Aedepol ne  
meā. Totū a Roma  
clāte dī: ga sic vīz cū  
maxima iniuria pīf  
seru. Aed. pol ne me.  
In hac scena catastro  
pha pīfō exprimī.  
b. Depu. at par. p.  
Quia sic i habuit. De  
putat parui eā in re  
nullū pīci cōsumēdā.

c. Frustrat. v. t. d. d.  
Nota atq; casu vīfū  
eē. d. Myconiū. h.  
d. e. Mōrōtē & vī  
gilatē seru' myconiū  
hospitē et callidemidē  
dixit: ne vidērē negli  
gentia: vel obliuione  
sua non inuenisse ad  
quē missus ē Myco  
niū. h. En ostendit te  
memorē signū: &  
noīus vīdeat vere  
lus cui opera dide  
re. e. Ia qd̄ inepit.  
Moraliter adēdū in  
epi'. & inepit. i. si inepit. f. Adolescēs dic dū qd̄.  
Vēritate Callidemidē lepīsum ferū imitāt: & est uiu hoīo  
g. Es tu Myconiū. Nā vt tria mādata sit ingrēda: tria inq  
ita sunt ordine. h. Oēs negabāt. Bñ transit a mimetico  
ad di gematōn &  
arbitror. Id est nō puto eū ē in mūdo. k. Iā pudēbat. Se  
dere an interrogare: l. A nō a. e. v. Satis moraliter idu

Parmeno. Bacchis. Quintus Actus.

Edepol ne meam herus esse operam deputat  
Parui precij qui ob rēnullā misit frustra vbi  
Totū desedi diem: myconiū hospitem dum expecto  
In arce callidemidem: itaq; inēptus hodie dum illic  
Sedeo: vt quisq; venerat accedebam. adolescēs dicit dū  
(Quēlo) es tu myconius: non sum: at callidemides non  
Hospitē ecquem pamphilum hic habes. oēs negabant:

Neq; eū esse quēquā arbitror; deniq; iā pudebat herde.  
Abi: sed qd̄ bacchidē ab nostro affine exeunte video  
Qd̄ huīc ē hic rei. Ba. parmeō oportune te offers. ppe':  
Curre ad pāphilū. Par. qd̄ eo. Ba. dic' me orarevt vēiat.  
Par. ad' te. Ba. Immo ad philomenam. Par. quid' rei est:  
Ba. Tua' quod nihil refert pōtari desinas. Par. nihil'  
Aliud dicā. Ba. etiā cognōsse annulum illum myrrinā  
Gnate suētūsse: quē ipsus mihi olī dederat. Par. scio'.  
Tantum ne est: Ba. tantū aderit continuo hēc vbi exte  
Audierit: sed' cessas. Par. minime' cqdē, nā hodie mihi

& extimie dixit: qd̄ min' stūmū pībētis inter  
rogare: qd̄ interrogare rīndētis: & mēmēto hūc er' cui i prī  
cipio nihil celauerit parmeno. y. Nihil ali. di. Vult re per  
mādata colligere. z. Etiā co. a. z. Etiā aduerbiū ē: vīzē  
tērē: vīremīcēt: qd̄ magi remīscēt: sic Cic. et qd̄ pene pīt  
capella qdā ē mīte facta. a. Scio. Nō audio mīt: sed scio.  
b. Sed cessas: Hoc est tardas: & gelicas: vrgēt aut tū cursu,

c. iur seruus dicere ab  
nō ostro alīnētū dāl  
sine nō ipī' sic & pri  
us est nōster socer vo  
nīt pāphilū soerū  
m. Exētē vi. Doct  
poeta monstrat locu  
turā personā.  
n. Quid hūc hīc. n.  
Rursus curiosus nīhīl  
scitur' ē ex cursur' pī  
ger. o. Parmeo o  
t. m. o. Atēdēdū qd̄,  
ab initio comodēvī  
qd̄ ad finē Parmeno  
mittīt: vt currat et ces  
latur: vt nesciat qd̄ cu  
rioſe desid. rat.

p. Propere c. a. p. Fa  
cete poeta ide incipiē  
tē fac qd̄ ille minime  
vult: dicēdo cure.  
q. Quid eo. Id ē pā  
philū. r. Dic me o  
ra. v. v. Vide curiosū  
nō reculare labore: q  
cām sciat. s. Ad te  
eo. Nō ad cōueniēdū  
sī domū ad te sciat.  
t. Immo ad ph. Mi  
re tota fabula iuent  
quā obre currat. Par  
meno. v. Quid.  
x. Totū pīsona.

c. Minime equidē.  
Cello subaudit.

d. Prās haud data  
est. Celsandi. s.

e. Ita cursitado atq;  
ambulando. Est en  
cursus & nauigatis.

& equitantis:quātū  
obētū adūtū meo.

reliqua pars argumē  
ti per Monodīa nar  
ratur. f. Quo: cō  
modas res attul: q̄  
tam multas: sed mo  
re suo atrul: dixit: &  
ademi. G. vt metū i  
quo nūc est adimam  
atq; exples animū  
gaudio. Quo: aut cō  
modas res: quo: aut  
curas. hcc oia admī  
rantis sunt: vi Virgi  
Quis nouus hic nos  
stris. f. s. hospes.

g. Gnatū ei restituo  
reddo.

reddis nobis: qd nū  
cupidū est. restituit  
nobis cui? cupidū su  
mus: Bū ego gnatū  
restituo: vxorē reddo

quare suscep̄ suo pa  
tri: & phidippo fuit:

ergo nō vnu bñficiū  
sed tria sunt. h. Ex  
olut. Narravit tēpora  
re stituo: reddo: oīu.

i. Nā memini ab. h.

m. d. Mēses decē di  
xit: vi. & recte: et de  
peperit demōstret

k. Nocte prima. Pri  
mis partib' noīt: vt

pnuate: vt vidi mus obſcurā. Primus sub vallibus vt:

l. Cōfugere anhelantē. Colluctac' fuerat: qd domū celare

volebat: qd sine comite pudendū fuerat facinus: quod vnu

plenū: tenetariū: quod annulū habebat partū iudicat. vii

des iſigī his indicis vt virginē appetet viriatam. m. Mi  
paphile in quā amabo. Hec blandimēta sunt mūſiebria.

n. Quid exanimatus. Aut vnu annulū: breuitatē cōfultū: te

rentius: nā ingrata hec agū: nō narrant. o. Ille alias res  
agere. Sele simulare fingere: ac p vero falū credere. Ille alias

Potestas' haud data est: ita' cursitando atq; ambulando  
Totum hunc contriū diē. Ba. quātā obtuli aduentu  
Meo letitiā pagiphilo hodie: quo: cōmodas res attuli:  
Quo: autem ademi curas: gnatum' ei restituo: q̄ pene  
Harum ipsiusq; opera perii: vxorem quam nunquam  
Est ratus posthac se habiturum: redō. quia suspectus  
Suo patri & phidippo fuit: exolu'. hic adeo hiſ rebus  
Annulus fuit initium inueniundis, nā memini ab hinc  
Menses decem fere ad me nocte' prima confugere:  
Anhelantem domum sine comite: vini plenū: quum  
Hoc aninulo extimui ilico: mi paphile" (inquā) amabo.  
Quid" exanimat' obſecto: aut vnde annulū istū nactus  
Dic mi hi: ille' alias res agere simulare se postq; video  
Nescio' quid suspicarier: magis ceipi instare: vt dicat  
Homo se fatetur vñ in via virginē (nescio quā) cōpſſiſſe:  
Dicitq; se se illi annulum (dū luctatur) detraxisse: eum  
Hec cognouit myrtina in digito meo modo habentem:  
Rogat vnde sit, narrō omnia hec, inde est cognitio facta  
Philomenā esse cōpſſā ab eo: & filiū inde nunc natum.  
Hec tot per gaudia illi cōtigisse lætor: & si hoc  
Meretrices ali' genolunt, necq; em̄ est in rēnostrā. vt q̄squa  
Amator nuptijs lætet: verū ecastor nunq; animū  
Quæſti gratia ad malas inducā partes, ego' dum illo  
Licitum est vfa ſu benigno: & lepido: & comi, icōmode'  
Mihi de nuptijs euenit factum': fateor: at me pol  
Fecisse arbitror ne' merito mihi eueniret, multa' ex  
Quo fuerint cōmodaciū incōmoda; aequū est ferre,

do. Incōmode mihi euenit ex n. & incōmode, pro incōmo  
do. x. Factū faceor. Antipophora. y. Ne merito mā  
hi euenire. Ergo hec dolem': quo: trie cōtingant. z. Mu  
ta ex quo fuerint cōmoda eius. Ratio cur noua omnia fiāt:  
& cōtra officiū meretricis. Multa ex quo fuerint cōmoda  
ciū incōmoda: aequū est ferre: hoc eo traſtu vocis: & ea est  
quæſtum occiperis accipienda: & multāda iniuria est ado  
lescentis.

& est ors

do. Incōmode mihi euenit ex n. & incōmode, pro incōmo  
do. x. Factū faceor. Antipophora. y. Ne merito mā  
hi euenire. Ergo hec dolem': quo: trie cōtingant. z. Mu  
ta ex quo fuerint cōmoda eius. Ratio cur noua omnia fiāt:  
& cōtra officiū meretricis. Multa ex quo fuerint cōmoda  
ciū incōmoda: aequū est ferre: hoc eo traſtu vocis: & ea est  
quæſtum occiperis accipienda: & multāda iniuria est ado  
lescentis.



## Quintus Actus

**G**Ide mi Par  
meno etiā so  
des ut mihi  
hęc. Bene hęc  
repetit. Verē  
em ut quod misere  
cupimus iem ratiō  
credamus effectū. sic  
in Heauton. Ego ve  
reor magis.  
a Mane dum. Dū  
abundat.  
b Sic te dixisse opis  
nor. Miro affectu in  
ducā. vix adduci ad  
credēdum: quod gau  
det Pamphilus.  
c Ita inquam. Qua  
si tā late passus diu.  
d Quis me est for  
tunator. Ob benefi  
cia Venetiis: cui cōtra  
inueniūst: cui cōtra  
reciderit quod amer.  
e Quid donec nescio

Vt ad monitum  
quinam. q. t. f. f.  
f. Nam neq; in nū  
cio magis seruul et  
quod enīnus accip  
re. Nam neq; in nun  
cio: neq; in me ipso ti  
bi boni dū sit scio: fa  
cer agit Terentius.  
quanto magis. Par  
meno cunofus est: tā  
to magis nesciat illa  
que cupit.  
g. O bacchis: o mea  
Bacchis seruatrix. Be  
ne additum est serua  
trix: vt mea supra qd  
dixit amatoris est.  
h. Factis vt credaz  
facis. Difficile ei erat  
credere his rebus gau  
dere merecirem.  
i. Voluptati obitus.  
Obitus occurſus: ob  
enīm significat cōtra:  
ergo obitus aditus le  
gitur: & voluntate obi  
tus. k. Obitus ser  
mo aduentus tuus.  
Inter obitum: quem  
casus affer. aduent  
quem voluntas: &  
destinatus locus.  
l. Tu mihi istuc.  
Quia blandimētum  
magis mereretur est.  
m. Nunq; ante hūc  
diem meis oculis eā:  
quod nossem viderā:  
h est nūq; sic viderā:  
vt eā nossem.  
n. Qd nossem. Id ē  
quod meminiſſe: qd  
sciem: ac per hoc nū  
quā viderā: vt alibi:  
Non equidem istuc.  
o. Dic verum. Bene  
instante ex metetrice

Pamphilus. Parmeno. Bacchis.  
**G**Ide mi p̄mēo etiā sodes: vt b̄ mihi certa & clara  
Attuler̄: ne me i breue b̄ cōijicias t̄ps gaudio  
Hoc falso frui. Par. visū est. Pā. certe ne. Par. certe:  
pā. deus fū si hoc ita est. Par. verē reperies. Pā. mane dū  
Sodes: timeo ne aliud credam atq; aliud nuncies.  
Par. maneo. Pā. sic te dixisse opinor inuenisse myrrinā  
Bacchidem annulum suum habere. Par. factum. Pā. eū  
Quē olī dedi ei: eaq; hoc te mihi nunciare iuissit. ita ne  
Est factū. Par. ita inquā. Pā. quis me fortunatior:  
Venuſtatisq; adeo plenior: ego ne te p̄ hoc nūcio quid  
Donē quicquid nescio. Par. at ego scio. Pā. qd. par. nihil  
Enīm: nā necq; in nūcio: necq; i me ipso boni qd sit scio.  
Pā. Ego te qui ab orcho mortuum reducem in lucem  
Fecer̄. simā sine munere a me abire: ah nūmū me in gratū  
Putas: sed bacchidē ecā video stare ante hostium: me

Expectat: credo: adibo. Ba. salve pāphile. Pā. o bacchis  
O mea bacchis seruatrix mea. Ba. bene factū: & volupe  
Est. Pā. factis vt credā facis: antiquamq; adeo tuam  
Venuſtatem obtines: vt voluptati obitus sermō aduēt  
Tuus (q̄cūq; adueneris) semper siet. Ba. at tu ecastor  
Morē antiquū: ac ingenīū obtunes: vt vn⁹ hoīuz homo  
Te iuuat nūq; q̄s blandior. Pā. ah ah he tu mihi istuc.  
Ba. Recte amasti pāphile vxor̄ tuā: nā nunq; ante hāc  
Diē meis oculis eā (qd nosse) viderā: pl̄ liberalis yisa est.  
Pā. dic verū. Ba. ita me dī amēt pāphile. Pā. dic mihi  
Haſz reſenunq; dixi iā patr̄: Ba. nihil. Pā. neq; op̄ est  
Adeo mutito. placet nūc fieri hoc itidē: vt in comedījs  
Omnia oēs vbi resſicunt: hic quōs parfuerat resſicere,  
Sciunt: quos autē non scire equū est: neq; resſicēt: neq;  
Scient. Ba. imo etiā qui hoc occultari posse facilius  
Credas dabo myrrina ita phidippo dixit iureiurando  
Meo se fidē hūille: & pp̄fea te sibi purgatū. Pā. optie ē:  
Speroq; hāc rē euēturā nobis exſentētia. Par. here liceat.

quid de formā  
vxoris feriat. Scit e  
hanc iudicem elle pul  
chritudinis polle: vt  
quod ſcēmina: v̄l qd  
zemula. Nunc quid  
nunc aliquid acueni  
dum: ergo quid adeo  
mutato: vel tenui dū  
cto non fieri.  
p. Hoc iudem v̄l  
comœdit. Mirū qua  
ſi hęc comœdia non  
ſit: ſed veritas. Aut  
deest alius: vt in co  
mœdiis deefit ſit.  
q. Omnia omnes  
vbi resſicunt. In fine  
enīm comedījs nihil  
vnq; celari ſoleat.  
r. Hic quos par fuet  
rit. Hic in hac comœ  
dia: aut i hac re, reſci  
te eſt recognoscere. &  
vix iuueni quod qd  
nesciret:



s. Neq; resſicēt: ne  
q; ſcient. Resſicūt ad  
quos pertinent: & re  
ſcīt: que nesciunt:  
que negligunt: & re  
ſcīmus ex alio: ſcīm  
etiam per noſtrā op̄i  
onem.  
t. Here iā ne mesſd  
re ex te. Ridicule iſtat  
ſcīre ſignoratur: vi pat  
meno.

v Ego hunc ab or-  
cho.m. Verba sūt co-  
gitantis. Ego hunc  
ab.o.m: Ideo eclypti-  
cos loqui. x Ne  
scis parmeo: addit sti-  
mulus curiosi: ati c.  
y Immo vero scio  
nechoc i prudēs seci.  
Recte parat em bñsi  
cū meriti si ab ipu-  
dente restituideas.  
z Temere qçq; par-  
menonē p̄tereat: qd  
interdum nō temere  
p̄tereat: quod habet  
faciēdī necessitatē.  
Temere quicq; Par-  
menonē p̄tereat:  
sibip̄si hoc dicit: & se  
nominat: vt. Degene-  
remq; Neoptolemū  
narare memento. Et  
age nunc Phormio:  
nem quā voler laclito. Temere quicq;. Vitrum hoc dicit nō  
ti scientem reddit non prudentem:

temere. neq; per ipu-  
dētiā geritur quicq;  
vtile. An hoc dicit nō  
hil potest transire tes-  
mere: qd utile factum  
est: qui me i grauam  
suhabet. An quicq;  
Pamphilus p̄tereat  
temere: ita vt non res  
muneret: bonūq; fa-  
ctū Parmenonis: qd  
sibi utile fuerit. Cōue-  
nit hoc dicitū mereti-  
ci abeunti. a Feci  
imprudens q; sciens  
ante hūc: q; nō cōue-  
nit seruo sciente recte  
facere: Bñ addidit im-  
prudenti sibi euenisce  
vt bñ faceret: qd pru-  
des nūc fecerit.  
b Imprudēs q; scien-  
s: Antitheton secū-  
dum. nam imprude-

Acta Ludis Romanis. L. Postumio Albino. L. Cor-  
nelio Merula ædilibus currulibus. egere Ambiui? Tur-  
pio. L. Attili? Prænestinus. Modulauit Flacc? Claudi?  
tibijs imparibus. tota græca Apollodori epidicaxome-  
nos. Facta. iiiij. C. Fannio. M. Valerio consu.

P. Sexti Terentij Afri Poetæ Comici. Lepidissimæ  
Comœdiæ: Cum Aelij Donati grammatici examinata  
intrepertatione finiūt. Insuper addita est Calphumij  
in Heautontimorumenon Terentij accurata expositio.

Impressum in nobili Heluecioꝝ vrbe Argētina Per  
Ioannē Grüninger mira e s̄iam arte ac diligentia. Anno  
M CCCCC III. XV Kalendas Aprilis.



### In laudem Terentianæ lectionis Epigramma Henrici Bebelij Iustingensis.

Huc ades emuncto quisquis sermone nitere  
Expedit: et caste verba latina loqui  
Huc ades: & culti crebro monumēta terenti  
Pellege. facundus quo duce semper eris  
Sospite quo nūc timuit Romana loquela  
Naufragium. nunq; sentiet exitium  
Q; si mnemosyne latijs habitaret in aruis  
Exprimeret nřm hūc. comica & esse petet  
Quid deceat iuuenes canę q; verba senecte  
Conueniant: iuuenes discere rite queunt  
Lenonis fraudes discent: scorticq; venena  
Quos simul & feru struxerit arte dolos  
Quis decor & castus matronis docte Terēti.

Carmine pinxit vel vetulisq; pigris  
Cuiuscq; ætatis mores & vita notatur  
Vt possis vitam dirigere ipse tuam  
Personet intriūjs præcor o germana iuuēt  
Comic hic passim hūc v̄ra palestra canat  
Nō ego permittā posthac spreuisse poetas  
Per quos virtutis discitur omne decus  
Vt vos decipient triualis grāmata petri: &  
Gallus alexander Barbaraverba vomens  
Sed pigeat dudum tetris latuisse sub antris  
Insciciae: quis nūc verba diserta placent  
Verba diserta qbus scabra rubigine lingue  
Exutæ placeant: Lector amice vale.